

# OKA [VII], [VIII] と関連する話題について

野口潤次郎

東京大学

OKA Symposium 2010

平成 22 (2010) 年 12 月 5 日

**Part I:** 岡潔博士出版論文の文献記録について。

**Part II:** Oka [VII], [VIII] について。

**Part III:** 岡の連接定理を学部 4 回生に教えたい。

# Part I

## §1 岡潔博士出版論文の文献記録について。

なかなか、完全なものがない。

# 多変数解析函数論

立教大学教授 理学博士

一松 信 著

東京 培風館 発行

(1960)

- [10c] H. Grauert-R. Remmert, Komplexer Räume, Math. Annalen, 136, 1958, p. 245-318.
- [11] T. H. Gronwall, On the expressibility of a uniform function of several complex variables as the quotient of two functions of entire character, Trans. Amer. Math. Soc., 18, 1917, p. 50-64.
- [12] A. Grothendieck, Sur quelques points d'algèbres homologiques, Tôhoku Math., J., (2), 9, 1957, p. 119-221.
- [13] F. Hartogs, Zur Theorie der analytischen Funktionen mehrerer unabhängiger Veränderlichen, insbesondere über die Darstellung derselben durch Reihen, welche nach Potenzen einer Veränderlichen fortschreiten, Math. Annalen, 62, 1906, p. 1-88.
- [14] 一松 信 (位田正邦筆記), 多変数函数論 (京大基研での講義), 素粒子論研究, 1960, 2月, p. 130-149.
- [15a] P. Lelong, Les fonctions plurisousharmoniques, Ann. Ecole Norm. Sup., (3), 62, 1945, p. 301-338.
- [15b] P. Lelong, Domaines convexes par rapport aux fonctions plurisousharmoniques, J. d'analyse Math., 2, 1952, p. 178-208.
- [16a] E. E. Levi, Studii sui punti singolari essenziali delle funzioni analitiche de due o più variabili complesse, Annali di Mat. pura appl., (3), 17, 1910, p. 61-87.
- [16b] E. E. Levi, Sulle ipersuperficie dello spazio a 4 dimensioni che possono essere frontiera del campo di esistenza di una funzione analitica di due variabili complesse, ibid., (3), 18, 1911, p. 69-79.
- [17] F. Norguet, Sur les domaines d'holomorphie des fonctions uniformes de plusieurs variables complexes (passage du local au global), Bull. Soc. Math. France, 82, 1954, p. 137-159.
- [18] K. Oka (岡潔), Sur les fonctions analytiques de plusieurs variables:
- I. Domaines convexes par rapport aux fonctions rationnelles, J. Sci. Hiroshima Univ., (A) 6, Nr. 3, 1936, p. 245-255.
  - II. Domaines d'holomorphie, ibid., 7, Nr. 2, 1937, p. 115-130.
  - III. Deuxième problème de Cousin, ibid., 9, Nr. 1, 1939, p. 7-19.
  - IV. Domaines d'holomorphie et domaines rationnellement convexes, Jap. J. of Math., 17, 1941, p. 517-531. 2
  - V. L'intégral de Cauchy, ibid., p. 523-531.
  - VI. Domaines pseudoconvexes, Tôhoku Math. J., 49, 1942, p. 15-52.
  - VII. Sur quelques notions arithmétiques, Bull. Soc. Math. France, 78, 1950, p. 1-27.
  - VIII. Lemme fondamentale, J. Math. Soc. Japan, 3, 1951, p. 204-214, p. 259-279. 8
  - IX. Domaines finis sans point critique intérieur, Jap. J. of Math., 23,

A 19-19

- 1953, p. 97-155.
- [19] H. Poincaré, Les fonctions analytiques de deux variables et la représentation conforme, Rendiconti Cir. Mat. Palermo, 23, 1907, p. 185-220.
- [20a] R. Remmert, Projektionen analytischer Mengen, Math. Annalen, 130, 1956, p. 410-441.

ANALYTIC FUNCTIONS  
*of*  
SEVERAL COMPLEX  
VARIABLES

ROBERT C. GUNNING

*Department of Mathematics  
Princeton University*

HUGO ROSSI

*Department of Mathematics  
Brandeis University*



1965年

PRENTICE-HALL, INC.

*Englewood Cliffs, N.J.*



181. Narasimhan, R., "Levi Problem for Complex Spaces II," *Math. Ann.* **146**(1962), 195-216.
182. Nickerson, H. K., "On the complex form of the Poincaré lemma," *Proc. Amer. Math. Soc.* **9**(1958), 183-188.
183. Nickerson, H. K., Spencer, D. C., and Steenrod, N., *Advanced Calculus* (D. Van Nostrand and Co., 1959).
184. Nishino, T., "Sur les familles de surfaces analytiques," *J. Math. Kyoto Univ.* **1**(1961/62), 357-377.
- 185. Norguet, F., "Sur les domaines d'holomorphic des fonctions uniformes de plusieurs variables complexes (passage du local au global)," *Bull. Soc. Math. France* **82**(1954), 137-159.
186. Oka, K., *Sur les fonctions analytiques de plusieurs variables* (Tokyo, Iwanami Shoten, 1961). [This is a collection of reprints of nine articles under the same general title, which have appeared in the following journals:
- 完全
- I "Domaines convexes par rapport aux fonctions rationnelles," *J. Sci. Hiroshima Univ.*, ser. A **6**(1936), 245-255.
- II "Domaines d'holomorphic," *J. Sci. Hiroshima Univ.*, ser. A **7**(1937), 115-130.
- III "Deuxième problème de Cousin," *J. Sci. Hiroshima Univ.*, ser. A **9**(1939), 7-19.
- IV "Domaines d'holomorphic et domaines rationnellement convexes," *Jap. J. Math.* **17**(1941), 517-521.
- V "L'intégrale de Cauchy," *Jap. J. Math.* **17**(1941), 523-531.
- VI "Domaines pseudoconvexes," *Tohoku Math. J.* **49**(1942), 15-52.
- VII "Sur quelques notions arithmétiques," *Bull. Soc. Math. France* **78**(1950), 1-27.
- VIII "Lemme fondamental," *J. Math. Soc. Japan* **3**(1951), 204-214 and 259-278.
- IX "Domaines finis sans point critique intérieur," *Jap. J. Math.* **23**(1953), 97-155.
- Since then, the following paper in the series has also appeared:
- X "Une mode nouvelle engendrant les domaines pseudoconvexes," *Jap. J. Math.* **32**(1962), 1-12.]
187. Osgood, W. F., *Lehrbuch der Funktionentheorie*, 2d ed., vol. 2, part I (Leipzig, Teubner, 1929).
188. Ramspott, R. J., and Stein, K., "Über Rungesche Paare komplexer Mannigfaltigkeit," *Math. Ann.* **145**(1962), 444-463.
189. Remmert, R., "Projektionen analytischer Mengen," *Math. Ann.* **130**(1956), 410-441.

# 多変数 函数論

西野利雄

東京大学出版会

1996年

- [41] K.Oka, Sur les fonctions analytiques de plusieurs variables, I Domaines convexes par rapport aux fonctions rationnelles, *J. of Sci. Hiroshima Univ.*, **6**, 1936.
- [42] K.Oka, Sur les fonctions analytiques de plusieurs variables, II Domaines d'holomorphie, *J. of Sci. Hiroshima Univ.*, **7**, 1937.
- [43] K.Oka, Sur les fonctions analytiques de plusieurs variables, III Deuxième problème de Cousin, *J. of Sci. Hiroshima Univ.*, **9**, 1939.
- [44] K.Oka, Sur les Domaines pseudoconvexes, *Proc. Imp. Acad. Tokyo*, **17**, 1941.
- [45] K.Oka, Sur les fonctions analytiques de plusieurs variables, IV Domaines d'holomorphie et Domaines rationnellement convexes, *Japanese J. of Math.*, **17**, 1941.
- [46] K.Oka, Sur les fonctions analytiques de plusieurs variables, V L'intégrale de Cauchy, *Japanese J. of Math.*, **17**, 1941.
- [47] K.Oka, Sur les fonctions analytiques de plusieurs variables, VI Domaines pseudoconvexes, *Tôhoku Math. J.*, **49**, 1942. 22
- [48] K.Oka, Sur les fonctions analytiques de plusieurs variables, VII Sur quelques notions arithmétiques, *Bull. de la Soc. Math. de France*, **78**, 1950.
- [49] K.Oka, Sur les fonctions analytiques de plusieurs variables, VIII Lemme fondamental, *J. of Math. Soc. of Japan*, **3**, 1951.
- [50] K.Oka, Sur les fonctions analytiques de plusieurs variables, IX Domaines finis sans point critique intérieur, *J. J. of Math.*, **27**, 1953. ✓
- [51] K.Oka, *Sur les fonctions analytiques de plusieurs variables*, Iwanami Shoten, Tokyo Japan, 1961. 3
- [52] K.Oka, Sur les fonctions analytiques de plusieurs variables, X une mode nouvelle engendrant les Domaines pseudoconvexes, *J. J. of Math.*, **32**, 1962.
- [53] 岡潔, 岡潔先生遺稿集第1集, 岡潔先生遺稿集刊行会, 1980.
- [54] W.F.Osgood, *Lehrbuch der Funktionentheorie, Zweiter Band*. Chelsea publishing company, 1929.
- [55] E.Picard, Sur certaines équations fonctionnelles et sur une classe de surfaces algébriques, *C. R. Acad. Sci. Paris*, **139**, 1904.
- [56] H.Poincaré, Sur les fonctions de deux variables, *Acta Math.*, **2**, 1883.
- [57] H.Poincaré, Les fonctions analytiques de deux variables et la représentation conforme, *Rend. Circ. Mat. Palermo*, **23**, 1907.
- [58] F.Riesz, Sur les fonctions subharmoniques et leur rapport avec la théorie du potentiel, I II, *Acta Math.*, 1926, 1923.
- [59] C.L.Siegel, *Topics in complex function theory*, Wiley-Interscience, 1969.
- [60] K.Stein, Topologische Bedingungen für die Existenz analytischer Funktionen komplexer Veränderlichen zu vorgegebenen Nullstellenflächen, *Math. Annalen*, **117**, 1949.
- [61] K.Stein, Analytischen Funktionen mehrerer komplexer Veränderlichen zu vorgegebenen Periodizitätsmoduln und das zweite Cousinsche Problem, *Math. Annalen*, **123**, 1951.

**Sur Les Fonctions Analytiques  
de  
Plusieurs Variables**

par  
**Kiyoshi Oka**

**IWANAMI SHOTEN**  
Tokyo Japan  
1961

## TABLE DES MATIÈRES

I. Domaines convexes par rapport aux fonctions rationnelles		
Journal of Science of the Hiroshima University 6 (1936), p. 245-255.		1
II. Domaines d'holomorphie		
Journal of Science of the Hiroshima University 7 (1937), p. 115-130.		12
III. Deuxième problème de Cousin		
Journal of Science of the Hiroshima University 9 (1939), p. 7-19.		27
IV. Domaines d'holomorphie et domaines rationnellement convexes		
Japanese Journal of Mathematics 17 (1941), p. 517-521.		40
V. L'intégrale de Cauchy		
Japanese Journal of Mathematics 17 (1941), p. 523-531.		45
VI. Domaines pseudoconvexes		
Tôhoku Mathematical Journal 49 (1942), p. 15-52.		54
VII. Sur quelques notions arithmétiques		
Bulletin de la Société Mathématique de France 78 (1950), p. 1-27.		92
VIII. Lemme fondamental		
Journal of the Mathematical Society of Japan 3 (1951), p. 204-214; <sup>257</sup> <del>259</del> -278.		127
IX. Domaines finis sans point critique intérieur		
Japanese Journal of Mathematics <sup>27</sup> <del>27</del> (1953), p. 97-155.		158

3

KIYOSHI OKA  
COLLECTED PAPERS

*Translated from the French by R. Narasimhan*

*With Commentaries by H. Cartan*

*Edited by R. Remmert*



SPRINGER-VERLAG  
BERLIN HEIDELBERG NEW YORK TOKYO  
1984

## Bibliography

- I. Domaines convexes par rapport aux fonctions rationelles  
Journal of Science of the Hiroshima University **6** (1936),  
p. 245-255.
  - II. Domaines d'holomorphic  
Journal of Science of the Hiroshima University **7** (1937),  
p. 115-130.
  - III. Deuxième problème de COUSIN  
Journal of Science of the Hiroshima University **9** (1939),  
p. 7-19.
  - IV. Domaines d'holomorphic et domaines rationnellement convexes  
Japanese Journal of Mathematics **17** (1941), p. 517-521.
  - V. L'intégrale de Cauchy  
Japanese Journal of Mathematics **17** (1941), p. 523-531.
  - VI. Domaines pseudoconvexes  
Tôhoku Mathematical Journal **49** (1942), p. 15-52.
  - VII. Sur quelques notions arithmétiques  
Bulletin de la Société Mathématique de France **78** (1950),  
p. 1-27.
  - VIII. Lemme fundamental  
Journal of the Mathematical Society of Japan **3** (1951),  
p. 204-214; 259-278.
  - IX. Domaines finis sans point critique intérieur <sup>23</sup>  
Japanese Journal of Mathematics ~~27~~ (1953), p. 97-155.
  - X. Une mode nouvelle engendrant les domaines pseudoconvexes  
Japanese Journal of Mathematics **32** (1962), p. 1-12.
- Note sur les familles de fonctions analytiques multiformes etc.  
Journal of Science of the Hiroshima University **4** (1934), p. 93-98.
- Sur les domaines pseudoconvexes  
Proceedings of the Imperial Academy, Tokyo (1941), p. 7-10.

17

## Added in Print

In 1980 Toshio NISHINO from Kyushu University, Japan, started editing *Posthumous Papers of Kiyoshi Oka* with the help of Akira TAKEUCHI, Kyoto University. To date seven volumes have appeared. Most of these papers were written in Japanese, however there are also some papers in French which we would like to list here:

1. Fonctions algébriques permutables avec une fonction rationnelle nonlinéaire (vol. 6; 87 pages; written about 1930)
2. Sur les ensembles de points à 4 dimensions engendrés analytiquement (vol. 7; 146 pages; written about 1934)
3. Note sur les fonctions analytiques de plusieurs variables (vol. 3; 7 pages; written about 1949)

## Table of Contents

Vorwort . . . . .	XI
Sur l'Œuvre de Kiyoshi Oka . . . . .	XII
A Note on Oka's Terminology . . . . .	XIV
On Analytic Functions of Several Variables I-X	
I. Rationally Convex Domains . . . . .	1
Commentaire de H. CARTAN . . . . .	9
II. Domains of Holomorphy . . . . .	11
Commentaire de H. CARTAN . . . . .	22
III. The Second Cousin Problem . . . . .	24
Commentaire de H. CARTAN . . . . .	34
IV. Domains of Holomorphy and Rationally Convex Domains . . . . .	36
Commentaire de H. CARTAN . . . . .	39
V. The Cauchy Integral. . . . .	40
Commentaire de H. CARTAN . . . . .	46
VI. Pseudoconvex Domains . . . . .	48
Commentaire de H. CARTAN . . . . .	77
VII. On Some Arithmetical Notions . . . . .	80
Commentaire de H. CARTAN . . . . .	106
VIII. Fundamental Lemma . . . . .	109
Commentaire de H. CARTAN . . . . .	132
IX. Unramified Domains Without Points at Infinity . . . . .	135
Commentaire de H. CARTAN . . . . .	194
X. A New Method of Generating Pseudoconvex Domains. . . . .	199
Commentaire de H. CARTAN . . . . .	211
Note on Families of Multivalued Analytic Functions etc. . . . .	213
On Pseudoconvex Domains . . . . .	218
Bibliography. . . . .	222
Added in Print . . . . .	223

## Vorwort

„Wenn die Könige baun, haben die Kärner zu tun.“ Kiyoshi OKA war ein König. Sein Reich war die Funktionentheorie mehrerer komplexer Veränderlichen. Er löste Probleme, die als unangreifbar galten; er entwickelte Methoden, deren Kühnheit die Mitwelt bewunderte. OKA gab der komplexen Analysis neues Leben. Seine Ideen wirken fort, weiterentwickelt von Mathematikern, die selbst Könige sind.

OKA hat sein Werk in französischer Sprache in zehn Mémoires niedergelegt. Das Studium der Originaltexte ist schwer. Die Mathematik Okas ist nicht, wie JACOBI einmal formulierte, eine Wissenschaft, bei der sich alles von selbst versteht. OKA war, um mit KRONECKER zu sprechen, „König und Kärner zugleich“; sein diesem Band vorangestellter Spruch war sein Motto. Okas Mathematik bedarf der Interpretation. GOETHE spricht einmal von der Dumpfheit des Genies, das Dinge schaut, ohne dem Geschauten sofort den klaren Ausdruck geben zu können. Klarheit wird erst allmählich durch spätere Arbeit gewonnen.

Bereits 1960 edierte Y. AKIZUKI einen Band *Sur les Fonctions Analytiques de Plusieurs Variables* mit den ersten neun Okaschen Arbeiten in ihrer Originalfassung (Iwanami Shoten, Tokyo); er schreibt in seiner Einleitung: „Je suis heureux d'avoir pu ainsi participer à la réédition de ces travaux qui représentent une si importante contribution au développement de notre Science.“ Ich schätze mich ebenso glücklich, vom Springer-Verlag mit der Herausgabe des hier vorgelegten Bandes betraut worden zu sein. Aufgenommen sind die zehn bekannten Artikel sowie zwei weitere kurze Noten von OKA. Bis auf die Note *Sur les Fonctions Analytiques de Plusieurs Variables*, Kōdai Math. Sem. Rep. Nos. 5-6, Dec., 1949, dürfte es sich um alle gegenwärtig zugänglichen mathematischen Arbeiten Okas handeln.

R. NARASIMHAN hat sich der großen Mühe unterzogen, die Übersetzung ins Englische zu besorgen. H. CARTAN, der wie kein anderer das Okasche Œuvre kennt, hat das Gesamtwerk und jede einzelne Arbeit kritisch kommentiert. Beiden Kollegen gebührt Dank für ihre selbstlose Bereitschaft. Wir hoffen, der mathematischen Welt das Werk eines Mannes näherzubringen, der einen so großen Einfluß auf unsere und die jüngere Generation gehabt hat.

Münster (Westfalen), 18. September 1983

R. REMMERT

## Sur l'Œuvre de Kiyoshi Oka

L'œuvre mathématique de Kiyoshi OKA (1901–1978) s'échelonne sur presque trente ans, de 1934 à 1962. Elle est tout entière consacrée aux fonctions analytiques de plusieurs variables complexes. L'intérêt d'Oka pour ce sujet remonte peut-être au séjour qu'il fit à Paris en 1929, séjour qui lui donna l'occasion de rencontrer Gaston JULIA. Est-ce pour cette raison qu'Oka écrivit tous ses mémoires en français, à vrai dire dans une langue française un peu particulière qui lui est bien personnelle, mais à laquelle avec un peu d'exercice on finit par s'habituer? Cette coutume de publier en français, il l'a léguée à ses élèves et aux élèves de ses élèves.

La publication, en 1934, de la monographie de BEHNKE-THULEN faisant le point sur l'état de la théorie des fonctions analytiques de plusieurs variables complexes à un moment crucial de son développement, et mettant en évidence les principaux problèmes ouverts à cette époque, semble avoir joué un rôle déterminant dans l'orientation des recherches d'Oka: il se fixa pour tâche de résoudre ces problèmes difficiles, tâche quasi-surhumaine. On peut dire qu'il y réussit, surmontant l'un après l'autre les obstacles redoutables qui se trouvaient sur sa route.

Mais il faut avouer que les aspects techniques de ses démonstrations et le mode de présentation de ses résultats rendent difficile la tâche du lecteur, et que ce n'est qu'au prix d'un réel effort que l'on parvient à saisir la portée de ses résultats, qui est considérable. C'est pourquoi il est peut-être encore utile aujourd'hui, en hommage au grand créateur que fut Kiyoshi OKA, de présenter l'ensemble de son œuvre.

En 1961, la maison d'édition japonaise Iwanami Shoten avait édité un volume publié par les soins du professeur Yasuo AKIZUKI, sous le titre: «Sur les fonctions analytiques de plusieurs variables par Kiyoshi OKA». Ce volume réunissait, sans commentaires, les neuf mémoires, numérotés de I à IX par l'auteur lui-même, parus entre 1936 et 1953. On en trouvera la liste ci-dessous. Curieusement, ce volume publié du vivant d'Oka et visiblement avec son consentement, ne contenait pas un article publié dès 1934 dans le Journal of Science of Hiroshima University (4, 1934, p. 93–98) sous le titre:

«Note sur les familles de fonctions analytiques multiformes, etc.».

Il semble que cet article était une première ébauche d'un sujet qu'Oka devait reprendre plus tard dans une publication postérieure au volume de 1961, sous le titre:

«Sur les fonctions analytiques de plusieurs variables

X - Une mode nouvelle engendrant les domaines pseudoconvexes»  
(Japanese Journal of Mathematics, XXXII, 1962, p. 1–12).

Le volume de 1961 ne contenait pas non plus une Note parue en 1941 aux

Proceedings Imperial Academy Tokyo (vol. 17, p. 7-10), qui en fait annonçait les résultats du mémoire VI.

Enfin, je possède un bref manuscrit de la main d'Oka, remplissant deux pages grand format, sous les numéros XI et XII, mais ne comportant aucun titre.

Comme les titres des articles d'Oka ne permettent pas toujours d'avoir une idée de leur contenu véritable, je tenterai d'exposer, pour chacun d'eux, un résumé des principaux résultats, en utilisant la terminologie en usage aujourd'hui, ce qui, je l'espère, facilitera la tâche du lecteur.

Henri CARTAN (août 1982)

## I. Rationally Convex Domains

Domaines convexes par rapport aux fonctions rationnelles

Journal of Science of the Hiroshima University 6 (1936), p. 245-255

(Received 1 May 1936)

**Introduction.** Despite recent progress in the theory of analytic functions of several variables, several important matters remain more or less obscure, most notably: the kind of domains for which the theorem of Runge or those of Mr. P. COUSIN remain valid, the relationship between the convexity of Mr. F. HARTOGS and that of Messrs. H. CARTAN and P. THULLEN<sup>1)</sup>; and there are intimate relations between these matters. The present memoir and those which will follow are meant to treat these problems.

Now, I have noticed that one can sometimes reduce the difficulty of these problems by raising suitably the dimension of the spaces in which one works. In the present memoir, realising this general idea in a special case, I shall establish a principle which, so to speak, reduces the study of the domains of the title to cylindrical domains of higher dimension. (For the concrete form of this principle, see Problem I of No. 1.)

Once the principle is established, one can deduce that the theorem of Mr. P. COUSIN concerning prescribed poles remains valid for the domains of the title. (For the exact form of this result, see Theorem I of No. 5.) The converse is also true. I shall actually prove these theorems simultaneously by a process of induction. Using the above principle, one also recovers immediately the Runge theorem for these domains, which was expounded by Mr. A. WEIL<sup>2)</sup>.

Thus, I shall be concerned, in the present memoir, with the interior of domains which are convex with respect to rational functions; this will enable me at the same time to investigate, under less restrictive hypotheses than hitherto, some lemmas which are indispensable to me.<sup>3)</sup>

**1. Definitions.** In the space  $((x))$  of  $n$  complex variables  $x_1, \dots, x_n$ , let us consider the region<sup>4)</sup>  $\Delta$  defined by

$$(\Delta) \quad x_i \in X_i, \quad R_j((x)) \in Y_j \quad (i=1, 2, \dots, n; j=1, 2, \dots, \nu),$$

where  $X_i, Y_j$  are univalent (schlicht) bounded domains<sup>5)</sup> in the plane, and  $R_j((x))$  are rational functions. For simplicity, we shall say that any region which can be described in such a way belongs to the class  $(\Omega_0)$ . Given a region

<sup>1)</sup> See the book of Messrs. H. BEHNKE and P. THULLEN: *Theorie der Funktionen mehrerer komplexer Veränderlichen*, in particular on pages 54, 68, 79.

<sup>2)</sup> *Sur les séries de polynômes de deux variables complexes*. C.R. Acad. Sci., Paris 1932. *L'intégrale de Cauchy et les fonctions de plusieurs variables*. Math. Annalen, 1935.

<sup>3)</sup> As for the generalisation of the theorem of Mr. P. COUSIN, I think that one can do this using the integral of Mr. A. WEIL cited above.

<sup>4),5)</sup> In what follows, an open set will be called domain or region to distinguish between when it is known to be connected and when it is not; it is understood that the regions (domains) of this memoir are, without exception, univalent.

is a holomorphic function on  $\Delta_n$  for every  $n$ . We can therefore expand  $\Omega_n(x)$  on  $\Delta_n$  in a series of functions holomorphic on the given domain  $D$  in view of the preceding proposition.

After what we have seen so far, we can complete the proof exactly as for cylindrical domains<sup>14)</sup>. We shall not repeat this. Q.E.D.

**Theorem II.** *Under the conditions of Problem I formulated in No. 1, we can find a holomorphic function of the  $n+v$  variables  $x_i, y_j$  on the cylindrical domain  $(C)$  having the value  $f(M)$  for any point  $M$  on the variety  $\Sigma$ .*

We shall say, in fact, that Problem I or II given in No. 1 is *completely solvable* if it is solvable for  $(C')=(C)$  or  $\Delta'=\Delta$  respectively.

Consider Problem II. It is checked immediately that all the connected components of the region  $\Delta$  satisfy the conditions imposed on the domain  $D$  in Theorem I. Problem II is therefore completely solvable for any connected component, and consequently for  $\Delta$  itself, by definition.

As for Problem I, the reasoning given in No. 2 remains applicable to the present situation without modification. From this, in view of the preceding, it follows that if Problem I of any order smaller than  $v$  is completely solvable, so is any Problem I of order  $v$  for any  $v > 1$ , and, for  $v=1$ , it is always solvable. One can therefore solve Problem I completely. Q.E.D.

### Commentaire de H. Cartan

Une des idées d'OKA consiste à réaliser certains domaines de  $\mathbb{C}^n$  comme sous-variétés analytiques dans des polydisques de dimension plus grande. Il le fait ici pour les domaines définis, pour  $x=(x_i) \in \mathbb{C}^n$ , par

$$(A) \quad x_i \in X_i, \quad R_j(x) \in Y_j \quad (1 \leq i \leq n, 1 \leq j \leq v),$$

où les  $X_i$  et les  $Y_j$  sont des domaines de  $\mathbb{C}$ , et où les  $R_j$  sont des fonctions rationnelles. Un tel domaine  $\Delta$  est isomorphe à la sous-variété  $\Sigma$  du produit

$$C = \left( \prod_i X_i \right) \times \left( \prod_j Y_j \right)$$

définie par les équations  $y_j = R_j(x)$ .

L'auteur prouve les deux théorèmes suivants:

**Théorème I.** Le premier problème de Cousin est résoluble dans un tel domaine  $\Delta$ .

**Théorème II.** Toute fonction holomorphe sur  $\Sigma$  est induite par une fonction holomorphe dans  $C$ .

<sup>14)</sup> OSGOOD, § 24 of Chap. III.

La méthode de démonstration est la suivante. On appelle *problème I d'ordre*  $\nu$  le problème qui consiste à trouver, pour tout ouvert  $C'$  relativement compact de  $C$ , une fonction holomorphe dans  $C'$  qui induise, en tout point de  $\Sigma \cap C'$ , une fonction  $f$  donnée, holomorphe dans  $\Sigma$ . On appelle *problème II d'ordre*  $\nu$  le problème qui consiste à trouver, pour tout ouvert  $C'$  relativement compact de  $C$ , une fonction méromorphe dans  $\Sigma \cap C'$  qui admette des parties principales données dans  $\Sigma$ . (Dans ces formulations,  $\nu$  désigne le nombre des fonctions  $R_j$ .) Alors OKA prouve:

(i) si les problèmes I et II ont une solution pour tout entier  $\nu < k$ , le problème I a une solution pour  $\nu = k$ .

(ii) si le problème I a une solution pour tout entier  $\nu \leq k$ , il en est de même du problème II.

La conclusion est évidemment que les problèmes I et II ont toujours une solution.

Pour prouver (ii), OKA se sert de la méthode de COUSIN, qui utilise l'intégrale de CAUCHY.

Il reste ensuite à faire un passage à la limite pour obtenir les théorèmes I et II (le lecteur notera que c'est la solution du problème II qui conduit au théorème I, et vice-versa).

Le théorème I avait été annoncé sans démonstration, au moins pour  $n=2$ , par H. CARTAN dès 1934 (Comptes Rendus Ac. Sciences Paris, 199, p. 925-927).

Le théorème II entraîne aussitôt que toute fonction holomorphe dans  $\Delta$  est développable en série de fractions rationnelles qui converge uniformément sur tout compact de  $\Delta$ ; plus précisément, ces fractions rationnelles sont des polynômes en les  $x_i$  et les  $R_j(x)$ . On en déduit: dans tout domaine convexe par rapport à une classe  $K$  de fractions rationnelles, toute fonction holomorphe est développable en série de polynômes en les coordonnées et les fonctions de  $K$ .

# 東北數學雜誌

第四拾九卷

---

## THE TÔHOKU MATHEMATICAL JOURNAL

Founded by  
T. Hayashi

Edited by  
M. Fujiwara T. Kubota Y. Okada  
T. Takasu S. Izumi T. Tannaka

Vol. 49

February, 1943

1942 - ← Published year

---

THE TÔHOKU IMPERIAL UNIVERSITY  
SENDAI, JAPAN.

Sur les fonctions analytiques de plusieurs variables.  
VI—Domaines pseudoconvexes,

par

Kiyosi OKA à Kimimura, Kisyû.

**Introduction.**—En 1906, F. Hartogs a découvert une restriction très curieuse, à laquelle sont soumis les domaines d'holomorphic<sup>(1)</sup>, et par cette découverte même, je pense, a commencé le développement récent de la théorie des fonctions analytiques de plusieurs variables.

La même restriction a été successivement trouvée aux fonds des différentes branches de la théorie, par E. E. Levi, G. Julia, W. Saxon et l'auteur<sup>(2)</sup>. Nous appelons tout domaine restreint de ce mode d'être *pseudoconvexe*<sup>(3)</sup>.

La convexité de cette sorte admet d'être critiquée d'une manière locale. Or, en 1932, H. Cartan et P. Thullen ont trouvé que les domaines d'holomorphic sont encore, en un certain sens, globalement convexes<sup>(4)</sup>. Et grâce à cette propriété, nous venons d'établir plusieurs théorèmes globaux par rapport aux domaines d'holomorphic<sup>(5)</sup>.

(1) F. Hartogs, Einige Folgerungen aus der Cauchyschen Integralformel bei Funktionen mehrerer Veränderlichen, 1906. (Münch. Berichte.)

(2) E. E. Levi, Studi sui punti singolari essenziali delle funzioni analitiche di due o più variabili complesse, 1910. (Annali di Matematica.)

G. Julia, Sur les familles de fonctions analytiques de plusieurs variables, 1926. (Acta mathematica.)

W. Saxon, Sur les familles de fonctions méromorphes de plusieurs variables, 1931. (Comptes rendus, Paris.)

K. Oka, Note sur les familles de fonctions analytiques multiformes etc., 1934. (Journal of Science of the Hiroshima University.)

(3) Pour les domaines univalents et finis, nous l'avons défini à Mémoire IV; voir: No. 10, Mémoire actuel.

(4) Et la réciproque. Voir:

H. Cartan-P. Thullen, Regularitäts- und Konvergenzbereiche, 1932. (Mathematische Annalen.) Pour l'idée, voir:

H. Cartan, Sur les domaines d'existence de fonctions de plusieurs variables complexes, 1931. (Bull. Société mathématique, France.)

(5) Mémoires précédents des présentes recherches: I—Domaines convexes par rapport aux fonctions rationnelles, 1936; II—Domaines d'holomorphic, 1937; III—Deuxième problème de Cousin, 1939; (Journal of Science of the Hiroshima University.) IV—Domaines d'holomorphic et domaines rationnellement convexes, 1941; V—L'intégrale de Cauchy, 1941; (Japanese Journal of Mathematics.)

L'auteur pense que cette conclusion sera aussi indépendante des nombres de variables complexes.

FIN.

L'Institut Mathématique,  
L'Université Impériale de Kyôto.

(Reçu le 25, Oct. 1941)

*With the Author's Compliments*

謹  
呈

K. OKA.

Sur les fonctions analytiques de plusieurs variables

岡  
村  
博  
稔

---

Extracted from

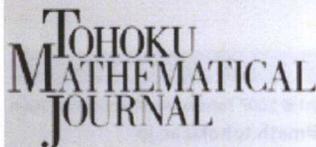
THE TÔHOKU MATHEMATICAL JOURNAL, Vol. 49, Part 1,  
founded by T. HAYASHI, edited by M. FUJIWARA, T. KUBOTA,  
Y. OKADA, T. TAKASU, S. IZUMI, and T. TANNAKA, College  
of Science, Tôhoku Imperial University, Sendai, Japan.

---

May, 1942

---

岡  
稔



HOME > Volume Index and General Index

## Tohoku Mathematical Journal First Series, Second Series

### Volume Index and General Index

About This Journal

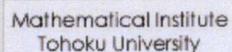
Submission Guidelines

Next Issue

Table of Contents and Abstracts

Volume Index and General Index

Links



The Tohoku Mathematical Journal was started in 1911, as the first international research journal in Japan. Due to the Second World War, publication of the journal was suspended, and Volume 49 in 1943 was the last issue in the First Series. After the publication was resumed, and Volume 1 of the Second Series was published in 1949.

To mark the occasion of the total volume number exceeding *one hundred*, we have a database of all articles in the First and Second Series. We present below the Volume tables of contents of all the volumes) and the General Index (the list of all articles in alphabetical order of the authors) of the First and Second Series.

#### Tohoku Mathematical Journal, Special Issue

Volume Index and General Index of the First Series,  
1911-1943

<b>First Series</b> Vol. 1 - Vol. 49 (1911/12 - 1943)	
✓ ©	<b>Volume Index, p.1-67</b> <a href="#">Download</a> [PDF]
	<b>General Index, p.69-137</b> <a href="#">Download</a> [PDF]

Special Issue was published

#### Tohoku Mathematical Journal

Volume Index and General Index of the Second Series,  
1949-1999

<b>Second Series</b> Vol. 1 - Vol. 51 (1949/50 - 1999)	
	<b>Volume Index, p.1-92</b> <a href="#">Download</a> [PDF]
	<b>General Index, p.1-117</b> <a href="#">Download</a> [PDF]

Index of the Second Series is available on

Tohoku Math. J.  
Web-page

Vol. 49, 1943

AGNEW, Ralph Palmer : On Hurwitz-Silverman-Hausdorff methods of summability .....	1- 14	
OKA, Kiyosi : Sur les fonctions analytiques de plusieurs variables. VI— Domaines pseudoconvexes .....	15- 52	← 1942
KATO, Heizaemon : 小林忠良ノ勸戒之器圖説 Graphic explanations of Kwankai-no-ki .....	53- 59	
INOUE, Hiroshi : Eine Eigenschaft der Norm .....	60- 68	
LEVINE, Jack : A replacement theorem for conformal tensor invariants .....	69- 86	
HADWIGER, Von H. : Bemerkung über eine spezielle Basis für die symmetrische und alternierende Gruppe .....	87- 89	
FUJIWARA, Matusaburō : 和算史ノ研究, X Miscellaneous notes on the history of Wazan, X, 田中由真ノ業績 (The works of Yosizane Tanaka) .....	90-105	
KUBOTA, Tadahiko : Einige Bemerkungen zur Kinematik .....	106-111	
HAMADA, T. : Ein Satz in der projektiven Geometrie .....	112-113	
HAMADA, Takashi : Elementary Modifications of Rogers' and Aiyar's Theorems ..	114-118	
OKADA, Yoshitomo : On the representations of functions in the theory of interpolation .....	119-132	
FUJIWARA, M. : The list of mathematical papers by Prof. M. Fujiwara .....	133-138	
OHYAMA, Takuo : A remark on the extension of Liouville's theorem to a Euclidean space of signature (+, +, -) .....	139-144	
TAKASAKI, Mituhisa : 對稱變換ノ抽象化 Abstraction of symmetric transformations .....	145-207	
YANG, T. : Analyse zur Definition der Riemannschen Flaechen .....	208-212	
KUBOTA, Tadahiko : Some inequalities concerning ovals and ovaloids .....	213-219	
MINODA, Takashi : 「括要算法第三卷」ニ就イテ, III On "Katuyō Sampō, Book III" of Seki, III .....	220-222	
MIKAMI, Yoshio : 福岡侯黒田斎清卜測量術 On Narikiyo Kuroda and surveying ..	223-242	
SAKAMOTO, H. : On the distributions of the product and the quotient of the independent and uniformly distributed random variables .....	243-260	
MAEDA, Kazuhiko (Jusaku) : On some osculating figures of the plane curve .....	261-301	
MAEDA, Kazuhiko : On an infinity of cylindroids associated with a tangent to a surface .....	302-304	
KITAMURA, Taiiti : On the solution of some functional equations .....	305-307	
KITAMURA, Taiiti : Some inequalities on a system of solutions of linear simultaneous differential equations .....	308-311	

HOME

About Journal Archive

Journal List

Journal/  
Society Search

GO

News

J-STAGE

Science Links Japan

JST Japan Science and Technology Agency

## Journal of the Mathematical Society of Japan

The Mathematical Society of Japan [Info](#) [Link](#)

[TOP](#) > [Journal List](#) > [Available Issues](#) > [Table of Contents](#)

ONLINE ISSN: 1881-1167

PRINT ISSN: 0025-5645

### Journal of the Mathematical Society of Japan Vol.3, No.2(1951)

Sur les Fonctions Analytiques de Plusieurs  
Variables, VIII-Lemme Fondamental (Suite)

Kiyoshi OKA

Release Date: 2006/08/29

[ [Abstract](#) ] [ [Full-text PDF \(1826K\)](#) ]

257 269-278

On the Measure-Preserving Flow on the Torus  
Toshiya SAITO

Release Date: 2006/08/29

[ [Abstract](#) ] [ [Full-text PDF \(388K\)](#) ]

279-284

On Riemann Surfaces, on which no Bounded  
Harmonic Function Exists  
AKIRA MORI

Release Date: 2006/08/29

[ [Abstract](#) ] [ [Full-text PDF \(403K\)](#) ]

285-289

On the Sequence of Additive Set Functions  
Gen-ichirō SUNOUCHI

Release Date: 2006/08/29

[ [Abstract](#) ] [ [Full-text PDF \(389K\)](#) ]

290-295

Notes on Fourier Analysis (XXIX)  
An Extrapolation Theorem

Shigeki YANO

Release Date: 2006/08/29

[ [Abstract](#) ] [ [Full-text PDF \(567K\)](#) ]

296-305

Conformally Flat Riemann Spaces of Class One  
Makoto MATSUMOTO

Release Date: 2006/08/29

[ [Abstract](#) ] [ [Full-text PDF \(274K\)](#) ]

306-309

A Generalization of Laguerre Geometry, II  
Yasuro TOMONAGA

Release Date: 2006/08/29

[ [Abstract](#) ] [ [Full-text PDF \(344K\)](#) ]

310-316

Theory of the Spherically Symmetric Space-  
Times, I Characteristic System

Hyōtiro TAKENO

Release Date: 2006/08/29

[ [Abstract](#) ] [ [Full-text PDF \(887K\)](#) ]

317-329

On the Theory of Radicals in a Ring  
Masayoshi NAGATA

Release Date: 2006/08/29

[ [Abstract](#) ] [ [Full-text PDF \(1251K\)](#) ]

330-344

Some Remarks on the Theory of Picard Varieties  
Jun-ichi IGUSA

Release Date: 2006/08/29

[ [Abstract](#) ] [ [Full-text PDF \(303K\)](#) ]

345-348

Corrections to my Paper  
Yukiyosi KAWADA

Release Date: 2006/08/29

[ [Abstract](#) ] [ [Full-text PDF \(84K\)](#) ]

349-349

[Access Policy](#)

[Privacy Policy](#)

[Link Policy](#)

[Contact](#)

[Amendment Policy](#)

Japan Science and Technology Agency



奈良女子大学

図書館  
画像DB

岡潔文庫

遺稿目録

博士のこと

公表論文

未公表論文  
など

岡潔先生  
遺稿集

各種作品

## 公表論文

TeXファイルは pLaTeX2e ソースファイル形式です。  
PDFファイルを見るには [Acrobat Reader](#) が必要です。  
Acrobat Readerの入手は  [こちら](#)で。

岡潔先生の数学—原論文の紹介 ( [PDF](#) [TeX](#) )

Sur les fonctions analytiques de plusieurs variables 多変数解析函数について

I.	<a href="#">Domaines convexes par rapport aux fonctions rationnelles</a> Journal of Science of the Hiroshima University 6 (1936), p.245-255	ダウンロード用 <a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
	<a href="#">有理函数に関する凸状域</a> (日本語訳)	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
	<a href="#">解題</a>	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
内容:	上空移行により、有理函数による多面体における問題を筒状域における問題に帰着させる原理を確立し、それによって有理函数に関する凸状域におけるクーザン第1問題と展開の問題を解決している。	
II.	<a href="#">Domaines d'holomorphie</a> Journal of Science of the Hiroshima University 7 (1937), p.115-130	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
	<a href="#">正則域</a> (日本語訳)	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
	<a href="#">解題</a>	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
内容:	上空移行により、一般な解析多面体における問題を多項式による解析多面体における問題に帰着させる原理を確立し、それによって正則凸状域におけるクーザン第1問題と展開の問題を解決している。	
III.	<a href="#">Deuxième problème de Cousin</a> Journal of Science of the Hiroshima University 9 (1939), p.7-19	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
	<a href="#">Cousin の第2問題</a> (日本語訳)	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
	<a href="#">解題</a>	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
内容:	正則域におけるクーザン第2問題にたいする障碍が位相的のものであることを示し、連続解があれば解析解もあることを示している。	
IV.	<a href="#">Domaines d'holomorphie et domaines rationnellement convexes</a> Japanese Journal of Mathematics 17 (1941), p.517-521	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
	<a href="#">正則域と有理凸状域</a> (日本語訳) 付: 解題	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
内容:	正則域が必ずしも有理凸状域ではないことを示す例が挙げられている。	
V.	<a href="#">L'intégrale de Cauchy</a> Japanese Journal of Mathematics 17 (1941), p.523-531	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
	<a href="#">Cauchyの積分</a> (日本語訳)	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
	<a href="#">解題</a>	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
内容:	正則函数が代数函数の単葉な分枝で近似できることを示し、それを使ってペーユの積分公式を改良している。	

図文庫

Sur les fonctions analytiques de plusieurs  
variables.

II—Domaines d'holomorphic.

Par

Kiyoshi Oka

(Reçu Décembre 10, 1986.)

3

**Introduction.** — J'ai traité dans le mémoire précédent<sup>1</sup> le sujet de domaines convexes par rapport aux fonctions rationnelles. J'examinerai maintenant la même question concernant les fonctions holomorphes; et ceci sera fait en appliquant la même idée, c'est-à-dire, en passant aux espaces supérieurs.

Dans l'espace de plusieurs variables complexes, étant donnée une région univalente bornée et convexe par rapport à un nombre fini de fonctions holomorphes, on en construit la multiplicité  $\Sigma$  dans un espace supérieur, d'après le procédé adopté précédemment. C'est pour cette multiplicité  $\Sigma$  que nous observerons précisément le mode de convexité.

A l'aide des théorèmes établis dans le mémoire précédent, nous trouverons comme conséquence que la multiplicité  $\Sigma$  est en quelque sorte convexe par rapport aux polynômes. (Voir le théorème I du No. 4). A notre avis, ceci est un fait fondamental en ce qui concerne les domaines d'holomorphic.

D'où, en vertu d'un théorème bien connu de MM. H. Cartan et P. Thullen,<sup>2</sup> on pourra facilement donner à un des problèmes non résolus<sup>3</sup> de la théorie du titre la solution affirmative; à savoir que le théorème de M. P. Cousin concernant les pôles donnés reste valable pour les domaines d'holomorphic, univalents et bornés.

**1. Généralités.**<sup>4</sup> — Considérons l'espace  $((x))$  engendré par  $n$

<sup>1</sup>Ce journal, 6 (1936).

<sup>2</sup>Mémoire cité précédemment.

<sup>3</sup>Voir l'Ouvrage de MM. H. Behnke et P. Thullen, 68, cité précédemment.

<sup>4</sup>Dans la suite, un ensemble ouvert sera appelé domaine ou région distinctivement, suivant qu'il est certainement connexe ou non; pour simplifier le langage on sous-entendra que les régions (domaines) sont toujours univalentes et bornées, sauf dans le cas où la réciproque sera énoncée.

VI.	<a href="#">Domaines pseudoconvexes</a> Tôhoku Mathematical Journal 49 (1942), p.15-52	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
	<a href="#">擬凸状領域 (日本語訳)</a>	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
	<a href="#">解題</a>	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
内容:	擬凸状領域は正則域かという多変数関数論における最大の問題にたいし、有限単葉な領域の場合に肯定的な解決をなし遂げている。複素2次元の場合にしか書かれていないが、一般次元でも成り立つと信じると書かれている。	
VII.	<a href="#">Sur quelques notions arithmétiques</a> (Bulletin版) Bulletin de la Société Mathématique de France 78 (1950), p.1-27	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
	<a href="#">Sur quelques notions arithmétiques</a> (岩波版)	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
	<a href="#">或る算術的概念について</a> (日本語訳)	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
	<a href="#">解題</a>	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
内容:	解析的シーフ理論の骨格となった不定域イデアル論の確立である。目標は一般的な領域にたいする上空移行にあった。	
VIII.	<a href="#">Lemme fondamental</a> Journal of Mathematical Society of Japan 3 (1951), p.204-214;259-278	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
	<a href="#">基本補題</a> (日本語訳)	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
	<a href="#">解題</a>	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
内容:	分岐面を内点とするような解析多面体にたいする上空移行の原理が完成されている。	
IX.	<a href="#">Domaines finis sans point critique intérieur</a> Japanese Journal of Mathematics 27 (1953), p.97-155	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
	<a href="#">内分岐点を持たない有限領域</a> (日本語訳)	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
	<a href="#">解題</a>	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
内容:	一般次元の数空間上の、分岐面は含まない、無限多葉な擬凸状領域が正則域であることが示され、クーザンの問題や展開の問題等がその領域で解決されている。	
X.	<a href="#">Une mode nouvelle engendrant les domaines pseudoconvexes</a> Japanese Journal of Mathematics 32 (1962), p.1-12	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
	<a href="#">擬凸状領域を生成する新しい仕方</a> (日本語訳) 付: 解題	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
内容:	自然に擬凸状領域が生成される例を、解析面の列から作っている。複素2次元の場合しか書かれていない。	
11	<a href="#">Note sur les familles de fonctions analytiques multiformes etc.</a> Journal of Science of the Hiroshima University Ser.A 4 (1934), p.93-98	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
	<a href="#">多価解析関数等の族についてのノート</a> (日本語訳)	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
12	<a href="#">Sur les domaines pseudoconvexes</a> Proc. Imp. Acad. Tokyo Vol.17 (1941), p.7-10	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>



	<a href="#">擬凸状領域について(日本語訳)</a>	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
13	<a href="#">Note sur les fonctions analytiques de plusieurs variables</a> Kodai Math. Sem. Rep. Nos.5-6 (1949), p.15-18	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>
	<a href="#">多変数解析関数についてのノート(日本語訳)</a>	<a href="#">PDF</a> <a href="#">TeX</a>

## §2 Levi問題（Hartogsの逆問題）の解決 についての認識 — の問題

順序が混乱している。

## 第12章 レヴィの問題

第4章で少しくふれたレヴィの問題は、層の手法を用いて、スタイン多様体の上で完全に解決された。この章ではその概略を紹介する。

## §1. レヴィの問題の定式化

レヴィの問題とは一口にいえば、擬凸領域が正則領域かということである。E. E. レヴィが1911年にこの問題を提出した直後、ブルメンタル†が‘反例’を示して、問題は否定的に解決されたかにみえた。しかし後にベーンケの研究††により、ブルメンタルの論証が正しくないことがわかり、問題はふりだしにかえった。その後主としてミュンスタ学派によって多くの研究が行なわれ、多変数解析函数論の発展の原動力の一つとなった。そしてついに岡潔氏(第VI論文, 1942年)により、まず $C^2$ 内の単葉領域に対して肯定的な解決を見た。ついで $C^n$ への拡張がブレメルマン、ノルゲらによってなされたが(1953年, 論文[D5b], [D17]参照)、岡潔氏自身も(1953年, 第IX論文) $C^n$ 上の、必ずしも単葉でない被拡張領域をもこめて、新しい証明法による肯定的な解決を与えた。なおスタイン、エーレンプライスらも別証を与えたと伝えられる。

一方、H. カルタンは、この問題をスタイン多様体に拡張することを提出した。この問題もブレメルマンによって(1957年9月, プリンストンでの学会の報告, 参考書[B12])肯定的に解決されたが、彼の方法は十分高い次元の $C^m$ に埋蔵して、岡の結果に帰着させるものである。同じころグラウエルト(論文[D9e])は、さらに一般の結果(定理12.1)を、独立に直接の証明を与えた。この章ではグラウエルトの方法を紹介する。なおレヴィの問題に関する詳細は酒井栄一氏による総合報告[D24]参照。

第4章に論じた多重劣調和函数の概念は解析的写像で不変だから、解析的多様体 $X$ の上でも定義される。たとえば $C^\infty$ 級の強多重劣調和函数(定義4.2)  $v$ は、任意の局所座標 $(z_1, \dots, z_n)$ について、

$$\text{エルミート行列 } L(v) = (\partial^2 v / \partial z_j \partial \bar{z}_k) \text{ が正値} \quad (12.1)$$

ということで定義される。 $X$ 内の領域 $D$ に対して、 $\bar{D}$ を含む領域 $B$ で定義される $C^\infty$ 級の強多重劣調和函数 $v$ があり、 $D = \{v < 0\}$ と表示されるとき、 $D$ を $X$ 上の強擬凸領域とよぶ(第4章 §4, 定義4.10参照)。

**定理 12.1** (グラウエルトの定理) 解析的多様体 $X$  (必ずしもスタイン多様体でなくてもよい) 上の、 $\bar{D}$ がコンパクトな領域 $D$ が $X$ 上の強擬凸領域

† O. Blumenthal, H. Weber Festschr. (記念論文集), 1912, p. 11-22.

†† H. Behnke, Natürliche Grenzen, Abh. Hamburg Univ., 5, 1927, p. 290-312.

- [4] L. Bieberbach, Neue Untersuchungen über Funktionen von komplexen Variablen, Enzyklopädie der Math. Wiss., II C 4, Abt. II. 3. 1, Kap. 11 (多変数解析函数), 1922, p. 517-532.
- [5a] H. J. Bremermann, Die Charakterisierung von Regularitätsgebieten durch pseudokonvexe Funktionen, Dissertation Münster, 1951 (Schriftenreihe des Math. Inst. Univ. Münster, 5), p. 1-92.
- [5b] H. J. Bremermann, Über die Äquivalenz der pseudokonvexen Gebiete und der Holomorphiegebiete im Raum von  $n$  komplexen Veränderlichen, Math. Annalen, 128, 1954, p. 63-91.
- [5c] H. J. Bremermann, Construction of the envelopes of holomorphy of arbitrary domains, Revista Mat. Hispano Amer., (4), 17, No. 4/5, 1957, p. 1-26.
- [6a] H. Cartan, Les fonctions des deux variables complexes et le problème de la représentation analytique, J. de Math., (9), 10, 1931, p. 1-114.
- [6b] H. Cartan, Sur les matrices holomorphes de  $n$  variables complexes, J. de Math., (9), 19, 1940, p. 1-26.
- [6c] H. Cartan, Idéaux des fonctions analytiques de  $n$  variables complexes, Ann. Ecole Norm. Sup., (3), 61, 1944, p. 149-197.
- [6d] H. Cartan, Idéaux et modules de fonctions analytiques de variables complexes, Bull. Soc. Math. France, 78, 1950, p. 29-64.
- [7] H. Cartan-P. Thullen, Zur Theorie der Singularitäten der Funktionen mehrerer komplexen Veränderlichen: Regularitäts- und Konvergenzbereiche, Math. Annalen, 106, 1932, p. 617-647.
- [8] P. Cousin, Sur les fonctions de  $n$  variables complexes, Acta Math., 19, 1895, p. 1-61.
- [9a] H. Grauert, Charakterisierung der holomorph-vollständiger komplexen Räume, Math. Annalen, 129, 1955, p. 233-259.
- [9b] H. Grauert, Approximationssätze für holomorphe Funktionen mit Werten in komplexen Räumen, *ibid.*,† 133, 1957, p. 139-159.
- [9c] H. Grauert, Holomorphe Funktionen mit Werten in komplexen Lieschen Gruppen, *ibid.*, p. 450-472.
- [9d] H. Grauert, Analytische Faserungen über holomorph-vollständigen Räumen, *ibid.*, 135, 1958, p. 263-273.
- [9e] H. Grauert, On Levi's problem and the imbedding of real-analytic manifolds, Annals of Math., 68, 1958, p. 460-472.
- [10a] H. Grauert-R. Remmert, Konvexität in der komplexen Analysis, Comm. Math. Helv., 31, 1956, p. 152-183.
- [10b] H. Grauert-R. Remmert, Bilder und Urbilder analytischer Garben, Annals of Math., 68, 1958, p. 393-443.

---

† *ibid.* はラテン語 *ibidem* の略で, 同上すなわちすぐ前のと同じ雑誌の意味である。

- [10c] H. Grauert-R. Remmert, Komplexer Räume, Math. Annalen, 136, 1958, p. 245-318.
- [11] T. H. Gronwall, On the expressibility of a uniform function of several complex variables as the quotient of two functions of entire character, Trans. Amer. Math. Soc., 18, 1917, p. 50-64.
- [12] A. Grothendieck, Sur quelques points d'algèbres homologiques, Tôhoku Math., J., (2), 9, 1957, p. 119-221.
- [13] F. Hartogs, Zur Theorie der analytischen Funktionen mehrerer unabhängiger Veränderlichen, insbesondere über die Darstellung derselben durch Reihen, welche nach Potenzen einer Veränderlichen fortschreiten, Math. Annalen, 62, 1906, p. 1-88.
- [14] 一松 信 (位田正邦筆記), 多変数函数論 (京大基研での講義), 素粒子論研究, 1960, 2月, p. 130-149.
- [15a] P. Lelong, Les fonctions plurisousharmoniques, Ann. Ecole Norm. Sup., (3), 62, 1945, p. 301-338.
- [15b] P. Lelong, Domaines convexes par rapport aux fonctions plurisousharmoniques, J. d'analyse Math., 2, 1952, p. 178-208.
- [16a] E. E. Levi, Studii sui punti singolari essenziali delle funzioni analitiche de due o più variabili complesse, Annali di Mat. pura appl., (3), 17, 1910, p. 61-87.
- [16b] E. E. Levi, Sulle ipersuperficie dello spazio a 4 dimensioni che possono essere frontiera del campo di esistenza di una funzione analitica di due variabili complesse, ibid., (3), 18, 1911, p. 69-79.
- [17] F. Norguet, Sur les domaines d'holomorphie des fonctions uniformes de plusieurs variables complexes (passage du local au global), Bull. Soc. Math. France, 82, 1954, p. 137-159.
- [18] K. Oka (岡潔), Sur les fonctions analytiques de plusieurs variables:  
 I. Domaines convexes par rapport aux fonctions rationnelles, J. Sci. Hiroshima Univ., (A) 6, Nr. 3, 1936, p. 245-255.  
 II. Domaines d'holomorphie, ibid., 7, Nr. 2, 1937, p. 115-130.  
 III. Deuxième problème de Cousin, ibid., 9, Nr. 1, 1939, p. 7-19.  
 IV. Domaines d'holomorphie et domaines rationnellement convexes, Jap. J. of Math., 17, 1941, p. 517-531. 2  
 V. L'intégral de Cauchy, ibid., p. 523-531.  
 VI. Domaines pseudoconvexes, Tôhoku Math. J., 49, 1942, p. 15-52.  
 VII. Sur quelques notions arithmétiques, Bull. Soc. Math. France, 78, 1950, p. 1-27.  
 VIII. Lemme fondamentale, J. Math. Soc. Japan, 3, 1951, p. 204-214, p. 259-279. 8  
 IX. Domaines finis sans point critique intérieur, Jap. J. of Math., 23,

A 19-19

- 1953, p. 97-155.
- [19] H. Poincaré, Les fonctions analytiques de deux variables et la représentation conforme, Rendiconti Cir. Mat. Palermo, 23, 1907, p. 185-220.
- [20a] R. Remmert, Projektionen analytischer Mengen, Math. Annalen, 130, 1956, p. 410-441.

Notes

As remarked in the introduction, there is an approach to several complex variables which centers around pseudoconvex domains, considering those as the proper generalization of the unit ball. The techniques are those of partial differential equations; and the attitude is differential-geometric rather than function-theoretic. Until recently these techniques have been highly developed only in the study of compact manifolds. But by now the applications to open manifolds are profound. In particular, it is possible to prove theorem B6 directly for locally free sheaves, without any of the machinery evolved here [142]. The methods of J. J. Kohn [142] are very sensitive to boundary behavior, and open up a field of study which is apparently inaccessible in the sheaf-theoretic approach. It should also be mentioned that strict pseudoconvexity is only an extreme case of the properties of being pseudoconvex or pseudoconcave. (Cf. the papers of Rothstein [205], Ehrenpreis [3, 85], Kohn [142], Andreotti-Grauert [5], Andreotti [6], Kohn-Rossi [143].)

Except for proposition A4 (due to Kohn) the results in Chapter IX, up to lemma B5, are due to E. E. Levi [162]. The results in the rest of Section B are due to Grauert [104]; (an earlier argument, using other techniques is due to Ehrenpreis [3]). The extension to spaces is due to Narasimhan [180].

The argument in proposition C5 is a trivial case of an important theorem of Grauert [105], which goes as follows. Suppose  $\pi: X \rightarrow Y$  is a proper mapping of analytic spaces, and  $\mathcal{S}$  is a coherent sheaf on  $X$ . If  $U$  is open in  $Y$ , define  $\Gamma_U = H^0(\pi^{-1}(U), \mathcal{S})$ . The collection  $\{\Gamma_U\}$  defines a presheaf on  $Y$ , and the associated sheaf  $\pi_0(\mathcal{S})$  is called the direct image sheaf. Grauert's theorem is that  $\pi_0(\mathcal{S})$  is a coherent sheaf on  $Y$ . In particular, in proposition C5, what is used is that  $\pi_0(\mathcal{O}_X)$  is coherent. Remmert's proper mappings theorem (theorem V, C8) is easily deduced from this theorem.

There are many ways of handling the rest of Sections C, D: the reader is referred to the papers of Bremermann [50-52], Docquier-Grauert [82], Behnke [16]. The theorem we refer to as Oka's theorem in Section D was first proved in  $\mathbb{C}^2$  by Oka [186, VI], and then in  $\mathbb{C}^n$  by Bremermann [49], Norguet [185], Oka [186, IX]. The theorems in Section E are to be found in Grauert [106] (originally in Kodaira [138]). Grauert actually proved theorem E3 in the case that  $A$  has a weakly negative vector bundle of any rank. The proof is exactly the same as in the case of a line bundle; however, at the end  $A$  gets mapped into a Grassmannian rather than projective space.

Gunn-Ros.  
(1965)

Bibliography

299

32. Bishop, E., "A minimal boundary for function algebras," *Pac. J. Math* 9(1959), 629-642.
33. Bishop, E., "Mappings of partially analytic spaces," *Amer. J. Math.* 83(1961), 209-242.
34. Bishop, E., "Some global problems in the theory of functions of several complex variables," *Amer. J. Math.* 83(1961), 479-498.
35. Bishop, E., "Partially analytic spaces," *Amer. J. Math.* 83(1961), 669-692.
36. Bishop, E., "Analytic functions with values in a Frechet space," *Pacific J. Math.* 12(1962) 1177-1192.
37. Bishop, E., "Holomorphic completion, analytic continuation, and the interpolation of semi-norms," *Ann. Math.* 78(1963), 468-500.
38. Bishop, E., "Differentiable manifolds in Euclidean space," *Duke Math. Jour.* 32(1965), 1-22.
39. Blanchard, A., "Sur les variétés analytiques complexes," *Ann. Sci. École Norm. Super.* 73(1956), 157-202.
40. Bochner, S., "A theorem on analytic continuation of functions in several variables," *Ann. Math.* 39(1938), 14-19.
41. Bochner, S., "Analytic and meromorphic continuation by means of Green's formula," *Ann. Math.* 44(1943), 652-673.
42. Bochner, S., "Group invariance of Cauchy's formula in several variables," *Ann. Math.* 45(1944), 686-706.
43. Bochner, S., "Linear and algebraic dependence of functions on compact complex spaces with singularities," *Proc. N.A.S.* 45(1959), pp. 47-49.
44. Bochner, S., "Hartogs' theorem in Euclidean space and a related theorem on the torus," *Contributions to Function Theory* (Tata Institute, Bombay, 1960), pp. 79-113.
45. Bochner, S., and Gunning, R. C., "Infinite linear pseudogroups of transformations," *Ann. Math.* 75(1962), 93-104.
46. Bochner, S., and Martin, W. T., *Several Complex Variables* (Princeton University Press, 1948).
47. Bochner, S., and Martin, W. T., "Complex spaces with singularities," *Ann. Math.* 57(1953), 490-519.
48. Bremermann, H. J., "Die Holomorphie hüllen der Tuben- und Halbtubengebiete," *Math. Ann.* 127(1954), 406-423.
49. Bremermann, H. J., "Über die Äquivalenz der pseudo-konvexen Gebiete und der Holomorphiegebiete im Raum von  $n$  komplexen Veränderlichen," *Math. Ann.* 128(1954), 63-91.
50. Bremermann, H. J., "Complex convexity," *Trans. Amer. Math. Soc.* 82(1956) 17-51.

✓

181. Narasimhan, R., "Levi Problem for Complex Spaces II," *Math. Ann.* **146**(1962), 195-216.
182. Nickerson, H. K., "On the complex form of the Poincaré lemma," *Proc. Amer. Math. Soc.* **9**(1958), 183-188.
183. Nickerson, H. K., Spencer, D. C., and Steenrod, N., *Advanced Calculus* (D. Van Nostrand and Co., 1959).
184. Nishino, T., "Sur les familles de surfaces analytiques," *J. Math. Kyoto Univ.* **1**(1961/62), 357-377.
185. Norguet, F., "Sur les domaines d'holomorphie des fonctions uniformes de plusieurs variables complexes (passage du local au global)," *Bull. Soc. Math. France* **82**(1954), 137-159. ✓
186. Oka, K., *Sur les fonctions analytiques de plusieurs variables* (Tokyo, Iwanami Shoten, 1961). [This is a collection of reprints of nine articles under the same general title, which have appeared in the following journals:
- I "Domaines convexes par rapport aux fonctions rationnelles," *J. Sci. Hiroshima Univ.*, ser. A **6**(1936), 245-255.
- II "Domaines d'holomorphie," *J. Sci. Hiroshima Univ.*, ser. A **7**(1937), 115-130.
- III "Deuxième problème de Cousin," *J. Sci. Hiroshima Univ.*, ser. A **9**(1939), 7-19.
- IV "Domaines d'holomorphie et domaines rationnellement convexes," *Jap. J. Math.* **17**(1941), 517-521.
- V "L'intégrale de Cauchy," *Jap. J. Math.* **17**(1941), 523-531.
- VI "Domaines pseudoconvexes," *Tohoku Math. J.* **49**(1942), 15-52.
- VII "Sur quelques notions arithmétiques," *Bull. Soc. Math. France* **78**(1950), 1-27.
- VIII "Lemme fondamental," *J. Math. Soc. Japan* **3**(1951), 204-214 and 259-278.
- IX "Domaines finis sans point critique intérieur," *Jap. J. Math.* **23**(1953), 97-155. ✓
- Since then, the following paper in the series has also appeared:
- X "Une mode nouvelle engendrant les domaines pseudoconvexes," *Jap. J. Math.* **32**(1962), 1-12.]
187. Osgood, W. F., *Lehrbuch der Funktionentheorie*, 2d ed., vol. 2, part I (Leipzig, Teubner, 1929).
188. Ramspott, R. J., and Stein, K., "Über Rungesche Paare komplexer Mannigfaltigkeit," *Math. Ann.* **145**(1962), 444-463.
189. Remmert, R., "Projektionen analytischer Mengen," *Math. Ann.* **130**(1956), 410-441.

NORTH-HOLLAND  
MATHEMATICAL LIBRARY

---

An Introduction to  
**Complex  
Analysis  
in Several  
Variables**

LARS HÖRMANDER

Third Edition (Revised)

North-Holland

(1966)

entire analytic function  $U$  in  $\mathbb{C}^{2n}$  such that  $U = u$  in  $\Sigma$  and

$$\int |U(\theta)|^2 e^{-2\varphi_\varepsilon(\theta)} (1 + |\theta|^2)^{-3n} d\lambda < \infty,$$

where  $d\lambda$  is now the Lebesgue measure in  $\mathbb{C}^{2n}$ . By Theorem 2.2.3 this implies that

$$(4.5.14) \quad |U(\theta)| \leq C e^{\varphi_\varepsilon(\theta)} (1 + |\theta|)^{3n}.$$

Now set

$$\Psi(\theta) = U(\theta)\hat{\chi}(\theta)$$

where  $\hat{\chi}$  is the Fourier-Laplace transform of a non-negative function  $\chi \in C_0^\infty(\mathbb{C}^n)$  with support in  $\{z; |z| < \varepsilon\}$ , such that  $\chi$  only depends on  $|z|$  and the integral of  $\chi$  equals 1. This means that  $\hat{\chi}(0) = 1$  and that  $\hat{\chi}(\theta)$  is a function of  $\theta_1^2 + \cdots + \theta_{2n}^2$ , which implies that  $\hat{\chi} = 1$  in  $\Sigma$ . Hence  $\Psi$  satisfies (4.5.11), and since by the Paley-Wiener theorem

$$|\hat{\chi}(\theta)| \leq C_N (1 + |\theta|)^{-N} e^{\varepsilon|\operatorname{Im}\theta|}$$

for every  $N$  (this is proved by partial integration), the estimate (4.5.12) with  $\varepsilon$  replaced by  $2\varepsilon$  follows from (4.5.14).

**Example.** The function  $M(\zeta) = \cos(2\sqrt{\zeta_1\zeta_2})$  is entire and of exponential type. Since  $|\cos t| \leq e^{|t|}$  for every complex number  $t$ , it follows that

$$|M(\zeta)| \leq \exp(a_1|\zeta_1| + a_2|\zeta_2|) \quad \text{if } a_1a_2 = 1 \text{ and } a_1, a_2 > 0.$$

Hence the analytic functional  $\mu$  for which  $\hat{\mu} = M$  is carried by the set  $\{(z_1, z_2); |z_1| \leq a_1, |z_2| \leq a_2\}$  if  $a_1a_2 = 1$ . The intersection of these carriers is the origin, but it is clear that  $\mu$  is not carried by the origin since  $M(\zeta_1, \zeta_1)$  is of exponential type 2. Hence there need not exist a smallest convex set which carries  $M$  except in the case  $n = 1$  where the Borel transform of  $M$  can be continued analytically to the complement of the intersection of all convex sets carrying  $\mu$ , which proves that  $\mu$  is carried by the intersection.

**Notes.** Existence theorems for the Cauchy-Riemann equations in domains of holomorphy (stated as solution of the first Cousin problem) were first proved by Oka [2]. He also proved an approximation theorem for functions analytic in a neighborhood of a holomorph-convex compact subset. For a smaller class of domains this is due to Weil [3]. The identity of pseudoconvex domains and domains of holomorphy was proved much later by Oka [5], Bremermann [2] and

[IX]

Norguet [1]. It is an important feature of the methods used here that they solve the first Cousin problem directly in pseudoconvex domains. This makes it easy to prove that these are domains of holomorphy. In doing so we also prove that they are characterized by the existence of solutions to the equation  $\bar{\partial}u = f$  for every form with  $\bar{\partial}f = 0$  (cf. Serre [3]). Techniques similar to those used here were first proposed by Garabedian and Spencer [1] in analogy with the Hodge-de Rham-Kodaira decomposition of forms on Riemannian manifolds. The basic a priori estimates were first proved by Morrey [1] for  $(0, 1)$  forms and by Kohn [1] in the general case. (A simplification due to Ash [1] of the proof of Kohn [1] will be used in Chapter V.) Kohn [2] also proved some theorems on boundary regularity required in his approach and that of Morrey; a simplified proof has been given by Kohn and Nirenberg [1]. The technique of using weight functions to modify the  $L^2$  norms goes back to Carleman in other areas of the theory of partial differential equations. It was introduced in the present context by Hörmander [1] to avoid the boundary difficulties referred to above and to prove sharper results. Related arguments are due to Andreotti and Vesentini [1]. More precise existence theorems in  $L^2$  norms are given in section 4.4 with a few applications. Theorem 4.4.4 is due to Bombieri [1]; for further applications we refer to Skoda [1, 2]. The important feature of Theorem 4.4.2, the main result, is its uniformity with respect to the weight functions and pseudo-convex sets considered. As an application we give a proof due to Kiselman [2], [3] of the theorem of Siu [1] on the Lelong numbers of plurisubharmonic functions. Our presentation also contains some arguments from Lelong [2]. We refer to Siu [1] and Lelong [2] for more general versions concerning closed positive currents, and for applications. The methods of section 4.4 can also be used to study asymptotic properties of entire analytic functions (see Sigurdsson [1]). As a simple application of the results of section 4.4 we prove in section 4.5 a theorem on analytic functionals due to Pólya [1] for one complex variable and to Ehrenpreis [2] and Martineau [1] in general. Using results of Martineau [1], Kiselman [1] has studied when there is a unique minimal carrier for an analytic functional. For applications of analytic functionals, see e.g. Ehrenpreis [3], Malgrange [3].

## ON LEVI'S PROBLEM AND THE IMBEDDING OF REAL-ANALYTIC MANIFOLDS

BY HANS GRAUERT

(Received March 19, 1958)

### Introduction

In 1911 E. E. Levi [18] showed that the boundary of a domain of holomorphy is not arbitrary. It satisfies certain condition of convexity and therefore is called pseudoconvex.<sup>1</sup> The pseudoconvexity is a local property. To prove that a domain with twice differentiable boundary is pseudoconvex it is only necessary to verify that some differential inequalities are satisfied (see [3]).

For more than forty years it was an open problem of the theory of several complex variables whether the Levi conditions are sufficient for the domains of holomorphy. At first the problem was solved for special domains. After refuting a counter-example of Blumenthal, H. Behnke proved that Levi's conjecture is true for (complex) 2-dimensional circular domains [1]. The first general result, however, was not obtained until 1942 by K. Oka [22]. Oka showed: each pseudoconvex domain  $G$  of the 2-dimensional complex number space  $C^2$  is a domain of holomorphy. The problem was solved for the case of dimension  $n > 2$  by K. Oka [23], H. Bremermann [5] and F. Norguet [21] in 1954. K. Oka [22] even proved that every unbranched (not necessarily schlicht) pseudoconvex domain over the  $n$ -dimensional complex number space  $C^n$  is a (holomorphically convex) domain of holomorphy. For branched domains and domains in the closed  $C^n$ , that is, in the  $n$ -dimensional complex projective space  $P^n$ , the problem is still unsolved.<sup>2</sup>

Using plurisubharmonic functions it can easily be proved that each pseudoconvex domain  $G \subset C^n$  can be exhausted by strongly pseudoconvex domains  $G_j \subset G$  (see [23]). By a theorem of H. Behnke and K. Stein [2], the limit of domains of holomorphy is again a domain of holomorphy. So Levi's conjecture has to be verified only for strongly pseudoconvex domains (for definitions see § 1).

In this short paper relatively compact, *strongly* pseudoconvex subdomains  $G$  of complex manifolds  $\mathfrak{M}$  are considered (without any assump-

<sup>1</sup> There are several definitions of pseudoconvexity. See [17].

<sup>2</sup> K. Oka has announced that the answer is also "yes" for these cases.

# Graduate Texts in Mathematics

Klaus Fritzsche  
Hans Grauert

## From Holomorphic Functions to Complex Manifolds



Springer

(2002)

$z_0$  in  $H$  and set  $C := \cup P \cap G \setminus \{z_0\}$ . Since  $H$  lies in  $P \cap G$  and is connected, it follows that  $H \subset C$ . Furthermore,  $C \subsetneq P$ .

p. 51

Since  $P \cap G \neq \emptyset$  and  $(\mathbb{C}^n - G) \cap P \neq \emptyset$ , by the lemma there is a point  $z_1 \in \partial C \cap \partial G \cap P$  (see Figure II.5).

Fr.-Gr. (2002)

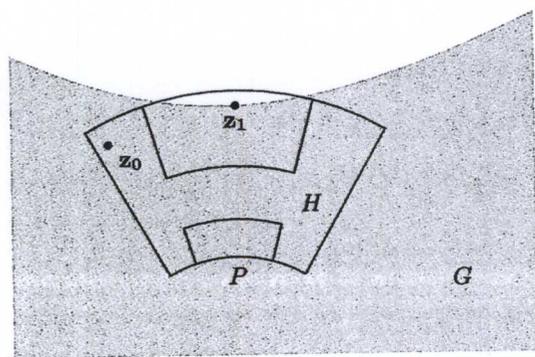


Figure II.5.  $G$  is not Hartogs convex

Let  $f$  be an arbitrary holomorphic function in  $G$ . Then  $f|_C$  is also holomorphic, and by the continuity theorem it has a holomorphic extension  $F$  on  $P$ . Since  $P$  is an open connected neighborhood of  $z_1$ , we obtain that  $f$  is not completely singular at  $z_1$ . This completes the proof by contradiction. ■

It follows, for example, that every convex domain is Hartogs convex. As a consequence, we see that every ball is Hartogs convex.

**1.11 Theorem.** *Every domain of holomorphy is Hartogs convex.*

The proof is trivial.

For the converse of this theorem one has to construct on any Hartogs convex domain a global holomorphic function that becomes completely singular at every boundary point, something that is rather difficult. It was done in 1910 by E.E. Levi in very special cases. The general case is called Levi's problem.

In 1942 K. Oka gave a proof for  $n = 2$ . At the beginning of the 1950s Oka, Bremermann, and Norguet solved Levi's problem for arbitrary  $n$ . It was gen-

<sup>1</sup> We denote by  $C_M(z)$  the connected component of  $M$  containing  $z$ .

eralized for complex manifolds (H. Grauert, 1958) and complex spaces (R. Narasimhan, 1962). Finally, in 1965 L. Hörmander published a proof that used Hilbert space methods and partial differential equations.

- [KaKa83] L. Kaup, B. Kaup: *Holomorphic Functions of Several Variables*. Walter de Gruyter, Berlin (1983).
- [Ko54] K. Kodaira: *On Kähler varieties of restricted type*. Ann. Math. **60**, No. 1, 28–48 (1954).
- [Ko63] J.J. Kohn: *Harmonic integrals on strongly pseudoconvex manifolds*. I. Ann. Math. **78**, 112–148 (1963) and II. Ann. Math. **79**, 450–472 (1964).
- [Ko79] J.J. Kohn: *Subellipticity of the  $\bar{\partial}$ -Neumann problem on pseudoconvex domains: sufficient conditions*. Acta math. **142**, 79–122 (1979).
- [KoNi65] J.J. Kohn, L. Nirenberg: *Non-coercive boundary value problems*. Comm. Pure Appl. Math. **18**, 443–492 (1965).
- [Ku60] N. Kuhlmann: *Projektive Modifikationen komplexer Räume*. Math. Ann. **139**, 217–238 (1960).
- [La60] H. Langmaack: *Zur Konstruktion von Holomorphiehüllen unverzweigter Gebiete über dem  $\mathbb{C}^n$* . Schriftenreihe d. Math. Inst. Münster **17**, 1–88 (1960).
- [Lau71] H.B. Laufer: *Normal two-dimensional singularities*. Annals of Math. Studies **71**, Princeton (1971).
- [Li70] I. Lieb: *Die Cauchy-Riemannschen DGLn auf streng pseudokonvexen Gebieten (beschränkte Lösungen)*. Math. Ann. **190**, 6–44 (1970).
- [Moi67] B.G. Moishezon: *On  $n$ -dimensional compact varieties with  $n$  algebraically independent meromorphic functions*. AMS Transl., II. Ser., **63**, 51–177 (1967).
- [MoKo71] J. Morrow, K. Kodaira: *Complex Manifolds*. Holt, Rinehart and Winston, New York (1971).
- [Nag58] M. Nagata: *Existence theorems for non-projective complete algebraic varieties*. Illinois Journal of Mathematics **2**, 490–498 (1958).
- [Nar60] R. Narasimhan: *Imbedding of holomorphically complete complex spaces*. Am. J. Math. **82**, 917–934 (1960).
- [Nar92] R. Narasimhan: *Compact Riemann surfaces*. Birkhäuser, Boston (1992).
- [No54] F. Norguet: *Sur les domaines d'holomorphie des fonctions uniformes de plusieurs variables complexes*. Bull. Soc. France **82**, 137–159 (1954).
- [Oda88] T. Oda: *Convex Bodies and Algebraic Geometry – An Introduction to the Theory of Toric Varieties*. Springer Heidelberg 1988.
- ⊙ [Oka53] K. Oka: *Sur les fonctions analytiques de plusieurs variables, IX Domaines finis sans point critique intérieur*. Jap. J. Math. **23**, 97–155 (1953).
- [Pe86] Th. Peternell: *Algebraicity criteria for compact complex manifolds*. Math. Annalen **275**, 653–672 (1986).

Quelques souvenirs  
par Henri Cartan

Münster/Westfalen, le 9 octobre 1978

——— 祝辞 成就 年歳  
Glückwunschadresse zur Vollendung des 80. Lebensjahres von Heinrich Behnke. Ein Jahr später, am 10.  
Oktober 1979, ist Heinrich Behnke nach langer Krankheit in Münster verstorben.  
長い 死去

Cher Heinrich,  
Mesdames, Messieurs,

Ma première rencontre avec Heinrich Behnke se situe à Münster, au mois de mai 1931. Les rencontres entre Allemands et Français n'étaient pas très fréquentes à cette époque. Ce jeune professeur de 32 ans avait décidé de faire de l'Université de Münster un centre vivant pour les mathématiques, et il avait su grouper autour de lui un cercle de jeunes chercheurs des deux sexes. Pour eux il avait organisé la visite d'un jeune Français de 26 ans et avait conçu un programme de travail chargé, puisque le visiteur devait donner, dans l'espace d'une semaine, quatre conférences d'une heure en allemand et une conférence en français, sans parler des conférenciers allemands et d'une excursion en forêt.

Combien vivant reste en moi le souvenir de la vieille ville de Münster, si riche en trésors artistiques avant les destructions de la guerre, le souvenir du bâtiment de l'Université sur la Domplatz, le souvenir du Professeur Behnke, muni d'un chapeau à larges bords, dépassant de sa haute stature la petite cohorte de ses élèves en promenade dans le parc du château !

Qu'est-ce donc qui m'avait valu cette invitation flatteuse à un colloque auquel avaient été aussi conviés des mathématiciens de villes voisines ? C'était, je pense, la publication d'une Note aux Comptes Rendus où je démontrerais que tout isomorphisme holomorphe d'un domaine cerclé borné sur un autre domaine cerclé, dans lequel les centres des domaines se correspondent, est nécessairement *linéaire*. Ce résultat avait été peu auparavant démontré par Heinrich Behnke par une autre méthode, mais sous certaines hypothèses restrictives, en fait inutiles. Cette visite à Münster me permit de découvrir un centre actif et vivant comme il n'en existait pas en France à cette époque-là, de voir un maître proche de ses élèves, sachant leur poser des problèmes intéressants et consacrer le temps nécessaire pour discuter avec eux, sans d'ailleurs que ces relations nuisent à la déférence que les élèves devaient porter au maître.

C'est lors de cette visite de mai 1931 que je fis la connaissance de futurs amis, comme Gottfried Köthe, Stefan Bergmann, ou encore le philosophe Heinrich Scholz, si fin, si sensible, si souffrant parfois. Et c'est là surtout que j'appris à connaître Peter Thullen, alors assistant du Professeur Behnke, jeune mathématicien de 25 ans admirablement doué. Ce devait être pour lui et moi le début d'une collaboration scientifique, puis d'une longue amitié.

Je quittai Münster avec regret, muni d'un beau volume plein de reproductions des richesses artistiques de la ville de Münster, don de Heinrich Behnke. Ce livre devait malheureusement disparaître pendant la guerre à Strasbourg; mais 44 ans plus tard, mon vieil ami Behnke, venu fêter mon jubilé à Orsay en 1975, devait m'apporter un autre livre sur Münster reconstruite.

Je revis Heinrich Behnke à Zürich en septembre 1932, au congrès international des mathématiciens. Il était accompagné de sa nouvelle épouse, en qui je reconnus l'une des étudiantes rencontrées l'année précédente à Münster.

Puis vinrent les années de l'hitlérisme, qui ne nous séparèrent pas pour autant.

Heinrich Behnke vint en France pendant l'été de 1937; il nous rendit visite, à mon père et à moi-même, dans le petit village de Dolomieu (entre Lyon et Grenoble), où était né Elie Cartan et où il avait fait construire une maison pour les réunions familiales des vacances d'été. Heinrich Behnke s'est souvent plu à évoquer plus tard le calme paisible de cette rencontre, où l'on pouvait oublier un instant un monde agité et inquiétant. Cette visite nous permit de resserrer nos liens d'amitié.

En mai 1938, j'étais une seconde fois invité à Münster; mais l'atmosphère avait bien changé depuis ma première visite. Les étudiants se faisaient rares. Peter Thullen avait dû quitter l'Allemagne depuis plusieurs années; l'assistant avec lequel Heinrich Behnke travaillait activement s'appelait Karl Stein. Tous deux préparaient un travail sur les suites croissantes de domaines d'holomorphie. Je n'oublierai pas l'atmosphère oppressée qui régnait alors. Lorsque nous nous séparâmes, Behnke et moi nous demandions (sans oser nous l'avouer) quand et comment nous pourrions nous revoir.

1939, 1940. C'est la guerre. Dès le rétablissement des relations postales entre la France occupée et l'Allemagne, en février 1941, je reçois une lettre de mon ami Behnke. Il me fait part d'une lettre de Oka (datée de décembre 1940) qui annonce qu'il a résolu le problème de la pseudo-convexité globale (problème de Levi). Oka avait joint à sa lettre deux exemplaires de son manuscrit, dont l'un m'est destiné (mais ne me parviendra pas). Heinrich Behnke prend la peine de recopier de sa main la lettre de Oka, écrite en français. Je ne résiste pas à l'envie d'en citer un extrait : « Comme vous le connaîtrez bien, j'étudie la théorie d'après votre point de vue. Et, pour le "Hauptproblem der Theorie der Singularitäten" formulé dans votre ouvrage, je viens heureusement à vous faire la réponse affirmative. Je voudrais présenter le manuscrit de ma Note sur le problème à vous et à votre ami, M. Henri Cartan, mais je n'ai rien de nouvelle de lui. Et je vous envoie ici deux manuscrits. Auriez-vous la bonté de lui remettre un à quelque occasion favorable ? » L'ouvrage dont parle Oka est naturellement le "Bericht Behnke-Thullen" qui a servi de point de départ à toutes les recherches d'Oka.

Nouvelle lettre de Behnke du 8 août 1941 : avec l'aide de Wilhelm Süss, il s'est réfugié à Fribourg avec sa femme qui va avoir un bébé. Entre temps, Oka a publié sa Note au Japon.

Et notre correspondance se poursuit pendant toute la guerre, à intervalles espacés. Je ne puis oublier, cher Heinrich, que deux fois vous avez fait le voyage de Strasbourg pour prendre soin des papiers scientifiques que j'avais dû abandonner dans mon logement; ces papiers ont été déposés par vos soins à la bibliothèque de l'Université de Fribourg, et ainsi j'ai pu les retrouver après la guerre, grâce à vous.

Je ne puis pas non plus oublier toutes les démarches que vous avez faites durant les années 1943 et 1944 (en vain, hélas) pour tenter de retrouver la trace de mon frère Louis, déporté en Allemagne au mois de février 1943, et qui ne devait jamais revenir.

Enfin, le 22 avril 1945, la fin de la guerre est proche; vous m'écrivez une lettre de cinq grandes pages dans laquelle vous ouvrez votre cœur. Vous êtes à Oberwolfach, vous relatez les destructions qu'a apportées la guerre, et vous dites ceci : « Möge es nur auf beiden Seiten genügend viele Menschen geben, die hinreichend Kraft des Verstandes und des Herzens haben, um den Berg von Voreingenommenheiten zu beseitigen ! Gebe mir der Herrgott die Kraft, zur Verbesserung der Gesinnung beitragen zu können. » Je crois pouvoir dire aujourd'hui, cher ami, que ces vœux pleins de sagesse ont été exaucés.

2次元とのコメントがなす

与渡ス

## 解 題

1. 初めに. 岡先生の第 I 論文で提起された問題 “Runge の定理や P. Cousin の定理が成り立つ領域のタイプ, F. Hartogs の凸性と H. Cartan と P. Thullen の凸性の関係” に対する一連の研究は, 未解決の問題 “内分岐領域に対する Hartogs の逆問題” を残したまま, この第 IX 論文で終わりになった. しかもこの論文の実質的な部分は, 序文にも書かれているように, すでに 1943 年に日本語で書かれているのである.<sup>1</sup> それらの論文の表題と頁数をもう一度挙げておく<sup>2</sup>.

1. 多変数解析函数に就て, VII 正則函数の合同に関する二つの補助問題. 1943 年 9 月 4 日, 33 頁.
2. 多変数解析函数に就て, VIII 分岐点を持たない有限領域に対する第一基礎的補助定理. 1943 年 9 月 5 日, 14 頁.
3. 多変数解析函数に就て, IX 擬凸状函数. 1943 年 10 月 24 日 31 頁.
4. 多変数解析函数に就て, X 第二基礎的補助定理. 1943 年 11 月 12 日, 14 頁.
5. 多変数解析函数に就て, XI 擬凸状域と有限正則域, 有限正則域に於ける諸定理. 1943 年 12 月 12 日, 37 頁.

これらの一連の論文内容と第 IX 論文の内容を簡単に比較しておこう.

1° 日本語論文 VII と VIII の結果は第 VII 論文によって美しく一般化されており, 第 IX 論文ではその結果が使われている. なお第 VIII 論文の基本補題を量的評価付きで解く問題はこの第 IX 論文の第 1 章で解決されている.

2° 日本語論文 IX と X の結果は殆どそのまま第 IX 論文の第 2 章に書かれているが, 命題や証明法は第 IX 論文の方が洗練されている.

3° 日本語論文 XI の結果はそのまま洗練された形で第 IX 論文の第 3 章に書かれているが, そこにはそれ以外に, Cousin の第 2 問題と, 第 VII 論文の問題  $(C_1)$ ,  $(C_2)$ , (E) が不分岐擬凸状領域にまで一般化されている.

2. 幻の第 X 論文. 岡先生の論文の序文はどれも立派であるが, この論文の序文も非常に格調高く書かれている. その序文の 2 の中程に

« 次の論文では, 分岐点を許すと, 非常に難しい問題に出会う事を見るであろう. この論文を分離して発表することにしたのは, その手段を準備し, 困難さの姿を明らかにするためである. »

と書かれている. さらに第 2 章の終わりの節には, 今後の問題として,

<sup>1</sup> 岡潔先生遺稿集第一集収録. このホームページに公開されている.

<sup>2</sup> 同じ番号の異なる論文が色々あるので, 以後フランス語で書かれて公表されている論文だけは第<sup>\*</sup>論文と表記して他と区別する.

## IX Domaines finis sans point critique intérieur.

**Introduction.** 1. C'est le neuvième d'une succession de Mémoires<sup>(1)</sup>, dont le premier a été publié en 1936. Nous allons d'abord jeter un coup d'œil sur le terrain où nous demeurons.

La théorie générale du prolongement analytique à une seule variable est semblable à la plaine campagne; là, on n'a pu trouver, malgré les nombreux efforts<sup>(2)</sup>, aucun fait en dehors des prévisions de la logique formelle. Au contraire, le cas de plusieurs variables nous apparaît comme un pays montagneux, très escarpé.

En 1902, Fabry a remarqué que les rayons de convergence d'une série double ne sont pas arbitraires; d'où nous avons été conduits en 1906 par Hartogs au fait tout fondamental et vraiment curieux que tout domaine d'holomorphie est pseudoconvexe.

Désormais, un problème découvert à nouveau donnait naissance à un autre sur ce terrain jusqu'à 1932, dont la configuration d'accumulation de difficultés, ainsi que le courant d'idées, est dessinée d'une façon très prononcée dans l'Ouvrage suivant:

Behnke-Thullen, *Theorie der Funktionen mehrerer komplexer Veränderlichen*, 1934, où les problèmes principaux sont les suivants: problème inverse de Hartogs, premier et deuxième problèmes de Cousin, problème de développement<sup>(3)</sup>.

En 1935, Weil a fait un premier pas à la direction inverse, c'est-à-dire, à la direction de résoudre des problèmes, grâce auquel les trois derniers

(1) Les Mémoires précédents sont: I Domaines convexes par rapport aux fonctions rationnelles, 1936. II Domaines d'holomorphie, 1937. III Deuxième problème de Cousin, 1939 (*Journal of Science of the Hiroshima University*). IV Domaines d'holomorphie et domaines rationnellement convexes, 1941. V L'intégrale de Cauchy, 1941 (*Japanese Journal of Mathematics*). VI Domaines pseudoconvexes, 1942 (*Tôhoku Mathematical Journal*). VII Sur quelques notions arithmétiques, 1950 (*Bulletin de la Société Mathématique de France*). VIII Lemme fondamental, 1951 (*Journal of Mathematical Society of Japan*). (Rappelons la voie que nous avons suivie).

(2) Voir, par exemple, des beaux Mémoires de Denjoy (*C. R., Paris*).

(3) Voir pages 54, 68, 79 de l'Ouvrage. C'est vraiment grâce à cet Ouvrage que nous avons pu commencer nos recherches.

des problèmes ci-dessus sont devenus résolubles pour les domaines convexes par rapport aux fonctions rationnelles<sup>(1)</sup>.

C'est justement à ce temps et pour ces problèmes, que nous avons commencé nos recherches. Pour obtenir l'image vivante sur la transition de problèmes depuis 1934, il y a des Mémoires de Behnke-Stein que voici :

Analytische Funktionen mehrerer Veränderlichen zu vorgegebenen Null- und Polstellenflächen, 1937<sup>(2)</sup>. Die Konvexität in der Funktionentheorie mehrerer komplexer Veränderlichen, 1940<sup>(3)</sup>. Die Singularitäten der analytischen Funktionen mehrerer Veränderlichen, 1952<sup>(4)</sup>.

2. Dans le présent Mémoire, nous traiterons les problèmes indiqués plus haut, ainsi que les problèmes arithmétiques introduits au Mémoire VII, pour les domaines pseudoconvexes finis sans point critique intérieur ; dont la partie essentielle n'est pas différente de ce que nous avons exposé en japonais en 1943<sup>(5)</sup>.

On verra dans le Mémoire suivant que quand on admet les points critiques intérieurs, on rencontre à un problème qui m'apparaît extrêmement difficile (Voir No. 23). C'est pour préparer des méthodes et pour éclaircir la figure de la difficulté, que nous avons décidé à publier le présent Mémoire, séparément<sup>(6)</sup>.

Ce Mémoire consiste en trois chapitres. Dans le Chapitre I, nous adjoindrons un complément quantitatif au lemme exposé au Mémoire VIII. Dans le Chapitre II, nous préparerons le deuxième lemme. Et dans le Chapitre III, nous traiterons les problèmes ci-dessus, en nous servant de ces lemmes. (Précisément, voir Nos. 1, 7, 24.)

## Chapitre I. Complément du lemme.

### 1. Problème. Nous voulons résoudre *le problème inverse de Har-*

(1) Avant lui, ces problèmes n'étaient résolubles que dans les domaines cylindriques.

Voir : A. Weil, Sur les séries de polynômes de deux variables complexes, 1932 (C. R., Paris). A. Weil, L'intégrale de Cauchy et les fonctions de plusieurs variables, 1935 (Math. Annalen).

(2) (Jahresbericht der Deutschen Mathematiker Vereinigung). Voir aussi : H. Cartan, Note sur le premier problème de Cousin, 1938 (C. R., Paris).

(3) (Mitteilungen der Mathematischen Gesellschaft in Hamburg, VIII).

(4) (Nieuw Archief voor Wiskunde, Amsterdam).

(5),(6) Voir la Note à l'Introduction du Mémoire VIII. Dans ce manuscrit-ci on trouve déjà les problèmes (C<sub>1</sub>), (C<sub>2</sub>) (explicitement) et (E) (implicitement).

## Levi 問題の解決の正しい記述 :

- ① 2次元領域の場合 : K. Oka [VI] (1942).
- ② 一般次元、被覆領域 (リーマン領域) の場合 : K. Oka [IX] (1953).
- ③ その後、一般次元領域の場合 : Bremermann, Norguet 等も Oka [VI] のアイデア (岡の2次元の場合の証明を  $n$ 次元に一般化) による証明を与えた。

## Part II Oka [VII], [VIII] について。

連接性のこと。

§1 [VII] の出版時期について。

§2 幾何学的イデアル層について：

Oka [VII] (1950),  
Oka [VIII] (1951),  
H. Cartan (1950)。

# BULLETIN DE LA S. M. F.

KIYOSHI OKA

**Sur les fonctions analytiques de plusieurs variables.  
VII. Sur quelques notions arithmétiques**

*Bulletin de la S. M. F.*, tome 78 (1950), p. 1-27.

<[http://www.numdam.org/item?id=BSMF\\_1950\\_\\_78\\_\\_1\\_0](http://www.numdam.org/item?id=BSMF_1950__78__1_0)>

© Bulletin de la S. M. F., 1950, tous droits réservés.

L'accès aux archives de la revue « Bulletin de la S. M. F. » (<http://smf.emath.fr/Publications/Bulletin/Presentation.html>), implique l'accord avec les conditions générales d'utilisation (<http://www.numdam.org/legal.php>). Toute utilisation commerciale ou impression systématique est constitutive d'une infraction pénale. Toute copie ou impression de ce fichier doit contenir la présente mention de copyright.

NUMDAM

Article numérisé dans le cadre du programme  
Numérisation de documents anciens mathématiques  
<http://www.numdam.org/>

# BULLETIN

DE LA

## SOCIÉTÉ MATHÉMATIQUE DE FRANCE

---

### SUR LES FONCTIONS ANALYTIQUES DE PLUSIEURS VARIABLES (VII. SUR QUELQUES NOTIONS ARITHMÉTIQUES);

PAR M. KIYOSHI OKA.

---

**Introduction.** — Ce Mémoire <sup>(1)</sup> est le septième d'une série dont les précédents sont : I. *Domaines convexes par rapport aux fonctions rationnelles*, 1936; II. *Domaines d'holomorphie*, 1937; III. *Deuxième problème de Cousin*, 1939 (*Journal of Science of the Hiroshima University*); IV. *Domaines d'holomorphie et domaines rationnellement convexes*, 1941; V. *L'intégrale de Cauchy*, 1941 (*Japanese Journal of Mathematics*); VI. *Domaines pseudo-convexes*, 1942 (*Tohoku Mathematical Journal*).

On rencontre déjà certaines notions arithmétiques au théorème II du Mémoire I (lemme fondamental), au théorème I du Mémoire II, et à la condition ( $\beta$ ) (condition de A. Weil) du Mémoire V. Plus tard, nous rencontrerons une autre notion arithmétique, dans l'étude des points de ramification; faute de laquelle on ne pourrait pas traiter des fonctions algébriques.

Nous commencerons ici par approfondir ces notions arithmétiques. Les notions de *congruence* et d'*idéal*, par exemple, seront transplantées du champ des polynômes à celui des fonctions analytiques. Comme la fonction ne peut pas, en général, être prolongée à tout l'espace, on rencontre de nouveaux problèmes. H. Cartan a découvert un phénomène de cette nature <sup>(2)</sup>, auquel se rattachent plusieurs théorèmes et un problème assez complexe du présent Mémoire

---

<sup>(1)</sup> *Note de la Rédaction.* — Le lecteur observera que, par suite de la guerre, l'auteur n'avait pu prendre connaissance du Mémoire de H. CARTAN, *Idéaux de fonctions analytiques de  $n$  variables complexes* (*Ann. Éc. Norm. Sup.*, 61, 1944, p. 149-197) consacré au même sujet, et faisant suite au Mémoire cité par l'auteur [voir ci-dessous, note <sup>(2)</sup>]. Les résultats que M. Oka obtient ici sont plus complets que ceux du Mémoire de H. Cartan de 1944.

<sup>(2)</sup> H. CARTAN, *Sur les matrices holomorphes de  $n$  variables complexes* (*Journ. Math.*, 9<sup>e</sup> série, 19, 1940, p. 1-26). Nous devons beaucoup aux théorèmes de ce Mémoire.

(Voir §7). Ces théorèmes me sont indispensables pour résoudre les problèmes étudiés depuis le Mémoire I, lorsqu'on veut les étendre au cas des domaines ramifiés; ils sont aussi utiles pour des domaines moins compliqués (3).

⌈ Dans le Mémoire actuel, il sera seulement question de domaines *univalents* de l'espace numérique complexe (donc, sans points à l'infini). Nous omettrons de le spécifier. \*

1. **Congruences et équivalences; théorème de H. Cartan.** — Parmi les problèmes qui se transportent du champ de l'Arithmétique à celui des fonctions analytiques, se trouve un type de problèmes (comme les « problèmes de Cousin »), où il s'agit de passer de données *locales* à des solutions *globales*. Nous allons résumer les principaux problèmes de ce type.

Soit  $\mathcal{O}$  un domaine dans l'espace de  $n$  variables complexes  $x_1, x_2, \dots, x_n$ . Considérons, dans  $\mathcal{O}$ , deux fonctions holomorphes  $f, \varphi$ , et un système fini de  $p$  fonctions holomorphes  $F_1, \dots, F_p$ . Un point de l'espace sera désigné par une seule lettre  $(x)$ , et la valeur d'une fonction  $f$  en ce point sera notée  $f(x)$ . Supposons une relation de la forme

$$f - \varphi = \alpha_1 F_1 + \dots + \alpha_p F_p,$$

où les  $\alpha_i$  ( $i = 1, 2, \dots, p$ ) sont des fonctions holomorphes de  $(x)$  dans  $\mathcal{O}$ ; les fonctions  $f, \varphi$  seront alors dites *congruentes* par rapport à  $F$  dans  $\mathcal{O}$ , et la relation sera notée

$$f \equiv \varphi \quad [\text{mod}(F)].$$

Nous dirons que deux fonctions  $f, \varphi$  sont congruentes *en un point*  $P$  de  $\mathcal{O}$ , si elles sont congruentes dans un voisinage de  $P$ . Deux fonctions qui sont congruentes en tout point de  $\mathcal{O}$  ne sont pas nécessairement congruentes (globalement) dans  $\mathcal{O}$ . Ceci nous conduit au problème que voici :

**PROBLÈME (C<sub>1</sub>).** — *Étant donné un système fini de fonctions holomorphes  $(F_1, \dots, F_p)$  et une fonction holomorphe  $\Phi(x)$  au voisinage d'un ensemble fermé borné  $E$ , telle que  $\Phi \equiv 0 [\text{mod}(F)]$  en tout point de  $E$ , trouver  $p$  fonctions  $A_i(x)$  holomorphes au voisinage de  $E$ , de façon que  $\Phi = \sum_i A_i F_i$  identiquement.*

On est conduit d'autre part au problème d'existence :

**PROBLÈME (C<sub>2</sub>).** — *Soit donné, au voisinage d'un ensemble fermé borné  $E$  de l'espace  $(x)$ , un système fini de fonctions holomorphes  $(F_1, \dots, F_p)$ ; supposons attaché à chaque point  $P$  de  $E$  un polycylindre  $(\gamma)$  autour de  $P$  et une fonction  $\varphi(x)$  holomorphe dans  $(\gamma)$ ; supposons que, pour tout couple de polycylindres  $(\gamma), (\gamma')$  d'intersection  $(\delta)$  non vide, on ait la relation  $\varphi(x) \equiv \varphi'(x) [\text{mod}(F)]$  entre les fonctions correspondantes en tout point de  $(\delta)$ . On se propose de trouver une fonction  $\Phi(x)$  holomorphe au voisinage de  $E$ , telle que  $\Phi(x) \equiv \varphi(x) [\text{mod}(F)]$  en tout point  $P$  de  $E$ .*

---

(3) L'auteur désire exprimer ici ses sincères remerciements à Hujū-Kai pour son concours à l'époque du Mémoire VI.

## VII Sur quelques notions arithmétiques.

**Introduction.** Nous sommes maintenant en chemin de nous réfléchir efforcément, en reconnaissant les caractères des difficultés que nous avons rencontrées sur la voie suivie,<sup>(1)</sup> en observant les figures des difficultés que nous rencontrerons sur le prolongement, et en faisant des autres; et dont nous exposerons ici un des résultats.

On pourra apercevoir des certaines notions arithmétiques au Théorème II du Mémoire I (Lemme fondamental), au Théorème I du Mémoire II, et à la condition ( $\beta$ ) (condition de A. Weil) du Mémoire V; et on rencontrera une autre, si l'on admet les points de ramification; dont, sans cela, on ne pourra pas traiter même les fonctions algébriques. Ceci nous fait commencer par étudier ces notions.

Supposons quelques notions arithmétiques, la congruence et l'idéal par exemple, transplantés du champ de polynômes à celui de fonctions analytiques; la fonction ne pouvant en général plus se prolonger à tout espace fini, on apercevra des nouveaux problèmes. C'est H. Cartan qui a découvert un phénomène de cette nature,<sup>(2)</sup> et dans le présent Mémoire on trouvera, comme conclusion, plusieurs théorèmes et un problème bien filtré de la même nature (Voir No. 7); dont les théorèmes me sont indispensables pour traiter les problèmes depuis le Mémoire I, aux domaines contenant les points de ramification, et ils sont utiles pour les domaines moins compliqués.

Or, nous, devant le beau système de problèmes à F. Hartogs et aux successeurs, voulons léguer des nouveaux problèmes à ceux qui nous suivront; or, comme le champ de fonctions analytiques de plusieurs variables s'étend heureusement aux divers branches de mathématiques, nous serons permis de rêver divers types de nouveaux problèmes y préparant.<sup>(3)</sup>

(1) Les Mémoires précédents sont: I Domaines convexes par rapport aux fonctions rationnelles, 1936. II Domaines d'holomorphie, 1937. III Deuxième problème de Cousin, 1939. IV Domaines d'holomorphie et domaines rationnellement convexes, 1941. V L'intégrale de Cauchy, 1941. VI Domaines pseudoconvexes, 1942.

(2) H. Cartan, Sur les matrices holomorphes de  $n$  variables complexes, 1940, p. 1-26 (Journal de Mathématiques, Vol. 19); dont nous devons beaucoup aussi aux théorèmes.

(3) L'auteur voudra dire ici un remerciement sincère à Hūju-Kai pour son secours depuis

« Dans le Mémoire actuel, nous ne traiterons que le domaine *univalent et fini*, et dont la condition sera donc généralement abrégée. »

**1. Congruences et équivalences. Théorème de H. Cartan.** Parmi les problèmes générés des notions arithmétiques transplantées au champ de fonctions analytiques, se trouve *un type* de problèmes, où on demande *globalement* ce que l'on a défini *localement* (comme aux problème de Cousin), et que nous allons recolter.

Dans un domaine  $D$  à l'espace de  $n$  variables complexes  $x_1, x_2, \dots, x_n$ , considérons deux fonctions holomorphes  $f, \varphi$  et une combinaison finie de fonctions holomorphes  $(F_1, F_2, \dots, F_p)$  des variables; dont l'espace sera abrégément désigné par  $(x)$ , et la fonction  $f$  par exemple, par  $f(x)$ ; et supposons une relation de la forme,

$$f - \varphi = \alpha_1 F_1 + \alpha_2 F_2 + \dots + \alpha_p F_p,$$

$\alpha_i$  ( $i=1, 2, \dots$ ) étant des fonctions holomorphes des variables  $(x)$  dans  $D$ ; les fonctions  $f, \varphi$  seront alors appelées *congruentes* par rapport à  $(F)$  dans  $D$ , et la relation sera désignée par

$$f \equiv \varphi \pmod{(F)}.$$

Nous appelons les fonctions  $f, \varphi$  d'être congruentes *en un point*  $P$  de  $D$ , si elles le sont au voisinage de  $P$ : or, même si elles sont congruentes en tout point de  $D$ , elles ne le sont pas nécessairement, globalement pour  $D$ ; et un des problèmes que voici:

**Problème (C<sub>1</sub>)** *Etant données une combinaison finie de fonctions holomorphes  $(F_1, F_2, \dots, F_p)$  et une fonction holomorphe  $\Phi(x)$  au voisinage d'un ensemble fermé  $E$  (nécessairement borné), satisfaisant à la relation  $\Phi(x) \equiv 0 \pmod{(F)}$  en tout point de  $E$ ; trouver  $p$  fonctions  $A_i(x)$  holomorphes au voisinage de  $E$ , de façon que  $\Phi = \sum A_i F_i$  ( $i=1, 2, \dots, p$ ) identiquement.*

Ceci concerne l'expression de la fonction; si pour la fonction même:

**Problème (C<sub>2</sub>)** *Considérons, au voisinage d'un ensemble fermé  $E$  à l'espace  $(x)$ , une combinaison finie de fonctions holomorphes  $(F_1, F_2, \dots, F_p)$ , et en un point quelconque  $P$  de  $E$ , un polycylindre  $(\gamma)$  autour de  $P$*

vers le temps du Mémoire VI.



# 多変数解析函数について.

## VII 或る算術的概念について.

岡潔

1948年10月15日受理

序文. 現在我々は, 来し方<sup>1</sup>に出逢った困難の本性を再認識し, 行く末に出逢うであろう困難の姿を考察するなどの懸命な省察の途上にある. その成果の一端をここに報告しよう.

人々は, 第 I 論文の定理 II (基本補題), 第 II 論文の定理 I および第 V 論文の条件 ( $\beta$ ) (A. Weil の条件) において, ある種の算術的概念に気付く筈である. としてもし分岐点を許すなら, 人々はさらなるそれに出逢うであろう. しかもそれなしには代数函数すら扱うことができないのである. この事は我々をそれらの概念の研究に駆り立てる.

幾つかの算術的概念, 例えば合同とかイデアルとかを多項式の分野から解析函数の分野に移植したとすると, この函数はもはや一般には全有限空間に延長することができないため, そこに新たなる問題が生じる. その種の現象を発見したのは H. Cartan<sup>2</sup>であるが, この論文でも, 結論として, その種の幾つかの定理と精選された一つの問題を見いだすであろう.(No. 7 を見よ) それらの定理は第 I 論文以来の諸問題を分岐点を含んだ領域に対してで研究するためには不可欠であるばかりでなく, それよりも単純な領域の研究に対しても有用である.

さて, 我々は F. Hartogs やその後継者達に負う一連の美しい問題群の延長上に, 新しい問題群を後続の人々に残したいと想う. 幸い多変数解析函数の分野は数学の色々な分野に拡がっているため, 我々はここに提起された新しい問題の様々な変形を夢見ることが許されるであろう.<sup>3</sup>

≪この論文では有限で単葉な領域しか扱わないので, その条件の明示は一般に省かれている.≫

1. 合同と同値. H. Cartan の定理. 解析函数の分野に移植された算術的概念から生じる問題の中には, (Cousin の問題のように) 局所的に

<sup>1</sup>これまでの論文は次の通りである. I Domaines convexes par rapport aux fonctions rationnelles, 1936. II Domaines d'holomorphie, 1937. III Deuxième problème de Cousin, 1939. IV Domaines d'holomorphie et domaines rationnellement convexes, 1941. V L'intégrale de Cauchy, 1941. VI Domaines pseudoconvexes, 1942.

<sup>2</sup>H. Cartan, Sur les matrices holomorphes de  $n$  variables complexes, 1940, p. 1-26 (Journal de Mathématiques, Vol. 19); 我々はまたこれらの定理に多くの事を負っている.)

<sup>3</sup>著者は第 VI 論文の時代以来の援助に対し, 風樹会に対してここに心からの謝意を述べる.

## VII. On Some Arithmetical Notions

Sur quelques notions arithmétiques

Bulletin de la Société Mathématique de France 78 (1950), p. 1-27

(Received 15 October 1948)

**Introduction.** We are now embarked on thinking hard about the subject; among other things, understanding the nature of the difficulties we have met on the path that we have followed<sup>1)</sup>, and studying the form of the difficulties we shall meet in continuing. We present here one of the results of this reflection.

It will be noticed that there are already certain arithmetical notions in Theorem II of Memoir I (fundamental lemma), in Theorem I of Memoir II, and in condition ( $\beta$ ) (WEIL's condition) in Memoir V. We shall meet another such notion when we allow points of ramification in our domains without which we could not even treat algebraic functions. This makes us begin by studying these notions.

Let us suppose that certain arithmetical notions, those of congruence and ideal for example, are transplanted from the field of polynomials to that of analytic functions. Since functions can no longer always be continued to all of (finite) space, we meet new problems. H. CARTAN discovered a phenomenon of this nature<sup>2)</sup>, and in the present memoir, we shall find, at the end, several theorems and a rather complex problem of the same nature (see No. 7). These theorems are indispensable to me to be able to treat the problems we have been interested in since Memoir I on domains containing ramification points; they are also useful for less complicated domains.

Having found ourselves face to face with the beautiful problems introduced by F. HARTOGS and his successors, we should like, in turn, to bequeath new problems to those who will follow us. The field of analytic functions of several variables happily extends into diverse branches of mathematics, and we might be permitted to dream of the many types of new problems in store for us<sup>3)</sup>.

<sup>後世)人=残入</sup>  
"In the present memoir, we shall only treat *univalent domains without points at infinity*, and this condition will, in general, not be repeated."

**1. Congruences and Equivalence. Theorem of H. Cartan.** Among the problems generated by transplanting arithmetic notions to the field of analytic functions, there is *one type* of problem in which one asks to obtain *globally*

<sup>1)</sup> The preceding memoirs are: I. Rationally convex domains, 1936; II. Domains of holomorphy, 1937; III. The second COUSIN problem, 1939 (Journal of Science of Hiroshima University); IV. Domains of holomorphy and rationally convex domains, 1941; V. The CAUCHY integral, 1941 (Japanese Journal of Mathematics); VI. Pseudoconvex domains, 1942 (Tohoku Math. Journal).

<sup>2)</sup> H. CARTAN: Sur les matrices holomorphes de  $n$  variables complexes, 1940, p. 1-26 (Journal de mathématiques, Vol. 19); we owe much to this memoir.

<sup>3)</sup> The author would like to express here his sincere thanks to HUUJ-KAI for his help since around the time of Memoir VI.

Levi 問題  $n=2$ .

**NUMDAM** Search and download archives of mathematical journals

Home Collections Search for an article About Help Digitized resources  
Contact

Choose the language  
English

**Previous: volume 76 (1948) Next: volume 78 (1950) Up: volume list**

**Bulletin de la Société Mathématique de France, 77, 1949**

Front Matter djvu | pdf

SMF  
**Vie de La société** p. 1-3 (preliminary pages)  
Full entry | Full text djvu | pdf

Campbell, Robert  
**Sur une expression remarquable des solutions de période  $2\sqrt{2}$  de l'équation de Mathieu associée** p. 1-9  
Full entry | Full text djvu | pdf | Reviews MR 11,435d | Zbl 0036.06203  
*Rec. 24 mai 1948*

Dixmier, Jacques  
**Étude sur les variétés et les opérateurs de Julia, avec quelques applications** p. 11-101  
Full entry | Full text djvu | pdf | Reviews MR 11,369f | Zbl 0045.39102 | 2 citations in NUMDAM  
*Rec. 17 juin 1948*

*OK 2 [VII]* → Lalan, V.  
**Les formes minima des surfaces d'Ossian Bonnet** p. 102-127  
Full entry | Full text djvu | pdf | Reviews MR 11,395e | Zbl 0037.24001  
*Rec. 15 oct. 1948*

Fary, Istvan  
**Sur la courbure totale d'une courbe gauche faisant un nœud** p. 128-138  
Full entry | Full text djvu | pdf | Reviews MR 11,393h | Zbl 0037.23604 | 1 citation in NUMDAM  
*Rec. 12 déc. 1948*

Gambier, Bertrand  
**Sur les tétraèdres dont certains bahauteurs se rencontrent** p. 139-140  
Full entry | Full text djvu | pdf | Reviews MR 11,384a | Zbl 0035.36504  
*Rec. 15 fév. 1949*

Casal, Pierre  
**Étude des champs de vecteurs aléatoires, appliquée à la cinématique des fluides turbulents** p. 141-147  
Full entry | Full text djvu | pdf | Reviews MR 11,624h | Zbl 0038.38305

Back Matter djvu | pdf

**Previous: volume 76 (1948) Next: volume 78 (1950) Up: volume list**

Copyright Cellule MathDoc 2005 | Credit | Site Map

en tout point de  $(\delta)$ , on peut trouver une fonction  $\Phi(x)$  holomorphe au voisinage de  $\Delta$ , telle que  $\Phi(x) \equiv \varphi(x) [\text{mod } (F)]$  en tout point P de  $\Delta$ .

**THÉORÈME 3.** — Dans la configuration géométrique du théorème 2, supposons attaché à tout  $(\gamma)$  un système fini de fonctions holomorphes  $(f)$ , de façon que, pour tout couple  $(\gamma'), (\gamma'')$ , les systèmes correspondants  $(f')$ ,  $(f'')$  soient équivalents en tout point de l'intersection  $(\delta)$ . Alors on peut trouver un système fini de fonctions  $(F)$  holomorphes au voisinage de  $\Delta$ , tel que  $(F) \sim (f)$  en tout point P de  $\Delta$ .

**THÉORÈME 4.** — Étant donné des fonctions  $F_i (i = 1, \dots, p)$  holomorphes au voisinage d'un polycylindre fermé  $\Delta$ , on peut trouver une solution formulaire de l'équation fonctionnelle  $A_1 F_1 + \dots + A_p F_p = 0$  au voisinage de  $\Delta$ . Il en est de même pour les systèmes d'équations fonctionnelles linéaires homogènes simultanées.

Nous nous sommes restreint aux polycylindres fermés; en effet, en vertu des propriétés trouvées, les mêmes problèmes pourront ensuite être résolus pour des ensembles fermés de nature plus générale. Outre les quatre théorèmes que nous venons d'énoncer ici, nous avons vu au paragraphe 5 le *théorème du reste*. Au sujet de ces théorèmes, si nous pensons que cela peut être utile en vue des applications, nous serons obligé d'en faire une étude *quantitative*.

Ainsi, nous venons d'exposer les résultats obtenus. D'un autre côté, nous sommes conduit au nouveau problème :

⑤ **PROBLÈME (J).** — Pour les idéaux de domaines indéterminés, trouver une pseudo-base finie locale.

Au sujet de ce problème, je ne sais presque rien, pas même quelle sera l'attitude favorable pour l'aborder. Ce qui est sûr, c'est que ce problème ne peut pas être résolu sans conditions, puisque nous avons vu un contre-exemple au paragraphe 2.

C'est un cas particulier de ce problème qui a été résolu sous la forme du problème (K). La solution du problème (K) nous était indispensable pour établir les théorèmes ci-dessus. Nous reviendrons une autre fois sur le problème (J), et montrerons qu'il est résoluble sans condition pour les idéaux géométriques de domaines indéterminés. Cela nous sera indispensable si nous voulons pouvoir traiter les problèmes envisagés depuis le Mémoire I, dans le cas où des points de ramification ne sont pas exclus. Ces deux exemples mettront en évidence l'importance du problème. ✓

(Manuscrit reçu le 15 octobre 1948).

# BULLETIN DE LA S. M. F.

HENRI CARTAN

## **Idéaux et modules de fonctions analytiques de variables complexes**

*Bulletin de la S. M. F.*, tome 78 (1950), p. 29-64.

<[http://www.numdam.org/item?id=BSMF\\_1950\\_\\_78\\_\\_29\\_0](http://www.numdam.org/item?id=BSMF_1950__78__29_0)>

© Bulletin de la S. M. F., 1950, tous droits réservés.

L'accès aux archives de la revue « Bulletin de la S. M. F. » (<http://smf.emath.fr/Publications/Bulletin/Presentation.html>), implique l'accord avec les conditions générales d'utilisation (<http://www.numdam.org/legal.php>). Toute utilisation commerciale ou impression systématique est constitutive d'une infraction pénale. Toute copie ou impression de ce fichier doit contenir la présente mention de copyright.

NUMDAM

Article numérisé dans le cadre du programme  
Numérisation de documents anciens mathématiques  
<http://www.numdam.org/>

---

## IDÉAUX ET MODULES DE FONCTIONS ANALYTIQUES DE VARIABLES COMPLEXES;

PAR M. HENRI CARTAN.

---

**Introduction.** — Dans un Mémoire intitulé : *Idéaux de fonctions analytiques de  $n$  variables complexes* (*Annales de l'École Normale*, 3<sup>e</sup> série, 61, 1944, p. 149-197; ce Mémoire sera désigné par les initiales I. F. A. tout le long du présent travail), j'ai tenté d'expliquer le rôle joué par les idéaux dans certaines questions de la théorie des fonctions analytiques de variables complexes; j'ai indiqué les principaux problèmes qui se posaient, et tâché de les résoudre. Je n'y suis parvenu que d'une façon incomplète, ayant dû laisser sans solution deux problèmes-clefs (« premier problème » et « deuxième problème », p. 187 de I. F. A.). Les mêmes questions ont été travaillées d'une manière indépendante au Japon par K. Oka, dont les beaux travaux antérieurs m'avaient d'ailleurs guidé dans mes recherches sur les idéaux. Sans avoir pu prendre connaissance de mon travail I. F. A., Oka a écrit en 1948 un Mémoire où il étudie les mêmes questions, quoique en des termes un peu différents. Dans ce Mémoire, qui paraît dans ce même volume du *Bulletin*, Oka résout le premier des deux problèmes-clefs dont je parlais plus haut, et obtient donc des résultats plus complets que ceux de mon Mémoire de 1944. Ayant eu le privilège de connaître en manuscrit le nouveau travail de Oka, j'ai été conduit à faire une nouvelle mise au point de l'ensemble de la théorie. D'une part je donne ici (ci-dessous, théorème 1) une solution simplifiée du « premier problème » (I. F. A., p. 187) résolu par Oka; d'autre part, grâce à la solution de ce premier problème, je résous aussi le « deuxième problème » <sup>(1)</sup> (ci-dessous, théorème 2), ce qui me permet d'aborder franchement l'étude *globale* des variétés analytiques (*voir* par exemple les théorèmes 7 *ter* et 8 *ter* ci-dessous).

1950k=74+1

La lecture du présent Mémoire, qui donne autant que possible des démonstrations complètes, devrait en principe se suffire à elle-même; j'y fais peu d'usage de mon Mémoire I. F. A., l'optique d'ensemble ayant changé. Les quelques résultats initiaux qui sont admis ici sans démonstration sont énoncés explicitement sous forme de *lemmes*, avec renvois précis à I. F. A. ou à d'autres Ouvrages.

Le but final de ce travail est l'étude globale des idéaux (et des modules) de fonctions analytiques dans les *domaines d'holomorphie*; il est atteint au para-

---

<sup>(1)</sup> Note rajoutée à la correction des épreuves : d'après des papiers communiqués récemment à l'auteur, il semble que K. Oka ait aussi obtenu, de son côté, une solution du deuxième problème.

解析的部分集合の  
行"アル層"の連結性  
幾何学的行"アル層"

graphe VIII (nos 27 à 33). Pour y parvenir, plusieurs étapes ont dû être franchies : tout d'abord, avant de pouvoir faire le passage du local au global, il faut approfondir les propriétés locales, c'est-à-dire voir comment les propriétés ponctuelles s'organisent localement; c'est l'objet du paragraphe III (les paragraphes I et II étant consacrés à l'exposition des notions de base) : dans ce paragraphe III on étudie la notion de *cohérence* locale, et l'on résout les deux problèmes-clés dont il a déjà été question plusieurs fois. Il semble bien que toute cette partie de la théorie, dont le caractère est *local*, soit valable non seulement pour les fonctions analytiques de variables *complexes*, mais plus généralement pour les fonctions analytiques de variables prenant leurs valeurs dans un *corps valué complet* (qu'il faudrait toutefois supposer *algébriquement clos* pour le théorème 2).

C'est à partir du paragraphe IV que se fait le passage des propriétés locales aux propriétés globales. C'est aussi à partir de là qu'il est essentiel de se borner au corps des nombres complexes, car l'intégrale de Cauchy joue un rôle qui ne semble pas pouvoir être évité. On commence par l'étude globale des idéaux et modules dans certains ensembles compacts; ce n'est qu'au dernier paragraphe (§ VIII) que l'on effectue le passage des ensembles compacts à certains ensembles *ouverts* (en fait, les domaines d'holomorphie). Le cas des ensembles compacts nécessite lui-même le franchissement successif de plusieurs étapes : au paragraphe IV, il s'agit seulement des polycylindres compacts (et simplement connexes). Le cas plus général des « domaines polyédraux » (§ VII) s'y ramène ensuite, parce qu'on identifie un domaine polyédral à une variété analytique dans un polycylindre d'un espace à un plus grand nombre de dimensions, suivant une idée que l'on trouve déjà chez Oka en 1936-1937.

On a essayé de ramasser les résultats dans un petit nombre d'énoncés précis. Ces théorèmes sont puissants, mais ce ne sont que des théorèmes d'existence; ils en ont les inconvénients : ils ne fournissent pas de solution effective d'un problème particulier.

Qu'il me soit permis de profiter de cette occasion pour faire quelques rectifications ou mises au point de détail de mon Mémoire I. F. A. :

Page 157, lignes 8-9 : il n'est pas évident (ni même certain) que les modules ponctuels  $\mathcal{M}_x$  engendrés par  $\mathcal{M}$  forment un système cohérent sur E. C'est pourquoi les lignes 1 à 3 de la Note (14) du bas de la page 158 sont sujettes au doute, ainsi que l'affirmation (p. 158, lignes 10-12) qu'elles tendaient à justifier. Ceci infirme également la conclusion du « corollaire du théorème III », p. 183, qui repose sur la considération du « système cohérent engendré par  $\mathcal{M}$  ». En fait, il y a là un *problème ouvert* : est-il possible qu'un module, sur un polycylindre compact, ne puisse pas être engendré par un nombre *fini* d'éléments ?

Pages 160 et suivantes, les notions de « module pur » et de « module parfait » sont devenues sans objet, puisqu'on peut démontrer maintenant que tous les modules sont « purs » et « parfaits »; j'avais d'ailleurs émis cet espoir (p. 161, lignes 20-21).

Page 166, Note (19) de bas de page : la démonstration est insuffisante, à cause de la présence possible de composantes impropres.

Page 183, lignes 19 à 23 : l'affirmation est peut-être un peu sommaire. A ce sujet, voir ci-dessous, début du n° 21, et lemme 3 (n° 27)

Page 189, lignes 9-12, l'affirmation est correcte, mais sa justification est trop sommaire.

序文最後

Une telle  $h_j$  est déterminée à l'addition près d'une fonction du module engendré par  $\mathcal{M}$  dans  $P_j$  (d'après le théorème 4 bis). On va profiter de cette circonstance pour remplacer les  $h_j$  par des  $g_j$  jouissant des mêmes propriétés, et satisfaisant en outre aux conditions :  $|g_{j+1} - g_j| \leq 2^{-j}$  dans  $P_j$ . Montrons ceci par récurrence sur  $j$  :  $g_j$  étant déjà choisie, la différence  $h_{j+1} - g_j$  appartient au module engendré par  $\mathcal{M}$  dans  $P_j$ , donc est limite uniforme, dans  $P_j$ , de fonctions du module  $\mathcal{M}$  lui-même. Si  $a$  est une fonction de  $\mathcal{M}$ , telle que  $|h_{j+1} - h_j - a| \leq 2^{-j}$  dans  $P_j$ , il suffira de prendre  $g_{j+1} = h_{j+1} - a$ .

Cela posé, la suite des  $g_j$  ainsi choisies converge, uniformément sur tout compact de  $D$ , vers une fonction  $g$  holomorphe dans  $D$ ; grâce au lemme 6,  $g$  est congrue à  $f_x$  modulo  $\mathcal{M}_x$  en chaque point  $x$  de  $D$ ; ce qui démontre le théorème.

(Manuscrit reçu le 15 septembre 1949).

✓

Sur les Fonctions Analytiques de Plusieurs Variables,  
VIII—Lemme Fondamental

Kiyoshi OKA

**Introduction.** —Les problèmes principaux depuis le Mémoire I sont : problèmes de Cousin, problème de développement et problème des convexités<sup>(1)</sup>. Dans les Mémoires I—VI<sup>(2)</sup>, nous avons vu, disant un mot, que ces problèmes sont résolubles affirmativement pour les domaines univalents finis<sup>(3)</sup>. Et l'auteur a encore constaté quoique sans l'exposer, que ces résultats restent subsister au moins jusqu'aux domaines finis sans point critiques<sup>(4)</sup>.

Il s'agit donc : ou bien d'introduire l'infini convenable, ou bien de permettre des points critiques ; or, on retrouvera que l'on ne sais presque

(1) Ces problèmes sont fondés sur H. Behnke et P. Thullen, *Theorie der Funktionen mehrerer Komplexer Veränderlichen*, 1934. Nous allons les expliquer en formes précises. Soient  $\mathfrak{D}$ ,  $\mathfrak{D}_0$  deux domaines connexes ou non sur l'espace de  $n$  variables complexes tels que  $\mathfrak{D}_0 \subseteq \mathfrak{D}$  (c'est-à-dire que  $\mathfrak{D}_0$  soit un «Teilbereich» de  $\mathfrak{D}$ ) ; nous appellerons que  $\mathfrak{D}_0$  est holomorphe-convexe par rapport à  $\mathfrak{D}$ , si  $\mathfrak{D}_0 \subseteq H$ ,  $H'$  étant la «Regularitätshulle» de  $\mathfrak{D}_0$ , et encore si, pour tout domaine connexe ou non  $\mathcal{A}_0$  tel que  $\mathcal{A}_0 \subseteq \mathfrak{D}_0$  (c'est-à-dire que  $\mathcal{A}_0 \subset \mathfrak{D}_0$  et  $\mathcal{A}_0 \ll \mathfrak{D}_0$ ), on peut trouver un domaine connexe ou non  $\mathcal{A}$  tel que  $\mathcal{A}_0 \subset \mathcal{A} \subseteq \mathfrak{D}_0$  de façon qu'à tout point  $P$  de  $\mathfrak{D}_0 - \mathcal{A}$ , il corresponde une fonction  $f$  holomorphe dans  $\mathfrak{D}$  telle que  $|f(P)| > \max |f(\mathcal{A}_0)|$ . Spécialement, si  $\mathfrak{D}_0$  est ainsi par rapport à lui-même, nous l'appelons avec H. Behnke d'être holomorphe-convexe (regulär-konvex). Les problèmes sont alors : Problèmes de Cousin. Trouver une fonction méromorphe (ou holomorphe) admettant les pôles (ou les zéros satisfaisant à une certaine condition) donnés dans un domaine holomorphe-convexe. Problème de développement. Soit  $\mathfrak{D}_0$  un domaine (connexe ou non) holomorphe-convexe par rapport à  $\mathfrak{D}$  ; trouver, pour toute fonction holomorphe  $f_1$ , une série de fonctions holomorphes dans  $\mathfrak{D}$ , convergente uniformément vers  $f_1$  dans tout domaine connexe ou non  $\mathcal{A}_0$  tel que  $\mathcal{A}_0 \subseteq \mathfrak{D}_0$ . Problème des convexités. Tout domaine pseudoconvexe est il holomorphe-convexe ? Pour les domaines univalents, on peut remplacer «holomorphe-convexe» par «domaine d'holomorphie», grâce au théorème de H. Cartan et P. Thullen.

(2) Les Mémoires précédents sont : I—Domaines convexes par rapport aux fonctions rationnelles, 1936 ; II—Domaines d'holomorphie, 1937 ; III—Deuxièmes problèmes de Cousin, 1939 (Journal of Science of the Hiroshima University) ; IV—Domaines d'holomorphie et domaines rationnellement convexes, 1941 ; V—L'intégral de Cauchy, 1941 (Japanese Journal of Mathematics) ; Domaines pseudoconvexes, 1942 (Tohoku Mathematical Journal) ; VII—Sur quelques notions arithmétiques, 1950 (Bulletin de la Société Mathématique de France).

(3) Précisément dit, pour le deuxième problème de Cousin, nous avons montré une condition nécessaire et suffisante pour les zéros ; et pour le problème des convexités, nous l'avons expliqué pour les deux variables complexes, pour diminuer la répétition ultérieure inévitable.

(4) L'auteur l'a écrit aux détails en japonais à Prof. T. Takagi en 1943.

rien sur les domaines intérieurement ramifiés; par exemple, qu'arrive-t-il pour le développement locale? Nous nous occuperons donc, d'abord au deuxième problème.

Or, l'idée fondamentale pour les recherches actuelles s'exprime symboliquement par le théorème II du Mémoire I. Nous venons de l'utiliser en forme du théorème I du Mémoire II<sup>(5)</sup>, à cause que nous n'avons pas pu résoudre le problème (E). Mais, pour les domaines intérieurement ramifiés, la forme originale est indispensable; c'est le lemme fondamental du titre et c'est pour l'établir, que nous avons préparé le Mémoire VIII.

Pour établir le lemme fondamental, les domaines (finis) sans points critiques, il est visiblement suffisant de résoudre les problèmes (C<sub>2</sub>) et (E) et de trouver les pseudobases locales des idéaux géométriques de domaines indéterminés; dont nous avons résolu les problèmes (C<sub>2</sub>) et (E) dans le Mémoire VII, et plus récemment H. Cartan a résolu le dernier problème d'après le théorème 4 du Mémoire VII que le problème (K) est toujours résoluble<sup>(6)</sup>. Mais, quand on permet des points critiques, on rencontre la nouvelle difficulté que une fonction holomorphe sur une variété caractéristique n'est pas nécessairement la trace d'une fonction holomorphe à l'espace. Ce qui engendre, comme conséquence, une espèce des problèmes (J), qui contient le problème des idéaux géométriques dans un certain sens, et est plus étendu.

Dans le Mémoire actuel, nous résoudrons ce problème à partir encore du théorème 4 du Mémoire VII (théorème 2), établissons le lemme fon-

(5) H. Behnke et K. Stein ont souvent indiqué que ce théorème est applicable aux domaines multivalents sans point critique.

(6) Nous allons expliquer brièvement sur le cours des recherches des idéaux holomorphes. C'est W. Rückert qui a transplanté la notion "idéal" du champ de fonctions algébriques au champ de fonctions analytiques (1933, Math. Annalen, Vol 107, pp 259—281); et c'est H. Cartan qui a premièrement remarqué la différence essentielle, avec un résultat important (1940, cité dans le Mémoire VII). Cartan a encore exposé: Idéaux de fonctions analytiques de  $n$  variables complexes (Annales de l'École Normale Supérieure, (3), I.XI—); Idéaux et modules de fonctions analytiques de variables complexes (1950, Bulletin de la Société Mathématique de France).

Or l'auteur a exposé le Mémoire VII, sans connaître l'existence du premier de ces deux Mémoires de Cartan et du Mémoire de Rückert; nous allons donc examiner le Mémoire-là en comparant avec les Mémoires-ici: Le Mémoire VII consiste des deux parties, dont la première montre que les problèmes (C<sub>1</sub>), (C<sub>2</sub>) et (E) se réduisent au seul problème (K); ce qui est déjà indiqué par Cartan, sans démonstration, mais avec toutes les préparations. Dans la deuxième partie, l'auteur a d'abord préparé le théorème du reste pour résoudre le problème (K); ce théorème est déjà exposé et utilisé par Rückert.

$\mathfrak{D}$  et une variété caractéristique (ou analytique)  $\Sigma$  dans  $\mathfrak{D}^m$ , considérons l'ensemble  $(I)$  des  $(f, \delta)$  tels que  $\delta \subseteq \mathfrak{D}$  et  $f$  soit identiquement nulle sur  $\Sigma \cap \delta$ ;  $(I)$  forme évidemment un idéal; nous l'appelons idéal géométrique de domaines indéterminés (attaché à  $\Sigma$  et défini dans le domaine  $\mathfrak{D}$ ).

**Théorème de H. Cartan.**—Tout idéal géométrique de domaines indéterminés possède les pseudobases locales.

Nous allons le reprouver d'après le corollaire 1. Soit  $(x^0)$  un point quelconque de  $\Sigma$ ; il suffit de montrer que  $(I)$  ait une pseudobase en  $(x^0)$ . D'après Weierstrass, nous savons que la partie de  $\Sigma$  au voisinage de  $(x^0)$  consiste d'un nombre fini d'éléments. Sans appeler à la connaissance que ces éléments sont aussi des variétés caractéristiques, on peut définir pour chaque élément un idéal comme ci-dessus et convenir de l'appeler pour le moment par le même mot.  $(I)$  étant au voisinage de  $(x^0)$  l'intersection de ces idéaux, d'après le corollaire de Cartan, il suffit de dire que chacun d'eux ait une pseudobase en  $(x^0)$ . Ceci est évident, quand  $\Sigma$  est un point ou une surface.

Considérons donc, à nouveau à l'espace  $(x_1, \dots, x_n, y_1, \dots, y_m)$  tel que  $n > 0, m > 1$ , un élément  $\Sigma$  à  $n$  dimensions (toujours complexes dans ce Mémoire) d'une variété caractéristique, au voisinage d'un point  $(x^0, y^0)$  de  $\Sigma$ , et l'idéal géométrique  $(I)$  correspondant; nous allons montrer que  $(I)$  ait une pseudobase en  $(x^0, y^0)$ . Grâce à Weierstrass, on peut choisir les coordonnées  $(x, y)$ , tracer un polycylindre  $[(\gamma), (\gamma')]$  de la forme,  $(\gamma) : |x_i - x_i^0| < r$  ( $i=1, 2, \dots, n$ ),  $(\gamma') : |y_j - y_j^0| < \rho$  ( $j=1, 2, \dots, m$ ), et définir  $\Sigma$  et  $(I)$  dans  $[(\gamma), (\gamma')]$  de façon que la projection<sup>(7)</sup> de  $\Sigma$  sur l'espace  $(y)$  soit  $(\gamma')$ , et que  $(I)$  ait pour  $[(\gamma), (\gamma')]$  les fonctions holomorphes comme suivantes :

$$F_i(x, y_i), \Psi_j(x, y_1, y_j) = y_j \frac{\partial F_1(x, y_1)}{\partial y_1} - \Phi_j(x, y_1) \quad \left( \begin{array}{l} i=1, 2, \dots, m \\ j=2, \dots, m \end{array} \right)$$

où  $F_i(x, y_i)$  est un polynome de  $y_i$  tel que le coefficient de la plus haute puissance soit 1,  $\Phi_j(x, y_1)$  est un polynome de  $y_1$ , et spécialement  $F_1(x, y_1)$  jouit de la propriété que la projection de  $\Sigma$  sur l'espace  $(x, y_1)$  coïncide à  $F_1(x, y_1) = 0$ , et que l'intersection de  $\Sigma$  et  $\frac{\partial F_1(x, y_1)}{\partial y_1} = 0$ , si elle existe,

(7) Une variété caractéristique est un ensemble de points qui s'exprime localement par l'ensemble des zéros communs d'un nombre fini de fonctions holomorphes.

(8) La projection de l'ensemble des points  $(x', y')$  sur l'espace  $(x)$  est l'ensemble des points  $(x')$ .

$$a^j - u^j = f^{j-1} \sum_{k=1}^{p-1} q^k g_k^j. \quad \text{ゆえに} \quad a^j = \sum_{l=1}^r b^l h_l^j + \sum_{k=1}^{p-1} f^{j-1} q^k g_k^j \quad (9 \cdot 17)$$

をうる。これは  $(g_k^j), (h_l^j)$  が  $\mathfrak{R}$  の局所生成元であることを意味する。(終)

系  $\mathfrak{D}$ -加群の接続層  $\mathfrak{S}$  の有限個の切断  $u_1, \dots, u_p \in \Gamma(X, \mathfrak{S})$  から作られる 1 次関係の層  $\mathfrak{R}$  はそれ自身また接続層である。 $(\mathfrak{D}^p$  が接続層,  $\mathfrak{R}$  が局所有限だから, 補題 9.8 による.)

定理 9.12 は極めて重要な結果で, 後の章でも利用される。局所理論への一つの応用として, つぎの結果をのべておく。

整級数環  $\mathfrak{D}_x$  のイデアル  $\mathfrak{S}_x$  と  $g \in \mathfrak{D}_x$  に対し,  $gf \in \mathfrak{S}_x$  をみたす任意の  $f \in \mathfrak{D}_x$  は,  $f \in \mathfrak{S}_x$  に限るとき,  $\mathfrak{S}_x$  を  $g$  について素とよぶ。たとえば,  $\mathfrak{S}_x$  が素イデアルであって,  $g \in \mathfrak{S}_x$  ならば,  $\mathfrak{S}_x$  は  $g$  について素である。

定理 9.13  $\mathfrak{D}$  の局所有限な  $\mathfrak{D}$ -加群の部分層  $\mathfrak{S}$  (すなわち, イデアルの接続層) があるとき, 点  $x$  の近傍で正則な  $g$  に対して, もし点  $x$  での芽  $g$  について  $\mathfrak{S}_x$  が素ならば,  $x$  の小近傍  $U$  の各点  $y$  において,  $\mathfrak{S}_y$  は芽  $g$  について素である。

証明  $\mathfrak{S}$  の  $x$  における局所生成元  $u_1, \dots, u_m$  と  $g$  との 1 次関係の層  $\mathfrak{R}$  は, 定理 9.12 系により接続層であり,  $x$  の近傍  $U_1$  での  $\mathfrak{R}$  の局所生成元  $(a_l^k, b_l)$  ( $l=1, \dots, r$ ) がある。

定義から  $\sum_{k=1}^m a_l^k u_k + b_l g = 0$ 。  $x$  での芽をとれば  $b_l g \in \mathfrak{S}_x$  だから, 仮定により  $b_l \in \mathfrak{S}_x$ , ゆえに  $x$  の近傍  $U (C U_1)$  において  $b_l = \sum_{k=1}^m c_l^k u_k$  と表わされる。  $U$  の各点  $y$  において  $f g \in \mathfrak{S}_y$  ならば,  $\sum_{k=1}^m a^k u_k + f g = 0$ ,  $a^k \in \mathfrak{D}_y$  だから,  $(a^k, f)$  は  $\mathfrak{R}$  の局所生成元で表示され,

$$f = \sum_{l=1}^r \alpha^l b_l = \sum_{k=1}^m \left( \sum_{l=1}^r c_l^k \alpha^l \right) u_k \in \mathfrak{S}_y. \quad (\text{終})$$

注意 3. この定理は, 本書では省略したが, つぎの零点定理を証明するときに補助定理として必要である:  $f_1, \dots, f_m$  が点  $x$  の近傍  $U$  で正則ならば, 正の整数  $l$  が定まり,  $U$  内の  $f_1 = \dots = f_m = 0$  である点で必ず 0 となる  $U$  での任意の正則関数  $g$  に対して,  $g$  の  $l$  乗  $g^l$  の  $x$  での芽は,  $f_1, \dots, f_m$  から生成される  $\mathfrak{D}_x$  内のイデアルに含まれる†。— 前にも注意したように  $\mathfrak{S}_x$  が素イデアルでも,  $x$  の近傍の各点  $y$  において  $\mathfrak{S}_y$  が素イデアルになるとは限らない。だからこそ定理 9.13 の価値があるのである。

注意 4. 多変数関数論において重要な接続層はこのほかにいくつかある:

- 1° クザンの分布から作られるもの (次章において論ずる)。
- 2° 解析的集合のイデアルのなす層 (カルタン・岡)††。
- 3° 一般に可約な解析的集合上の正則関数の芽のなす層 (岡)†。

2°, 3° とも本質的な部分は岡潔氏に負うもので, その証明も興味深いが, 長くなるし, 以下の理論との関連がうすいので, 結果をあげるのにとどめておく。

† たとえば参考書 [B2] XIV 編。

†† 参考書 [B3] XVI 編, 主解析的集合のときは問 3 にのべたように容易にできる。一般の場合には局所表示の定理を利用する。

‡ 岡潔, 論文 [D18 VIII] なお参考書 [B4] IX—X 編をも参照。

**INTRODUCTION TO  
HOLOMORPHIC  
FUNCTIONS OF  
SEVERAL VARIABLES**

**Volume III: II:  
Homological Theory  
Robert C. Gunning**



東京大学図書



8005040889

数理科学研究科

(1990)

**WADSWORTH & BROOKS/COLE  
MATHEMATICS  
SERIES**

Let  $h_1, \dots, h_\lambda \in {}_n\mathcal{O}_{U_A}$  be generators for this family of ideals. The hypothesis that  $\mathfrak{A}_Z = \text{id } \mathbf{V}_Z$  whenever  $Z \in V - W$  implies that  $\mathfrak{B}_Z = {}_n\mathcal{O}_Z$  whenever  $z \in U_A \cap (V - W)$ , so the common zeros of the generators  $h_1, \dots, h_\lambda$  must lie in  $W \cap U_A$ . The function  $d$  vanishes on  $W$ , so it follows from Hilbert's zero-theorem that  $\mathbf{d}_A^r \in \mathfrak{B}_A$  for some integer  $r > 0$ ; but that means that  $\mathbf{d}_A^r \mathbf{f}_A \in \mathfrak{A}_A$ , and since  $\mathfrak{A}_A : {}_n\mathcal{O}_A \mathbf{d}_A = \mathfrak{A}_A$  necessarily  $\mathbf{f}_A \in \mathfrak{A}_A$ . Therefore  $\mathfrak{A}_A = \text{id } \mathbf{V}_A$  at all points  $A \in V \cap \Delta(0; R)$ , and since that is also true trivially whenever  $A \in \Delta(0; R) - V \cap \Delta(0; R)$ , the proof is thereby completed.

**6. THEOREM (Cartan's theorem).** *If  $V$  is a holomorphic subvariety of an open subset  $U \subseteq \mathbb{C}^n$ , then the family of ideals  $\{\text{id } \mathbf{V}_A\}$  in  $\{{}_n\mathcal{O}_A\}$  is finitely generated over an open neighborhood of each point of  $U$ .* ✓

*Proof.* Fix a point of  $V$ , which to simplify notation can be assumed to be the origin  $O \in \mathbb{C}^n$ , and suppose at first that the germ  $\mathbf{V}_O$  of  $V$  at the origin is irreducible. After a nonsingular linear change of coordinates in  $\mathbb{C}^n$ , it can be assumed that the ideal  $\text{id } \mathbf{V}_O \subseteq {}_n\mathcal{O}_O$  is strictly regular in the variables  $z_{k+1}, \dots, z_n$ . Let  $\mathbf{f}_1, \dots, \mathbf{f}_v \in {}_n\mathcal{O}_O$  be generators of the ideal  $\text{id } \mathbf{V}_O$ , including among others the auxiliary polynomials  $\mathbf{p}_j \in \text{id } \mathbf{V}_O \cap {}_k\mathcal{O}[z_j]$  for  $k+1 \leq j \leq n$  and  $\mathbf{q}_j \in \text{id } \mathbf{V}_O \cap {}_k\mathcal{O}[z_{k+1}, z_j]$  for  $k+2 \leq j \leq n$ , and choose an open neighborhood  $U$  of the origin such that these germs can be represented by holomorphic functions  $f_1, \dots, f_v \in {}_n\mathcal{O}_U$ . Now as observed after the proof of the local parametrization theorem, the subvariety  $V$  is actually a complex submanifold outside a proper holomorphic subvariety  $W \subset V$ , and the functions  $p_{k+1}, q_{k+2}, \dots, q_n$  can be taken as part of a local system of coordinates in  $\mathbb{C}^n$  near any point of  $V - W$  exhibiting  $V$  as such a submanifold. Thus these functions, and therefore the functions  $f_1, \dots, f_v$  as well, generate  $\text{id } \mathbf{V}_A \subseteq {}_n\mathcal{O}_A$  at each point  $A \in V - W$ . It then follows immediately from Lemma 5 that the functions  $f_1, \dots, f_v$  generate  $\text{id } \mathbf{V}_A \subseteq {}_n\mathcal{O}_A$  at all points  $A$  in some open polydisc  $\Delta(0; R) \subseteq U$  and hence that the family of ideals  $\{\text{id } \mathbf{V}_A\}$  is finitely generated over  $\Delta(0; R)$ . If the germ  $\mathbf{V}_O$  is reducible, then in some open neighborhood  $U$  of the origin write  $V \cap U = \bigcup V_i$  where  $V_i$  are holomorphic subvarieties of  $U$  and their germs at the origin are the irreducible components of  $\mathbf{V}_O$ . It follows from the first part of the proof that for each index  $i$  the family of ideals  $\{\text{id } \mathbf{V}_{iA}\}$  is finitely generated over some open polydisc  $\Delta(0; R) \subseteq U$ . But  $\text{id } \mathbf{V}_A = \bigcap_i \text{id } \mathbf{V}_{iA}$ , so by Corollary 3 the family of ideals  $\{\text{id } \mathbf{V}_A\}$  is also finitely generated over  $\Delta(0; R)$  after shrinking  $R$  if necessary. That suffices to conclude the proof.

It is perhaps worth pointing out explicitly here that the lemma used in the proof of Cartan's theorem is in turn a simple consequence of the following corollary of that theorem.

**7. COROLLARY.** *If  $f_1, \dots, f_v$  are holomorphic functions in an open set  $U \subseteq \mathbb{C}^n$  defining a holomorphic subvariety  $V \subseteq U$  and a finitely generated family of ideals  $\{\mathfrak{A}_A\}$  over  $U$  and if  $\mathfrak{A}_A = \text{id } \mathbf{V}_A$  at some point  $A \in V$ , then  $\mathfrak{A}_Z = \text{id } \mathbf{V}_Z$  at all points  $Z \in U - W$  where  $W \subset V$  is a proper holomorphic subvariety of  $V$ .*

*Proof.* Since  $\mathfrak{A}_Z \subseteq \text{id } \mathbf{V}_Z$  at every point  $Z \in U$ , the condition that  $\mathfrak{A}_Z = \text{id } \mathbf{V}_Z$  is just that  $\mathfrak{B}_Z = \mathfrak{A}_Z : \text{id } \mathbf{V}_Z = {}_n\mathcal{O}_Z$ . Now by Cartan's theorem the family of ideals  $\{\mathfrak{B}_Z\}$  is

$$\mathcal{S}_A = \left\{ (f_1, \dots, f_\mu) \in {}_v\mathcal{O}_A^\mu : \sum_j f_j \phi_{jkA} = 0 \text{ for } 1 \leq k \leq \nu \right\}$$

In terms of the  $\nu$ -tuples of holomorphic functions  $\phi_j = (\phi_{j1}, \dots, \phi_{j\nu})$ , the submodule  $\mathcal{S}_A \subseteq {}_v\mathcal{O}_A^\mu$  is just the module of relations  $\mathcal{S}_A = \mathcal{R}(\Phi_{1A}, \dots, \Phi_{\mu A})$  between the germs of these  $\nu$ -tuples at the point  $A$  as introduced in section II-F. It then follows immediately from Corollary II-F9 that the sheaf  $\mathcal{S}$  is locally finitely generated as desired, thereby concluding the proof.

**6. THEOREM (Cartan's theorem).** *If  $W$  is a holomorphic subvariety of a holomorphic variety  $V$ , then the sheaf  $\mathcal{I}(W)$  of ideals of the subvariety  $W$  is a locally finitely generated sheaf of ideals in  ${}_v\mathcal{O}$ .*

*Proof.* This is merely a restatement of Corollary II-F11, so nothing more needs to be added to complete the proof.

**7. COROLLARY.** *If  $\mathcal{R}$  and  $\mathcal{S}$  are locally finitely generated sheaves of ideals over a holomorphic variety, then the naturally defined sheaves of ideals  $\mathcal{R} + \mathcal{S}$ ,  $\mathcal{R} \cdot \mathcal{S}$ ,  $\mathcal{R} \cap \mathcal{S}$ , and  $\mathcal{R} : \mathcal{S}$  are also locally finitely generated sheaves of ideals.*

*Proof.* This is merely a restatement of Corollary II-F10, so again nothing more needs to be added to complete the proof.

The following extension of a part of the preceding corollary will prove useful in the subsequent discussion, and a comparison of its proof with the proofs given in section II-F illustrates the notational convenience that the systematic use of sheaves provides.

**8. LEMMA.** *If  $\mathcal{R}$  and  $\mathcal{S}$  are locally finitely generated subsheaves of a free sheaf  ${}_v\mathcal{O}^\nu$  over a holomorphic variety  $V$ , then the intersection  $\mathcal{R} \cap \mathcal{S}$  is also locally finitely generated.*

*Proof.* Since  $\mathcal{R}$  and  $\mathcal{S}$  are locally finitely generated, over an open neighborhood  $V_A$  of any point  $A \in V$  there are surjective homomorphisms of holomorphic sheaves of the form  $\rho: {}_v\mathcal{O}^\alpha \rightarrow \mathcal{R}$ ,  $\sigma: {}_v\mathcal{O}^\beta \rightarrow \mathcal{S}$ . Introduce the sheaf homomorphism  $\phi: {}_v\mathcal{O}^\alpha \oplus {}_v\mathcal{O}^\beta \rightarrow {}_v\mathcal{O}^\nu$  that associates to any elements  $\mathbf{F} \in {}_v\mathcal{O}_Z^\alpha$ ,  $\mathbf{G} \in {}_v\mathcal{O}_Z^\beta$  over a point  $Z \in V$  the element  $\phi(\mathbf{F}, \mathbf{G}) = \rho(\mathbf{F}) - \sigma(\mathbf{G}) \in {}_v\mathcal{O}_Z$ . It follows from Oka's theorem, Theorem 5, that the kernel of this homomorphism is locally finitely generated; so after shrinking the neighborhood  $V_A$  if necessary there will exist a sheaf homomorphism  $\psi: {}_v\mathcal{O}^\gamma \rightarrow {}_v\mathcal{O}^\alpha \oplus {}_v\mathcal{O}^\beta$  such that the image of  $\psi$  is precisely the kernel of  $\phi$ . Now whenever  $\mathbf{H} \in {}_v\mathcal{O}_Z^\gamma$  for some point  $Z \in V_A$ , then  $\psi(\mathbf{H}) = (\mathbf{F}, \mathbf{G})$  is in the kernel of  $\phi$ , so that  $\rho(\mathbf{F}) - \sigma(\mathbf{G}) = 0$ ; hence,  $\rho(\mathbf{F}) = \sigma(\mathbf{G}) \in \mathcal{R}_Z \cap \mathcal{S}_Z$ . On the other hand, any element in  $\mathcal{R}_Z \cap \mathcal{S}_Z$  for some point  $Z \in V_A$  can be written as  $\rho(\mathbf{F})$  for some  $\mathbf{F} \in {}_v\mathcal{O}_Z^\alpha$  and also as  $\sigma(\mathbf{G})$  for some  $\mathbf{G} \in {}_v\mathcal{O}_Z^\beta$ . Then  $\phi(\mathbf{F}, \mathbf{G}) = \rho(\mathbf{F}) - \sigma(\mathbf{G}) = 0$ , so there must exist some element  $\mathbf{H} \in {}_v\mathcal{O}_Z^\gamma$  for which  $\psi(\mathbf{H}) = (\mathbf{F}, \mathbf{G})$ . Thus over  $V_A$  the intersection  $\mathcal{R} \cap \mathcal{S}$  is precisely the image of the sheaf homomorphism  $\theta: {}_v\mathcal{O}^\gamma \rightarrow {}_v\mathcal{O}^\nu$  that associates to any  $\mathbf{H} \in {}_v\mathcal{O}_Z^\gamma$  over a point  $Z \in V_A$  the element  $\rho(\mathbf{F})$  where  $\psi(\mathbf{H}) = (\mathbf{F}, \mathbf{G})$ . But that means that  $\mathcal{R} \cap \mathcal{S}$  is finitely generated over  $V_A$  and thereby concludes the proof.

The locally finitely generated holomorphic sheaves are still too general a class of sheaves for many purposes in complex analysis; this class contains some rather

図がわからなかった

数

Grundlehren der mathematischen Wissenschaften 265  
*A Series of Comprehensive Studies in Mathematics*

**H. Grauert R. Remmert**

**Coherent  
Analytic Sheaves**

東京大学図書



8001115891

数理科学研究科



Springer-Verlag Berlin Heidelberg New York Tokyo

(1984)

## Introduction

... Je mehr ich über die Principien der Functionentheorie nachdenke - und ich thue dies unablässig -, um so fester wird meine Überzeugung, dass diese auf dem Fundamente algebraischer Wahrheiten aufgebaut werden muss (WEIERSTRASS, Glaubensbekenntnis 1875, Math. Werke II, p. 235).

1. Sheaf Theory is a general tool for handling questions which involve *local* solutions and *global* patching. "La notion de faisceau s'introduit parce qu'il s'agit de passer de données 'locales' à l'étude de propriétés 'globales'" [CAR], p. 622. The methods of sheaf theory are algebraic. The notion of a sheaf was first introduced in 1946 by J. LERAY in a short note *Lanneau d'homologie d'une représentation*, C.R. Acad. Sci. 222, 1366-68. Of course sheaves had occurred implicitly much earlier in mathematics. The "Monogene analytische Functionen", which K. WEIERSTRASS glued together from "Functionelemente durch analytische Fortsetzung", are simply the connected components of the sheaf of germs of holomorphic functions on a RIEMANN surface\*); and the "idéaux de domaines indéterminés", basic in the work of K. OKA since 1948 (cf. [OKA], p. 84, 107), are just sheaves of ideals of germs of holomorphic functions.

Highly original contributions to mathematics are usually not appreciated at first. Fortunately H. CARTAN immediately realized the great importance of LERAY's new abstract concept of a sheaf. In the polycopied notes of his Séminaire at the E.N.S. 1950-51, one can already find an excellent presentation both of the theory of sheaves and of cohomology with coefficients in a sheaf (see Exp. XIV-XX). Shortly after, at the "Colloques sur les Fonctions de Plusieurs Variables" in Brussels 1953, CARTAN and SERRE presented to a dumb-founded audience their "function theory based on sheaves" which culminated in the ever since so-called Theorems A and B for STEIN manifolds. By 1954, sheaves were already in common use. For example, SERRE uncompromisingly begins his celebrated paper "Faisceaux Algébriques Cohérents" with the sentence "On sait que les méthodes cohomologiques, et particulièrement la théorie des faisceaux, jouent un rôle croissant, non seulement en théorie des fonctions de plusieurs variables complexes, mais aussi en géométrie algébrique classique".

2. Of greatest importance in Complex Analysis is the concept of a *coherent* analytic sheaf. Already in 1944 CARTAN had experimented with the notion of a coherent system of punctual modules. He posed the fundamental problem, whether for any finite system of holomorphic functions the derived module system of punctual relations is coherent ([CAR], p. 572 and 603).

\*) WEIERSTRASS described his notion rather vaguely already in 1842 (cf. Math. Werke 1, p. 83-84) and developed it clearly in his lectures at Berlin (cf. also Math. Werke 2, p. 209-210).

✓ This is exactly the problem, whether the sheaf  $\mathcal{O}_{\mathbb{C}^n}$  of germs of holomorphic functions on complex  $n$ -space is coherent. In 1948 OKA gave an affirmative answer ([OKA], p. 106); in 1950 CARTAN simplified OKA's proof ([CAR], p. 626), introducing the terminology "faisceau cohérent".

The notion of coherence makes it possible to pass from *point*-properties to *local* properties. "Il faut approfondir les propriétés locales, c'est-à-dire voir comment les propriétés ponctuelles s'organisent localement" ([CAR], p. 619). A typical example is as follows:

Let  $\mathcal{S}' \xrightarrow{\varphi} \mathcal{S} \xrightarrow{\psi} \mathcal{S}''$  be a sequence of coherent sheaves on a space  $X$ . If, for a certain point  $x \in X$ , the sequence  $\mathcal{S}'_x \xrightarrow{\varphi_x} \mathcal{S}_x \xrightarrow{\psi_x} \mathcal{S}''_x$  is exact, then the same holds for all points sufficiently near to  $x$ .

Coherence is, in a vague sense, a *local principle of analytic continuation*. "En gros, on peut dire que, pour un  $A$ -faisceau  $\mathcal{F}$  cohérent en un point  $a$  de  $A$ , la connaissance du module  $\mathcal{F}_a$  détermine les modules  $\mathcal{F}_x$  attachés aux points  $x$  suffisamment voisins de  $a$ " ([CAR], p. 626). It is a difficulty of the theory that, at first glance, there are no convincing examples. The only coherent sheaves one can produce immediately are the zero sheaf and, in the case where the space  $X$  is a single point, all finite dimensional vector spaces on  $X$ . The first non trivial example is given by OKA's Theorem which guarantees that the structure sheaf  $\mathcal{O}_X$  of every complex space  $X$  is coherent.

In the late fifties and early sixties coherent sheaves were sometimes hailed as a panacea for the problems of complex analysis. Neither the creators nor the authors of this book ever shared such wishful thinking. However we do believe that the theory of *Coherent Analytic Sheaves* is not merely "a monument more durable than bronze": sheaves are very much alive, indeed they will outlive us all.

### 3. There are four fundamental Coherence Theorems in Complex Analysis

- 1 0 - coherence of the structure sheaf  $\mathcal{O}_X$  of any complex space  $X$
- 2 0 - coherence of the ideal sheaf  $\mathcal{I}(A)$  of any analytic set  $A$
- 3 0 - coherence of the normalization sheaf  $\hat{\mathcal{O}}_X$  of any reduced structure sheaf  $\mathcal{O}_X$
- 4 0 - coherence of all direct image sheaves of any coherent analytic sheaf under any *proper* holomorphic map (Direct Image Theorem).

We give proofs for all of these theorems. Let us describe briefly how we proceed. We start, in Chapter 2, with LOCAL WEIERSTRASS THEORY. From the very beginning we use the geometric language of finite holomorphic maps, which is the canonical generalization of RIEMANN'S visualization of his surfaces as analytic coverings of  $\mathbb{C}$ . The WEIERSTRASS ISOMORPHISM THEOREM 2.4.2<sup>\*)</sup>, together with standard techniques from the Calculus of Coherent Sheaves, leads to a simple proof of coherence of the sheaves  $\mathcal{O}_{\mathbb{C}^n}$ ; from this

<sup>\*)</sup> Cross references in this book follow the usual convention: 2.4.2 refers to Paragraph 2 of Section 4 in Chapter 2. For cross references within a chapter resp. a section the chapter number resp. the section number is not repeated.

## Serre の定理.

領域  $\Omega \subset \mathbf{C}^n$  上に3つの層  $\mathcal{R}, \mathcal{S}, \mathcal{T}$  があり、次の層準同型が完全であるとする。

$$0 \rightarrow \mathcal{R} \rightarrow \mathcal{S} \rightarrow \mathcal{T} \rightarrow 0.$$

このとき、 $\mathcal{R}, \mathcal{S}, \mathcal{T}$  の中の二つが接続層ならば、他の残りも接続層である。

使い方：複素空間  $X$  をとる。局所的には、解析的部分集合  $X \subset \Omega (\subset \mathbf{C}^N)$  である。 $\mathcal{I}_X \subset \mathcal{O}_\Omega$  をイデアル層（幾何学的イデアル層）とすると、 $\mathcal{O}_X = \mathcal{O}_\Omega / \mathcal{I}_X$  であり、完全列がある：

$$0 \rightarrow \mathcal{I}_X \rightarrow \mathcal{O}_\Omega \rightarrow \mathcal{O}_X \rightarrow 0.$$

$\mathcal{I}_X$  と  $\mathcal{O}_\Omega$  の接続性より、 $\mathcal{O}_X$  の接続性が従う。

§2. Coherence of the Sheaves  $i(A)$

This section is devoted to the proof of the following

**Fundamental Theorem:** For any analytic set  $A$  in a complex space  $X$  the sheaf of ideals  $i(A)$  is a coherent  $\mathcal{O}_X$ -sheaf.

This coherence theorem is as basic as the coherence theorem for the structure sheaf. The theorem was probably known to OKA in 1948 (cf. the last lines of his 7<sup>th</sup> paper, [OKA], p. 106), the first proof was published in 1950 by CARTAN (cf. [CAR], p. 631). In 1951, in his 8<sup>th</sup> paper, OKA published his proof of what he then called "théorème de H. Cartan". For further details the reader may consult CARTAN's comments on OKA's papers VII and VIII in [OKA], p. 106-108 and p. 132-134.

We shall give here a simple proof of the Fundamental Theorem which we will also call the OKA-CARTAN Theorem. Ingredients of the proof are the RÜCKERT Nullstellensatz and the Local Description Lemma (thus the Finite Mapping Theorem and HENSEL's Lemma are involved).

**1. Proof of Coherence in a Special Case.** We first discuss the simplest situation. Let  $z_1, \dots, z_d$  resp.  $w_1, \dots, w_k$  denote complex linear coordinates in  $\mathbb{C}^d$  resp.  $\mathbb{C}^k$ .

**Proposition:** Let  $c_1, \dots, c_k$  be holomorphic functions in an open set  $L$  in  $\mathbb{C}^d$ . Then the set  $A := N(w_1 - c_1(z), \dots, w_k - c_k(z))$  is analytic in  $L \times \mathbb{C}^k$  and its ideal sheaf  $i(A)$  is generated over  $L \times \mathbb{C}^k$  by the functions  $w_1 - c_1(z), \dots, w_k - c_k(z)$ . In particular, the sheaf  $i(A)$  is  $\mathcal{O}_{L \times \mathbb{C}^k}$ -coherent.

*Proof:* Fix  $a \in A$ . We may assume that  $a$  is the origin  $0 \in \mathbb{C}^n$ . Setting  $\hat{w}_1 := w_1 - c_1, \dots, \hat{w}_k := w_k - c_k$ , we see that  $z_1, \dots, z_d, \hat{w}_1, \dots, \hat{w}_k$  are complex coordinates around 0. In these coordinates  $A$  is given in a neighborhood of 0 by the equations  $\hat{w}_1 = 0, \dots, \hat{w}_k = 0$ .

Let  $f_0 \in \mathcal{O}_0$  be any germ and let

$$f(z_1, \dots, z_d, \hat{w}_1, \dots, \hat{w}_k) = \sum a_{\mu_1 \dots \mu_d \nu_1 \dots \nu_k} z_1^{\mu_1} \dots z_d^{\mu_d} \hat{w}_1^{\nu_1} \dots \hat{w}_k^{\nu_k}$$

be its TAYLOR series expansion around  $0 \in \mathbb{C}^n$ . If  $f_0 \in i(A)_0$  we have  $f(z_1, \dots, z_d, 0, \dots, 0) = 0$ , i.e.  $a_{\mu_1 \dots \mu_d 0 \dots 0} = 0$  for all  $\mu_1, \dots, \mu_d$ . This means that  $f = h_1 \hat{w}_1 + \dots + h_k \hat{w}_k$  with functions  $h_1, \dots, h_k$  holomorphic in a neighborhood of  $0 \in \mathbb{C}^n$ . We conclude

$$f_0 \in i(A)_0 \Rightarrow f = h_1 \cdot (w_1 - c_1) + \dots + h_k \cdot (w_k - c_k) \quad \text{near } 0.$$

Therefore,  $w_1 - c_1, \dots, w_k - c_k$  generate  $i(A)_0$ .

**2. Reduction to Analytic Sets in Domains of  $\mathbb{C}^n$ .** Returning to the general situation, we now show that it is enough to consider the case where  $X$  is a

## 参考文献

- [1] R. Baire, *Leçons sur les fonctions discontinues*, Gauthier-Villars, Paris, 1905.
- [2] H. Behnke und K. Stein, Konvergente Folgen von Regularitätsbereichen und die Mero-morphieconvexität, *Math. Annalen*, **116**, 1939.
- [3] L. Bieberbach, Beispiel zweier ganzer Funktionen zweier komplexer Variablen, welche eine schlichte volumtreue Abbildung der  $R_4$  auf einen Teil seiner selbst vermitteln, *S. B. preuss. Akad. Wiss.*, 1933.
- [4] E. Bishop, Mapping of partially analytic spaces, *Amer. J. Math.*, **83**, 1961.
- [5] A. B. Brown, On certain analytic continuations and analytic homeomorphisms, *Duke Math. J.*, **2**, 1936.
- [6] E. Calabi and M. Rosenlicht, Complex analytic manifolds without countable base, *Ann. of Math.*, **58**, 1953.
- [7] E. Cartan, Sur la géométrie pseudo-conforme des hypersurfaces de l'espace de deux variables complexes, *Ann. Mat. pura. appl.*, **4**, No. 1, 1932.
- [8] H. Cartan, Sur les fonctions de deux variables complexes, *Bull. Sci. Math.*, **54**, 1930.
- [9] H. Cartan, Sur les fonctions de deux variables complexes : les transformations d'un domaine borné  $D$  en un domaine intérieur à  $D$ , *Bull. Soc. Math. France*, **58**, 1930.
- [10] H. Cartan, Sur les domaines d'existence des fonctions de plusieurs variables complexes, *Bull. Soc. Math. France*, **59**, 1931.
- [11] H. Cartan, Les problèmes de Poincaré et de Cousin pour les fonctions de plusieurs variables complexes, *C. R. Acad. Sci. Paris*, **199**, 1934.
- [12] H. Cartan, Note sur le premier problème de Cousin, *C. R. Acad. Sci. Paris*, **207**, 1938.
- [13] H. Cartan, Sur les matrices holomorphes de  $n$  variables complexes, *J. Math. pur. et app.*, **19**, 1940. ✓
- [14] H. Cartan und P. Thullen, Zur Theorie der Singularitäten der Funktionen mehrerer komplexen Veränderlichen : Regularitäts- und Konvergenz-bereiche, *Math. Annalen*, **106**, 1932.
- [15] L. Chow, On compact analytic varieties, *Amer. J. Math.*, **71**, 1949.
- [16] P. Cousin, Sur les fonctions de  $n$  variables complexes, *Acta Math.*, **19**, 1895.
- [17] E. Fabry, Sur les rayons de convergence d'une série double, *C. R. Acad. Sci. Paris*, **134**, 1902.
- [18] M. Fékete, Über die Verteilung der Wurzeln bei gewissen algebraischen Gleichungen mit ganzzahligen Koeffizienten, *Math. Z.*, **17**, 1923.
- [19] R. Fujita, Domaines sans point critique intérieur sur l'espace projectif complexe, *J. Math. Soc. Japan*, **15**, 1963.

## サ行

- 座標近傍(不分岐多葉域の) 162  
 次元(解析集合の) 50  
 自然存在域(正則函数の) 32  
 射影( $\mathcal{O}$ -イデアルの) 229  
 射影変換 9  
 弱正則函数(解析集合上の) 196  
 収束域(べき級数の) 9  
 縮小型不動点 154  
 上空移行の原理 82  
 除外値集合(整写像の) 156  
 正規域 116  
 正規解析集合 197  
 正規擬凸状 277 正規化定理 241  
 — 空間 277  
 正規点(解析集合の) 197  
 整写像 156  
 生成 203  
 正則域 32  
 正則函数 14  
 正則函数(解析集合上の) 195  
 正則完備空間 248  
 正則凸状域 37  
 正則凸状包 37  
 正則ベクトル函数 54  
 正則包 32  
 双円筒 6  
 相関収束半径 10

## タ行

- 第1種変形(解析集合の) 198  
 退化(整写像の) 156  
 代数型函数 46  
 代数的に退化(整写像の) 156  
 対数的に凸(Hartogs 領域の) 25  
 対数的に凸(Reinhardt 領域の) 12  
 第2種変形(解析集合の) 198  
 多円筒 6  
 多項式凸状域 37  
 多項式凸状包 37

- 多重調和函数 16  
 多重優調和函数 22  
 多重劣調和函数 22  
 超越直径 134  
 超球 6  
 同次座標 8  
 筒状域 5  
 同等( $\mathcal{O}$ -モジュールの) 202  
 特異点(解析集合の) 59  
 特殊解析多面体 265

## ナ行

- 内分岐領域 165

## ハ行

- 非同次座標 8  
 複素解析的多様体 237  
 複素射影空間 8  
 複素超平面 6  
 複素直線 6  
 不定点 74  
 部分  $\mathcal{O}$ -モジュール 202  
 不分岐多葉域 161  
 普遍分母 200  
 分岐指数 165  
 分岐点 165  
 分岐面 165  
 分離条件 240  
 膨張型不動点 154

## ヤ行

- 有限生成( $\mathcal{O}$ -モジュールの) 203  
 有理型函数 73  
 有理型領域 116  
 有理函数に関して凸状 37  
 有理凸状域 97

## ラ行

- レギュラークラス(正則函数の) 36  
 連続解(Cousin 第2問題の) 93

連接定理(国の一) 204  
幾何学的行跡 227

で  $(\Omega)$  を満たすものを  $\delta$  における  $(\Omega)$  の解という。容易にわかるように、 $D$  の任意の開集合  $\delta$  と、 $\delta$  における  $(\Omega)$  の任意の解  $f(z)$  との組  $(f(z), \delta)$  の全体は  $D$  における  $\nu$  次の  $\mathcal{O}$ -モジュールを作る。これを1次関係  $(\Omega)$  による  $\mathcal{O}$ -モジュールといい、 $\mathcal{L}\{\Omega\}$  と表す。

この概念のもとに次の定理が得られる。

図の連続定理 → 定理 7.1 (岡)  $\mathbb{C}^n$  の領域  $D$  における任意の1次関係  $(\Omega)$  による  $\mathcal{O}$ -モジュール  $\mathcal{L}\{\Omega\}$  は、 $D$  の各点において局所有限生成である。

この定理は  $\mathcal{O}$ -モジュールの理論における主定理であり、岡によって証明された。以下に述べる証明は H.Cartan によって整理されたものである。

### 7.3.3 二つの補助定理

記述を簡単にするため、 $n+1$  個の複素変数  $z_1, \dots, z_n$  と  $w$  の空間  $\mathbb{C}^{n+1}$  で考えることとし、 $D$  を複素変数  $z_1, \dots, z_n$  の空間  $\mathbb{C}^n$  のある領域、 $l$  をある正の整数として、 $D$  における  $l$  個の正則函数  $a_j(z)$  ( $j = 1, \dots, l$ ) を係数とする、最高次係数1の  $w$  の擬多項式

$$P((z), w) = w^l + a_1(z)w^{l-1} + \dots + a_l(z)$$

を考える。そして  $r$  を正の数とし、 $w$  の平面  $\mathbb{C}$  における開円板  $\Gamma: |w| \leq r$  を、 $D$  の任意の点  $(z')$  にたいし、 $P((z'), w) = 0$  となる点  $w$  はすべて  $\Gamma$  の完全内部に含まれるように描き、 $\Lambda = D \times \Gamma$  とおく。

このとき次の二つの定理が得られる。

定理 7.2 (剰余の定理)  $f((z), w)$  を  $\Lambda$  における任意の正則函数とすると、同じ  $\Lambda$  で正則な函数  $q((z), w)$  および  $D$  における正則函数  $c_k(z)$  ( $k = 0, 1, \dots, l-1$ ) を係数とする  $w$  の  $l-1$  次の擬多項式

$$r((z), w) = c_0(z)w^{l-1} + \dots + c_{l-1}(z)$$

を、恒等式

$$f((z), w) \equiv q((z), w) \cdot P((z), w) + r((z), w)$$

が成り立つように求めることができる。このとき  $q((z), w)$  と  $c_k(z)$  は  $f((z), w)$  によって一意的に定まり、 $f((z), w)$  が  $\Lambda$  で不等式  $|f((z), w)| \leq M$  を満たしているなら、 $\Lambda$  および  $D$  でそれぞれ不等式

$$|q((z), w)| \leq KM, \quad |c_k(z)| \leq KM \quad (k = 0, 1, \dots, l-1)$$

を満たす。ただし  $K$  は  $f((z), w)$  にはよらない定数である。

## 7.5 局所有限性定理

7.5.1  $\ell$ -イデアル

$D$  を  $n$  個の複素変数  $z_1, \dots, z_n$  の空間  $\mathbb{C}^n$  におけるある領域とし,  $\nu$  と  $\lambda$  をある正の整数として,  $D$  における  $\nu$  個の  $\lambda$  次の正則ベクトル函数

$$F_j(z) = (F_{1,j}(z), \dots, F_{\lambda,j}(z)) \quad (j = 1, \dots, \nu)$$

を考え, さらに  $f_j(z)$  ( $j = 1, \dots, \nu$ ) を未知函数として連立1次方程式

$$(\Omega) \quad f_1(z) \cdot F_1(z) + \dots + f_\nu(z) \cdot F_\nu(z) = 0$$

を考える. そして  $\delta$  を  $D$  に含まれる任意の開集合とし,  $f_1(z)$  を  $\delta$  における  $(\Omega)$  の解  $(f_1(z), f_2(z), \dots, f_\nu(z))$  の第1成分となるような函数として, そのような  $f_1(z)$  と  $\delta$  の組  $(f_1(z), \delta)$  の全体を  $I$  とすると,  $I$  は  $D$  における  $\mathcal{O}$ -イデアルとなる. これを1次関係  $\{\Omega\}$  による  $\ell$ -イデアルといい,  $\ell\{\Omega\}$  と表す.

$\ell$ -イデアルについて次の定理が得られる.

**定理 7.7**  $D$  における任意の1次関係  $(\Omega)$  による  $\ell$ -イデアル  $\ell\{\Omega\}$  は  $D$  の各点で局所有限生成である.

この定理は定理 7.1 の系である. この節ではこの定理を使って, いくつかの重要な  $\mathcal{O}$ -イデアルの局所有限性定理を証明しよう.

7.5.2  $G$ -イデアル

$D$  を  $\mathbb{C}^n$  におけるある領域とし,  $I$  を  $D$  における任意の  $\mathcal{O}$ -イデアルとすると,  $D$  の点  $p$  で  $I$  に属する函数がすべて  $p$  で零になるなら,  $p$  を  $I$  の零点といい,  $I$  の零点全体を  $I$  の零点集合という.  $D$  の点  $q$  が  $I$  の零点でないなら,  $q$  における任意の正則函数が  $q$  で  $I$  に属する.

$D$  における任意の  $\mathcal{O}$ -イデアル  $I$  の零点集合  $E$  は常に  $D$  における閉集合であり, さらに  $I$  が  $D$  の各点で局所有限生成なら  $E$  は  $D$  における解析集合である.

逆に  $E$  を  $D$  における任意の点集合とし,  $\delta$  を  $D$  における任意の開集合,  $f(z)$  を  $E \cap \delta$  で零となる  $\delta$  で正則な函数として, そのような  $f(z)$  と  $\delta$  の組  $(f(z), \delta)$  の全体を  $I$  とすると,  $I$  は  $D$  における  $\mathcal{O}$ -イデアルになる. これを  $E$  に関する  $G$ -イデアルといい,  $G\{E\}$  と表す.

$G$ -イデアルについて次の定理が得られる.

**定理 7.8** 領域  $D$  における任意の解析集合  $\Sigma$  に関する  $G$ -イデアル  $G\{\Sigma\}$  は  $D$  の各点で常に局所有限生成である。

幾何学的位相  
層の連接性

[証明] まず,  $\Sigma$  が特殊な解析集合の場合を考える。

記述を簡単にするため,  $\mathbb{C}^n$  を  $r$  個の複素変数  $z_1, \dots, z_r$  の空間  $\mathbb{C}^r$  と  $n-r$  個の複素変数  $w_1, \dots, w_{n-r}$  の空間  $\mathbb{C}^{n-r}$  の直積空間と考えることとし,  $D$  を  $\mathbb{C}^r$  のある領域として直積領域  $\Lambda = D \times \mathbb{C}^{n-r}$  を考える。そして  $D$  における正則関数  $a_{j,k}(z)$  ( $j = 1, \dots, n-r; k = 1, \dots, l_j$ ) を係数とする重複因子をもたない  $w_j$  ( $j = 1, \dots, n-r$ ) の擬多項式

$$P_j((z), w_j) = w_j^{l_j} + a_{j,1}(z)w_j^{l_j-1} + \dots + a_{j,l_j}(z) \quad (j = 1, \dots, n-r)$$

を考え,  $\Lambda$  において  $P_j((z), w_j) = 0$  ( $j = 1, \dots, n-r$ ) で与えられる解析集合を  $\tilde{\Sigma}$  とする。

このとき, 次の命題が得られる。

**命題 7.5**  $\Lambda$  における  $G$ -イデアル  $G\{\tilde{\Sigma}\}$  は  $n-r$  個の擬多項式

$$P_j((z), w_j) \quad (j = 1, \dots, n-r)$$

によって生成される。

[証明] 証明は  $n-r$  に関する帰納法である。まず  $n-r=1$  のとき, この命題は成り立つ。それで  $n-r-1$  のときは成り立つと仮定して,  $n-r$  のときを証明する。 $p = ((a), (b))$  を  $\tilde{\Sigma}$  の任意の点とし, まず  $\mathbb{C}^r$  において  $(a)$  を中心とする閉多円筒

$$\delta : |z_k - a_k| \leq r_k \quad (k = 1, \dots, r)$$

を描き, 次に各  $\mathbb{C}_{w_j}$  において閉円板

$$\gamma_j : |w_j - b_j| \leq \rho_j \quad (j = 1, \dots, n-r)$$

を描いて,

$$\gamma = \gamma_1 \times \dots \times \gamma_{n-r}, \quad \gamma' = \gamma_2 \times \dots \times \gamma_{n-r}$$

とおき, さらに  $\lambda = \delta \times \gamma$  および  $\lambda' = \delta \times \gamma'$  とおく。そして  $r_k$  および  $\rho_j$  を適当にとり,  $\lambda$  は  $\Lambda$  に含まれ, さらに  $\tilde{\Sigma}$  は  $\delta \times \partial\gamma$  と交わらないと仮定し,  $\tilde{\Sigma}^0 = \tilde{\Sigma} \cap \lambda$  とおく。

このとき各  $P_j((z), w_j)$  は  $\lambda_j = \delta \times \gamma_j$  において

$$P_j((z), w_j) = \omega_j((z), w_j) \cdot P_j^0((z), w_j)$$

NOTE SUR LES FONCTIONS ANALYTIQUES DE PLUSIEURS VARIABLES.

Par Kiyoshi OKA.

(Communicated by Y. Komatu)

Introduction. 1. Le champs de fonctions analytiques de variables quelconques s'étend aux champs de: arithmétique, algèbre, analyse, géométrie, et sciences exactes. C'est un fait, très simple mais tout fondamental. On rêvera aux nouveaux problèmes qui y s'attachent. C'est une des raisons que nous avons commencé à étudier la théorie des fonctions analytiques de plusieurs variables.

Revenons à l'introduction de notre Mémoire I [5], où se trouve une famille de problèmes tout fondamentaux reliés intimement les uns aux autres.

Essentiellement dit, c'est H. Behnke et P. Thullen [2] qui ont posé ces problèmes avec des raisons l'être, dont une est historique, et cela par une méthode tout à fait concrète, précisément dit, en exposant un Ouvrage de la mesure convenable. (Voir: Theorie der Funktionen mehrerer komplexer Veränderlichen, 1934, spécialement pages 54, 68, 79.)

Par les Mémoires I-VI [5], nous avons fait un expériment pour savoir la voie.

Depuis lors, nous nous sommes occupés efforcément, avant tout, pour prévoir les résultats et méthodes, d'où à partir, dont nous exposerons, une partie dans la Note actuelle, et l'autre partie dans la Note suivante. Dont, nous allons expliquer brièvement la raison.

2. H. Poincaré a repris un problème essentiellement important pour la civilisation, l'éducation étant comprise, par exemple. Un problème depuis la lointaine, mais c'est lui qui en a premièrement parler, explicitement. Mais sans expliquer la raison profonde, ni la méthode concrète, nous pensons ainsi. C'est le problème suivant:

Problème (a) - De quelle manière le découvert mathématique se présente ?

Et, il nous semble que, c'est R. Descartes qui a fourni la recherche, que nous sommes en train de faire dévotement, avant tout, d'une méthode convenable de la représentation.

Pareillement, il y a le problème que voici:

Problème (A) - De quelle manière une étude d'une seule et la même branche des sciences mathématiques se pousse de plus en plus par une seule et la même personne au sens propre ?

Naturellement, il y a, un ordre de problèmes, qui nous apparaissent, comme ensemble, arithmétique, c'est-à-dire, dénombrable actuellement, entre (a, A) et s'étend aux deux côtes. Nous avons décidé de les étudier efforcément possible, pour l'éclaircir plus ou moins la matrice de la civilisation.

3. Spécialement, nous semblons que, les problèmes (A), (a), pour fixer l'idée, possèdent une seule et la même partie essentielle, autrement dit, ces problèmes se ressemblent à la partie essentielle.

Et, c'est pour l'expériment critique, pour affirmer notre idée ci-dessus, visiblement, que nous exposons la présente Note.

4. La présente Note et la Note suivante, comme ensemble, consiste en deux parties, dont: la partie I et la première moitié. À de la partie II sont mathématiquement exactes à nous; mais le reste ne l'est jamais, dont nous expliquerons la raison: quoique nous en avons examiné le mode de raisonnement, c'était sans papier, nous y avons quand même parcouru le champs des logiques mathématiques où l'intuition pure ne demeure plus, sans doute.

5. Donc, naturellement, du présente Note, ne se présente aucune restriction pour le lecteur pour étudier le champs actuel et exposer le résultat, nous pensons ainsi.

6. Disant un mot, ... est commencé à décider, de décider ... coule dans la extase, se forme de plus en plus et s'arrêt à être formulé; nous voyons ainsi. (Je voudrais dire ici le remerciement profond à Fūju-Kai, pour son secours depuis le temps de la Note sur les domaines pseudoconvexes, jusqu'au temps actuel.)

## I. Le domaine fini et sans point de ramification.

Comme nous venons de le dire, pour les résultats exposés dans nos Mémoires I-VI, nous avons essayé de les étendre aux domaines du titre, et nous l'avons fini à la fin de 1943.

Comme H. Behnke et K. Stein [1] les ont déjà indiqués, le théorème sur le développement (ou approximation) de fonctions holomorphes reste subsister, il en est de même pour les théorèmes concernant les problèmes de P. Cousin pourvu si l'on se restreint aux domaines d'holomorphie de feuilles bornées; et dont le premier fournit le deuxième au cas général d'un lemme suffisante pour le passage à la limite.

Le seul problème qui reste à traiter est donc, ce qui concerne la conception, holomorphe-convexe (regulär-konvex) que H. Behnke a introduite et formulée avec P. Thullen au page 72 de leur Ouvrage [2] dont la partie actuellement importante est que la troisième domaine  $B_0' (B_0 \subset B_0' \subset B)$  est par définition de feuilles bornées; or:

**Problème** — « Tout domaine pseudoconvexe (fini, sans point de ramification) est-il holomorphe-convexe ? »

Dont, la conception de F. Hartogs, domaine pseudoconvexe, donnée dans le Mémoire VI [5], peut être immédiatement généralisée (puisqu'il s'agit de ramification). Pour le problème actuel, le théorème de H. Cartan et P. Thullen [4] ne répond plus pour les domaines d'holomorphie, sauf le cas de feuilles bornées. Or, la réponse est affirmative.

## II. Idéaux holomorphes.

Maintenant, nous allons parler de la deuxième généralisation. Dans ce cas, il faut parler d'abord l'indétermination de la voie à décider. C'est ainsi: ou bien, si l'on fait la généralisation en admettant des points à l'infini, il y a quelques problèmes, mais ils ne semblent pas essentiels; ou bien, si celui de points critiques, c'est-à-dire, de points de ramification, dans ce cas, nous avons arrivé finalement à apercevoir des divers sortes de difficultés, tout à fait nouvelles à observer, ... et nous avons trouvé que:

1° Supposons le domaine  $\mathcal{D}$  sur le plan de la variable  $z$ , et la fonction holomorphe  $f(z)$  à traiter, et on pourra au cas essentiel, déformer continuellement le domaine (de la forme originale à l'intérieur). 2° Au contraire, si c'est pour un domaine contenant le point critique  $z_c$ , la

déformation continue n'est permise plus.

C'est un fait tout à fait fondamental; nous appelons entre nous, le cas comme la deuxième d'être arithmétique, et celui des premier non-arithmétique.

Nous sommes ainsi devenus de reconnaître qu'il est indispensable à nous, d'étudier d'abord, les idéaux du titre.

### A. Éléments de l'idéal et problème à partir

Nous nous restreindrons aux domaines univalents à l'espace fini de  $n$  variables complexes, pour fixer l'idée, toujours sauf le cas où la réciproque est indiquée, explicitement.

En donnant la liberté à l'élément analytique de C. Weierstrass, et en même temps, en prolongeant celui de B. Riemann au champs général, ou même l'intuition physique ne demeure plus; concevons une paire ordonnée  $(f, \delta)$ , dont  $\delta$  est le domaine connexe ou non, et  $f$  la fonction holomorphe dans  $\delta$ , et nous conviendrons que  $(f, \delta) = 0$ , ou bien si  $f = 0$  ou bien si  $\delta = 0$ . Considérons un ensemble (I) des éléments  $(f, \delta)$ , et nous l'exprimerons aussi en disant que  $f \in (I)$  pour  $\delta$ . L'ensemble (I) sera appelé idéal holomorphe, ou selon le cas, simplement idéal, s'il satisfait aux conditions suivantes:

- 1° Si  $(f, \delta) \in (I)$  et  $(\alpha, \delta')$  quelconque, alors on a  $\alpha f \in (I)$  pour  $\delta \cap \delta'$ ,
- 2° Si  $(f, \delta) \in (I)$ ,  $(f', \delta') \in (I)$ , alors on a  $f + f' \in (I)$  pour  $\delta \cap \delta'$

De la définition, la suivante:

« Si  $(f, \delta) \in (I)$ ,  $\delta > \delta_0$ , alors on a  $(f, \delta_0) \in (I)$  » — Donc, on peut dire que  $f \in (I)$  ou non en un point. Étant donné un idéal (I) et un domaine pseudobase de (I) pour  $\mathcal{D}$ , si elle consiste d'un nombre fini de fonctions holomorphes, c'est-à-dire, uniformes dans  $\mathcal{D}$  et appartenant à (I) en tout point  $P$  de  $\mathcal{D}$  et si, pour toute fonction  $f$  appartenant à (I) en tout point au voisinage de  $P$  on a toujours, identiquement  $f = \alpha_1 F_1 + \alpha_2 F_2 + \dots + \alpha_n F_n$  en  $P$ ,  $\alpha_i$  étant des fonctions holomorphes. Et, nous avons:

**Problème I** — « Trouver une pseudobase d'un idéal donné (I) pour un domaine donné  $\mathcal{D}$ . »

La partie essentielle de ce problème est, comme nous le verrons plus tard (voir le problème (E)), la sui-

vante:

**Problème II** — « Trouver une pseudo-base de (I) pour un point donné P de  $\mathcal{D}$ , c'est-à-dire, pour un voisinage déterminé de P. »

Nous appellerons toute base comme ci-dessus, base locale. On ne peut pas résoudre les problèmes II sans condition, puisqu'il y a des divers exemples. Or, parmi les problèmes de II, ce qui est à traiter pour la première fois, est la suivant:

$$(1) \quad A_1 F_1 + A_2 F_2 + \dots + A_p F_p = 0,$$

et nous appellerons tout système  $(A_1, A_2, \dots, A_p)$  consistant des fonctions holomorphes dans un domaine (connexe ou non)  $\delta$  contenu dans  $\mathcal{D}$  satisfaisant identiquement à la relation (1), d'être une solution de l'équation (1) pour  $\delta$ . Considérons l'ensemble (I) consistant de toutes les paires ordonnées  $(A, \delta)$  des solutions de (1) pour  $\delta$ , (I) est un idéal, et le problème dit plus haut. C'est:

**Problème III** — « Trouver pour un point donné de  $\mathcal{D}$  une base locale pour, l'idéal expliqué ci-dessus,

$$(I) = \{ (A_i, \delta) \}.$$

Avec H. Cartan, nous allons expliquer la signification de ce problème. Rassemblons une sorte de problèmes, seulement en respectant à fixer l'idée, à la sensation, et à l'allure propre d'histoire.

D'abord, soient  $F_1, F_2, \dots, F_p, f, \varphi$  fonctions holomorphes dans un domaine  $\mathcal{D}$ ; s'il existe une solution de la forme  $f - \varphi = \alpha_1 F_1 + \alpha_2 F_2 + \dots + \alpha_p F_p$ ,  $\alpha_i$  étant des fonctions holomorphes dans  $\mathcal{D}$ , nous appelons avec P.G.L. Dirichlet que les fonctions  $f, \varphi$  sont congruentes dans  $\mathcal{D}$ , par rapport à  $(F)$ , et avec lui nous le désignerons par  $f \equiv \varphi \pmod{(F)}$ . Soit P un point de  $\mathcal{D}$ , deux fonctions holomorphes sont appelées congruentes en P, s'il en est ainsi pour un voisinage de P; et:

**Problème de A. Weil** — « Étant donné un domaine univalent, fermé et borné  $\Delta$  à l'espace de  $n$  variables complexes, une combinaison (ne pas ordonnée)  $(F_1, F_2, \dots, F_p)$  de fonctions holomorphes au voisinage de  $\Delta$  est une fonction  $\Phi$  de la même nature; et cela de telle façon que  $\Phi \equiv 0 \pmod{(F)}$  en tout point P de  $\Delta$ ; trouver un système de fonctions  $A_i$  ( $i=1, 2, \dots, p$ ) holomorphes au voisinage de  $\Delta$ , tel que  $\Phi = A_1 F_1 + A_2 F_2 + \dots + A_p F_p$  identiquement.

Nous avons rencontré ce problème

dans le Mémoire V[5], à l'hypothèse de A. Weil (1932-1935) [6]

**Problème (C)** — « Reprenons au sens ci-dessus,  $\Delta, (F_1, F_2, \dots, F_p)$ , supposons qu'à tout point P de  $\Delta$ , il correspond un polycylindre élémentaire  $(\gamma)$  et une fonction  $\varphi$  holomorphe dans  $(\gamma)$ , et cela de façon que, pour toute paire de  $(\gamma)$  contigus, les fonctions correspondantes soient congruentes par rapport à  $(F)$  en tout point de la partie commune; et nous proposerons de trouver une fonction holomorphe  $\Phi$  au voisinage de  $\Delta$  de manière que  $\Phi \equiv \varphi \pmod{(F)}$  en tout point P de  $\Delta$ . »

Nous avons rencontré ce problème déjà au Mémoire II[5].

Ensuite, soient  $(f_1, f_2, \dots, f_p), (g_1, g_2, \dots, g_p)$  deux combinaisons de fonctions holomorphes dans un domaine  $\mathcal{D}$ ; elles seront appelées équivalentes dans  $\mathcal{D}$ , s'il existe deux relations des formes,  $g_i = \alpha_{i1} f_1 + \alpha_{i2} f_2 + \dots + \alpha_{ip} f_p$  ( $i=1, 2, \dots, p$ ) et  $f_j = \beta_{j1} g_1 + \beta_{j2} g_2 + \dots + \beta_{jp} g_p$  ( $j=1, 2, \dots, p$ ) et nous le désignerons par  $(f) \sim (g)$ . Nous appellerons que  $(f) \sim (g)$  en un point P de  $\mathcal{D}$ , s'il en est ainsi pour un voisinage de P;

**Problème (E)** — « Dans les circonstances géométriques du problème (C), supposons qu'il corresponde à chaque  $(\gamma)$  une combinaison finie  $(f)$  de fonctions holomorphes, de façon que, pour toute paire de  $(\gamma)$  contigus, les combinaisons correspondantes soient équivalentes en tout point de la partie commune; et nous proposerons de trouver une combinaison finie  $(F)$  de fonctions holomorphes au voisinage de  $\Delta$ , de façon que  $(F) \sim (f)$  en tout point P de  $\Delta$ . »

Nous avons rencontré ce problème au Mémoire II[5] et nous l'avons évité en trouvant une autre voie, le théorème I; c'est sur cette voie que H. Behnke et K. Stein ont atteint aux résultats expliqués à I.

Ce théorème I du Mémoire II [5] peut être constaté plus simplement, pour le lecteur, mais notre fois, la voie originale à la démonstration, est la coulée d'un élément (1931), de la Note exposée en 1934; nous l'expliquerons dans un Mémoire ultérieur, au temps propre; la Note consiste en quelques éléments, qui seront publiés aux temps propres, aux détails, quoique ne pas tout prochainement.

Ce sont la famille de problèmes dit plus haut. Or, H. Cartan a indiqué dans un Mémoire tout récent [3], que

«Si le problème III est toujours résoluble, il en est de même pour les problèmes, de A.Weil, (C) et (E), pourvu si l'on se restreint aux domaines fermés  $\Delta$ , extérieurement holomorphe-convexes.»

Cela, sans démonstration, mais avec toutes les préparations. Donc, désormais, le problème III sera appelé d'après le nom de H.Cartan, puisque, c'est lui qui a premièrement donné au problème la raison d'être, suffisante.

C'est le problème de H.Cartan que nous cherchions, pour faire le point de départ. Or nous disons que: Le problème de H.Cartan est toujours résoluble.

Dans la Note suivante nous parlerons d'une forme commode de conditions nécessaires et suffisantes pour l'existence de bases locales d'idéaux holomorphes, d'un exemple et d'un sous-exemple très important à nous.

(Fin de la première Note, le 1 Décembre 1949.)

✓ (\*) Received Dec. 19, 1949.

[1] H.Behnke-K.Stein, Approximation analytischer Funktionen in vorgegebenen Bereichen der Raumes von  $n$  komplexen Veränderlichen. Goettinger Nachrichten, neue Folge 1 (1939) 195-202.

[2] H.Behnke-P.Thullen, Theorie der Funktionen mehrerer komplexer Veränderlichen, Erg. Math. III 3, (1934) Berlin.

✓ [3] H.Cartan, Idéaux de fonctions analytiques de  $n$  variables complexes. Annals Sci. École Norm. Sup. (3) 61 (1944) 149-197. voir aussi: Jour. de Math. (9) 19 (1940) 1-26.

[4] H.Cartan-P.Thullen, Regularitäts- und Konvergenz Bereiche. Math. Ann. 106 (1932) 617-647.

- [5] K.Oka, Sur les fonctions analytiques de plusieurs variables,
- (I) Domaines convexes par rapport aux fonctions rationnelles. Jour. of Sci. Hiroshima Univ. 6 (1936) 244-255.
  - (II) Domaines d'holomorphic. ibid. 7 (1937) 115-130.
  - (III) Deuxième problème de Cousin. ibid. 9 (1939) 7-19.
  - (IV) Domaines convexes par rapport aux fonctions rationnelles. Jap.Jour. of Math. 17 (1941) 517-521.
  - (V) D'intégrale de Cauchy. Jap.Jour. of Math. 17 (1941) 523-531.
  - (VI) Domaines pseudo-convexes. Tôhoku Math. J. 49 (1942) 15-52; voir aussi: Proc. Imp.Acad.Tokyo. 17 (1941) 7-10.

- [6] A.Weil,
- (1) Sur les séries de polynomes de deux variables complexes C.R.Paris 194 (1932) 1304-1305.
  - (2) L'intégrale de Cauchy et les fonctions de plusieurs variables. Math.Ann. 111 (1935) 178-182.

## Idéaux et modules de fonctions analytiques de variables complexes

Bulletin de la Société mathématique de France 78, 29-64 (1950)

**Introduction.** — Dans un Mémoire intitulé : *Idéaux de fonctions analytiques de  $n$  variables complexes* (*Annales de l'École Normale*, 3<sup>e</sup> série, 61, 1944, p. 149-197; ce Mémoire sera désigné par les initiales I. F. A. tout le long du présent travail), j'ai tenté d'expliquer le rôle joué par les idéaux dans certaines questions de la théorie des fonctions analytiques de variables complexes; j'ai indiqué les principaux problèmes qui se posaient, et tâché de les résoudre. Je n'y suis parvenu que d'une façon incomplète, ayant dû laisser sans solution deux problèmes-clés (« premier problème » et « deuxième problème », p. 187 de I. F. A.). Les mêmes questions ont été travaillées d'une manière indépendante au Japon par K. Oka, dont les beaux travaux antérieurs m'avaient d'ailleurs guidé dans mes recherches sur les idéaux. Sans avoir pu prendre connaissance de mon travail I. F. A., Oka a écrit en 1948 un Mémoire où il étudie les mêmes questions, quoique en des termes un peu différents. Dans ce Mémoire, qui paraît dans ce même volume du *Bulletin*, Oka résout le premier des deux problèmes-clés dont je parlais plus haut, et obtient donc des résultats plus complets que ceux de mon Mémoire de 1944. Ayant eu le privilège de connaître en manuscrit le nouveau travail de Oka, j'ai été conduit à faire une nouvelle mise au point de l'ensemble de la théorie. D'une part je donne ici (ci-dessous, théorème 1) une solution simplifiée du « premier problème » (I. F. A., p. 187) résolu par Oka; d'autre part, grâce à la solution de ce premier problème, je résous aussi le « deuxième problème » <sup>(1)</sup> (ci-dessous, théorème 2), ce qui me permet d'aborder franchement l'étude globale des variétés analytiques (voir par exemple les théorèmes 7<sup>ter</sup> et 8<sup>ter</sup> ci-dessous).

"1948"

La lecture du présent Mémoire, qui donne autant que possible des démonstrations complètes, devrait en principe se suffire à elle-même; j'y fais peu d'usage de mon Mémoire I. F. A., l'optique d'ensemble ayant changé. Les quelques résultats initiaux qui sont admis ici sans démonstration sont énoncés explicitement sous forme de *lemmes*, avec renvois précis à I. F. A. ou à d'autres Ouvrages.

Le but final de ce travail est l'étude globale des idéaux (et des modules) de fonctions analytiques dans les *domaines d'holomorphie*; il est atteint au para-

---

<sup>(1)</sup> Note rajoutée à la correction des épreuves : d'après des papiers communiqués récemment à l'auteur, il semble que K. Oka ait aussi obtenu, de son côté, une solution du deuxième problème.

utilisée plusieurs fois depuis dans des cas plus généraux, notamment par FRENKEL dans sa Thèse.

Aujourd'hui, les problèmes de Cousin trouvent leur solution naturelle dans le cadre de la théorie des faisceaux analytiques cohérents (voir ci-dessous, 7)).

### 7) *Théorie des faisceaux sur une variété analytique complexe* ✓

L'étude des problèmes globaux relatifs aux idéaux et modules de fonctions holomorphes m'a occupé plusieurs années, en partant des travaux d'OKA. Dès 1940, j'avais vu qu'un certain lemme sur les matrices holomorphes inversibles joue un rôle décisif dans ces questions. Ce lemme est énoncé et démontré en 1940 dans [35]; dans ce même travail, j'en fais diverses applications, et je prouve notamment que si des fonctions  $f_i$  (en nombre fini), holomorphes dans un domaine d'holomorphic  $D$ , n'ont aucun zéro commun dans  $D$ , il existe une relation  $\sum c_i f_i = 1$  à coefficients  $c_i$  holomorphes dans  $D$ . Dans [36], j'introduis la notion de «cohérence» d'un système d'idéaux et je tente de démontrer les théorèmes fondamentaux de ce qui deviendra la théorie des faisceaux analytiques cohérents sur une variété de Stein; mais je n'y parviens pas dans le cas le plus général, faute de réussir à prouver une conjecture que K. OKA démontrera plus tard (1950) et qui, en langage d'aujourd'hui, exprime que le faisceau des germes de fonctions holomorphes est cohérent. Sitôt que j'eus connaissance de ce théorème d'OKA (publié avec beaucoup d'autres dans le volume 78 du Bulletin de la Société mathématique de France), je repris l'ensemble de la question dans [38], en introduisant systématiquement la notion de *faisceau* (introduite alors par LERAY en Topologie) et celle de faisceau cohérent (mais pas encore dans le sens plus général et définitif qui sera celui de mon Séminaire 1951–52). Il s'agit essentiellement de ce qu'on appelle aujourd'hui les «théorèmes A et B». Cependant, la formulation cohomologique générale du théorème B ne viendra que dans le Séminaire cité, à la suite de discussions avec J.-P. SERRE. La conférence [41] est consacrée à une exposition d'ensemble de ces questions (sans démonstrations), avec indications sur les diverses applications qui en découlent pour la théorie globale des variétés de Stein, et en particulier pour les problèmes de Cousin.

### 8) *Un théorème de finitude pour la cohomologie*

Il s'agit du résultat suivant, obtenu en collaboration avec J.-P. SERRE (cf. [42], ainsi que mon Séminaire 1953–54): si  $X$  est une variété analytique complexe *compacte*, et  $F$  un faisceau analytique cohérent, les espaces de cohomologie  $H^q(X, F)$  sont des  $\mathbb{C}$ -espaces vectoriels de dimension finie. Le même résultat vaut, plus généralement, si  $X$  est un espace analytique compact.

Ce théorème n'est aujourd'hui que le point de départ du fameux théorème de GRAUERT qui dit que les images directes d'un faisceau analytique cohérent par une application holomorphe et propre sont des faisceaux cohérents.

( $\delta$ ). Then we can find a holomorphic function  $\Phi(x)$  in a neighbourhood of  $\Delta$  such that  $\Phi(x) \equiv \varphi(x) \pmod{(F)}$  at any point  $P$  of  $\Delta$ .

**Theorem III.** With the same geometric configuration as in Theorem II, suppose given on each  $(\gamma)$  a finite system  $(f)$  of holomorphic functions, in such a way that for each pair  $(\gamma')$ ,  $(\gamma'')$ , the corresponding systems  $(f')$ ,  $(f'')$  are equivalent at each point of the intersection  $(\delta)$ . We can then find a finite system  $(F)$  of functions holomorphic in a neighbourhood of  $\Delta$  such that  $(F) \sim (f)$  at any point  $P$  of  $\Delta$ .

**Theorem IV.** Given holomorphic functions  $F_i(x)$  ( $i=1, 2, \dots, p$ ) in a neighbourhood of a closed polycylinder  $\Delta$ , we can find a formula for the solutions of the functional equation  $A_1 F_1 + A_2 F_2 + \dots + A_p F_p = 0$  in a neighbourhood of  $\Delta$ . The same is true also for systems of simultaneous homogeneous linear functional equations.

We have restricted ourselves to closed polycylinders; these problems then become solvable for less restrictive closed sets by virtue of intrinsic properties. Besides the theorems stated above, we obtained the *remainder theorem* in No. 5. On the subject of these theorems, we shall be obliged to study them *quantitatively* if we hope to be able to apply them widely.

We have thus explained the results obtained. On the other hand, we shall speak of the problem we have been led to, viz:

**Problem (J).** Given an ideal with indeterminate domain, find a finite local pseudobasis.

As for this problem, I know almost nothing about it, not even an idea of what might be the most favourable attitude in its study. We only know that this problem cannot always be solved, without further conditions as we have seen a counter example in No. 2.

*Problem (K)* which we solved above is just a special case of this problem. This was essential in establishing the theorems stated above. We shall return to the general problem in another case and prove that the problem can be solved without further conditions for a geometric ideal with indeterminate domains. This will be indispensable in treating the problems we have been studying since Memoir I when we allow points of ramification to appear. These two examples will already show the importance of this problem.

### Commentaire de H. Cartan

Ce Mémoire a été écrit en 1948 et publié en 1950 (Bull. Soc. Math. de France). Il est le résultat des réflexions auxquelles s'est livré OKA après la lecture du travail de H. CARTAN (J. de Math. 19, 1940, p. 1-26) dont il a dû

avoir connaissance seulement après la guerre de 1939-1945. Il n'avait probablement pas connaissance à cette époque du travail de CARTAN sur les idéaux de fonctions analytiques (Ann. Ecole Normale Sup. 61, 1944, p. 149-197) où étaient notamment étudiés les "systèmes cohérents d'idéaux ponctuels". Les problèmes envisagés par CARTAN sont aussi considérés par OKA (quoique dans un langage différent), mais OKA va plus loin dans les résultats.

OKA introduit systématiquement la notion d'"idéaux de domaines indéterminés", notion qui est en substance équivalente à celle de faisceau d'idéaux introduite par CARTAN en 1949 (Bull. Soc. Math. de France 78, 1950, p. 29-64), laquelle a prévalu depuis.

OKA pose ici une série de problèmes fondamentaux. Le problème (J), en termes de faisceaux, est le suivant: "un faisceau analytique d'idéaux est-il cohérent?". OKA donne lui-même un contre-exemple. Il semble qu'à cette époque il savait que le faisceau d'idéaux défini par un sous-ensemble analytique est cohérent (cf. les 5 dernières lignes du Mémoire); mais il n'a pas publié de démonstration, ce résultat ayant été entre temps publié par CARTAN dans son article de 1950. ✓

Le problème (K) est résolu ici: il s'agit de la cohérence du faisceau des relations linéaires entre un nombre fini de fonctions holomorphes (problème posé par CARTAN en 1944, mais que CARTAN n'avait pu résoudre).

L'ensemble des résultats démontrés dans ce Mémoire VII est condensé dans les théorèmes I, II, III, IV énoncés à la fin du Mémoire, et qui résolvent respectivement les problèmes  $(C_1)$ ,  $(C_2)$ , (E) et (K). OKA énonce ces théorèmes pour un compact  $\Delta$ , produit de disques compacts dans les plans de coordonnées.

Le *théorème I* dit que si l'on se donne des  $F_i$  holomorphes sur  $\Delta$ , en nombre fini, et si une  $\Phi$  holomorphe sur  $\Delta$  appartient, en chaque point de  $\Delta$ , à l'idéal ponctuel engendré par les  $F_i$ , alors  $\Phi$  appartient à l'idéal engendré par les  $F_i$  dans l'anneau des fonctions holomorphes sur  $\Delta$ . En termes de faisceaux, cela s'énonce comme suit: si on a un morphisme surjectif de faisceaux  $\mathcal{O}^p \rightarrow \mathcal{J}$  sur  $\Delta$ , où  $\mathcal{J}$  est un faisceau cohérent d'idéaux, le morphisme de sections  $\Gamma(\Delta, \mathcal{O}^p) \rightarrow \Gamma(\Delta, \mathcal{J})$  est surjectif (ce qui résulte du théorème B appliqué au noyau de  $\mathcal{O}^p \rightarrow \mathcal{J}$ ).

Le *théorème II* dit que si  $\Delta$  est recouvert par des ouverts  $U_\alpha$  dans chacun desquels on a une  $\varphi_\alpha$  holomorphe, de façon qu'en tout point de  $U_\alpha \cap U_\beta$  la différence  $\varphi_\alpha - \varphi_\beta$  appartienne à l'idéal ponctuel engendré par les  $F_i$ , alors il existe une  $\Phi$  holomorphe sur  $\Delta$  telle que, en tout point de  $U_\alpha$ ,  $\Phi - \varphi_\alpha$  appartienne à l'idéal ponctuel engendré par les  $F_i$ . Ceci, en termes de faisceaux, s'énonce comme suit: si  $\mathcal{J}$  est un faisceau cohérent d'idéaux sur  $\Delta$ , l'homomorphisme de sections  $\Gamma(\Delta, \mathcal{O}) \rightarrow \Gamma(\Delta, \mathcal{O}/\mathcal{J})$  est surjectif (conséquence du théorème B appliqué à  $\mathcal{J}$ ).

Le *théorème III* dit que si  $\Delta$  est recouvert par des ouverts  $U_\alpha$ , et si, dans chaque  $U_\alpha$ , on a un idéal de  $\mathcal{O}(U_\alpha)$  engendré par un nombre fini de fonctions holomorphes, de façon qu'en tout point de  $U_\alpha \cap U_\beta$  les idéaux attachés à  $U_\alpha$  et à  $U_\beta$  engendrent le même idéal ponctuel, alors il existe un système fini de fonctions holomorphes sur  $\Delta$  qui engendre en tout point l'idéal ponctuel donné. - Ceci, en termes de faisceaux, s'énonce comme suit: si  $\mathcal{J}$  est un faisceau

pseudobases, so also does  $(I)$ . Now, the adjoint contains  $F_1$  and the quotient contains  $F_1^{\lambda-1}$ . If  $\lambda-1 > 1$ , we apply the same procedure to the quotient, and so on. We proceed similarly with  $F_2, F_3, \dots, F_p$  successively, and arrive at a system  $[(J_1), (J_2), \dots, (J_q)]$  of ideals such that we can attain any  $(J_j)$  ( $j=1, 2, \dots, q$ ) from  $(I)$  by a finite number of operations of taking adjoints and quotients with respect to one of the functions  $(F_i)$  ( $i=1, 2, \dots, q$ ); further, if each  $(J_j)$  has a pseudobasis, so also does  $(I)$ . In addition, each  $(J_j)$  contains  $(F)$ .

Let  $(J)$  be an arbitrary ideal of this system and let  $\Sigma'$  be the set of its zeros. Two cases are possible: either  $\Sigma' = \Sigma$ , in which case  $(J)$  has  $(F)$  as a pseudobasis; or  $\Sigma' \neq \Sigma$ , in which case  $\Sigma' \subset \Sigma$  as is easily seen. Let us consider the subsystem  $(S)$  consisting of all the  $(J)$  such that  $\Sigma' \subset \Sigma$ .

Let us consider, in general, a characteristic variety  $T$  passing through  $(x^0)$ . According to WEIERSTRASS, the portion of  $T$  in a neighbourhood of  $(x^0)$  consists of a finite number of branches. If the number of branches of dimension  $i$  is  $v_i$  ( $i=n-1, n-2, \dots, 0$ ), we make correspond to  $T$  the  $n$ -tuple  $\alpha = (v_{n-1}, v_{n-2}, \dots, v_0)$ . Consider the set  $A$  of all the  $\alpha$  (for a given  $n$ ) and order it as follows: let  $\alpha' = (v'_{n-1}, v'_{n-2}, \dots, v'_0)$  be an element of  $A$  different from  $\alpha$ ; we shall say that  $\alpha < \alpha'$  if either  $v_{n-1} < v'_{n-1}$  or  $v_{n-1} = v'_{n-1}, \dots, v_i = v'_i, v_{i-1} < v'_{i-1}$  ( $i = n-1, n-2, \dots, 1$ ).

We make correspond to the ideal  $(I)$  the element  $\alpha$  of the set  $A$  associated to the set  $\Sigma$  of zeros of  $(I)$  at  $(x^0)$ ; and, to the system  $(S)$  if it is not empty, we make correspond the largest  $\beta$  of the elements of  $A$  similarly attached to the ideals of  $(S)$ . Since  $\Sigma' \subset \Sigma$ , we have  $\beta < \alpha$ .

Now, each ideal  $(J)$  of  $(S)$  belongs to  $(\mathfrak{F})$ . We can therefore apply to it the same procedure and obtain a system of ideals which corresponds to the system  $(S)$  attached to  $(I)$ . Let  $(S_1)$  be the union of these systems when  $(J)$  runs over  $(S)$ . If  $(S_1)$  is non-empty, the element  $\gamma$  of  $A$  attached to  $(S_1)$  in the same way satisfies the inequality  $\gamma < \beta < \alpha$ . Consequently, we can only continue a finite number of times.  $(I)$  therefore possesses a pseudobasis at  $(x^0)$ . Q.E.D.

### Commentaire de H. Cartan

Ce Mémoire VIII, de lecture très difficile, est consacré à l'étude des fonctions holomorphes sur les "domaines intérieurement ramifiés". Il s'agit, en réalité, de l'étude des espaces analytiques *normaux* (i.e. dont l'anneau des germes de fonctions holomorphes en chaque point est intègre et intégralement clos), et plus généralement de la "normalisation" d'un espace analytique réduit.

Cette étude soulève des problèmes de nature locale; le théorème essentiel est le suivant (cf. Séminaire H. CARTAN, 1953/54, exposé 11): étant donné un espace analytique réduit  $\Sigma$ , de faisceau structural  $\mathcal{O}(\Sigma)$ , le faisceau  $\tilde{\mathcal{O}}(\Sigma)$  des clôtures intégrales  $\tilde{\mathcal{O}}_x(\Sigma)$  des anneaux locaux  $\mathcal{O}_x(\Sigma)$  est un faisceau cohérent sur  $\Sigma$ . C'est ce que, en fait, démontre OKA sans que ce résultat soit clairement énoncé. Comme conséquence immédiate, l'ensemble des points  $x \in \Sigma$  où  $\Sigma$  n'est pas normal est un sous-ensemble analytique de  $\Sigma$ .

La lecture de ce Mémoire VIII est encore compliquée par le fait que OKA mélange l'étude de ces problèmes de nature locale à des considérations globales, qui faisaient déjà l'objet du Mémoire VII. C'est la raison pour laquelle la partie I du présent Mémoire est consacrée à l'approfondissement technique de notions relatives aux faisceaux cohérents d'idéaux, notamment le théorème 1 qui a servi d'une manière essentielle dans la preuve du théorème 2 de la Partie II du Mémoire. OKA donne aussi une démonstration originale de la cohérence du faisceau d'idéaux attaché à un sous-ensemble analytique de  $\mathbb{C}^n$  (qu'il appelle "théorème de H. CARTAN"), et donne divers critères de cohérence, notamment le "corollaire 2". Il donnera aussi un critère de cohérence dans l'Appendice.

Mais le but essentiel d'OKA est l'étude des "domaines intérieurement ramifiés". Un tel domaine  $D$  est, par définition, un revêtement ramifié à un nombre fini  $\nu$  de feuillettes d'un domaine  $\underline{D}$  de  $\mathbb{C}^n$ . On peut le considérer comme l'image d'un sous-ensemble analytique  $\Sigma$  de  $\mathbb{C}^{n+m}$  par la projection  $p: \mathbb{C}^{n+m} \rightarrow \mathbb{C}^n$ ,  $p$  définissant une bijection de l'ensemble des points réguliers de  $\Sigma$  sur un ouvert dense de  $D$ . OKA définit alors ce qu'il entend par *fonction holomorphe* sur  $D$  (c'est une fonction continue qui est holomorphe aux points réguliers de  $D$ ); en transportant cette définition à  $\Sigma$ , on obtient les fonctions holomorphes dans l'ouvert des points réguliers de  $\Sigma$  et qui ont une limite en chaque point singulier  $a$  lorsqu'on reste dans une composante irréductible de  $\Sigma$  au point  $a$ . Les germes de fonctions holomorphes en  $a \in \Sigma$  ne sont autres que les éléments de la clôture intégrale de l'anneau  $\mathcal{O}_a(\Sigma)$  induit par les germes de fonctions holomorphes de l'espace ambiant  $\mathbb{C}^{n+m}$ . Autrement dit, lorsqu'on aura prouvé l'existence de l'espace *normalisé*  $\tilde{\Sigma} \xrightarrow{q} \Sigma$  ( $\tilde{\Sigma}$  étant considéré comme sous-ensemble analytique de  $\mathbb{C}^{n+m+p}$ , et  $q$  étant induit par la projection canonique  $\mathbb{C}^{n+m+p} \rightarrow \mathbb{C}^{n+m}$ , - tout ceci étant vrai au moins localement), alors les fonctions holomorphes sur  $D$  s'identifient aux fonctions holomorphes sur  $\tilde{\Sigma}$  (c'est-à-dire induites localement par des fonctions holomorphes de l'espace ambiant  $\mathbb{C}^{n+m+p}$ ). Bien sûr, une fonction holomorphe sur  $D$ , considérée comme fonction sur  $\Sigma$  (ou plutôt sur l'ensemble des composantes irréductibles aux points de  $\Sigma$ ) n'est pas toujours induite localement par une fonction holomorphe de l'espace ambiant  $\mathbb{C}^{n+m}$ . Dans la terminologie d'OKA, les germes de fonctions holomorphes en un point  $a \in \Sigma$  qui sont induits par des germes de fonctions holomorphes dans  $\mathbb{C}^{n+m}$  sont dits posséder la "propriété (H)". Le point  $a$  possède la propriété (H) si tout germe de fonction holomorphe en  $a$  possède la propriété (H); cela revient à dire que  $\Sigma$ , muni de la structure analytique induite par l'espace ambiant, est *normal* au point  $a$ .

Dans cette situation de revêtement ramifié  $p: \Sigma \rightarrow \underline{D}$ , OKA introduit la notion de *fonction (W)*: c'est une  $F$  holomorphe dans l'espace ambiant  $\mathbb{C}^{n+m}$  telle que la multiplication par  $F$  transforme toute fonction holomorphe sur  $\Sigma$  en une fonction possédant la propriété (H). Naturellement, cette notion peut se définir soit globalement, soit localement. L'existence locale de telles fonctions (W) est prouvée. Ces fonctions (W) sont ce que H. CARTAN appelle *dénominateurs universels* pour le sous-ensemble analytique  $\Sigma$  de  $\mathbb{C}^{n+m}$  (cf. Séminaire H. CARTAN, 1953/54, exposé 9). Si une fonction holomorphe  $F$  de l'espace ambiant s'annule aux points singuliers de  $\Sigma$  sans être identiquement nulle dans un ouvert non vide de  $\Sigma$ , il existe une puissance  $F^\lambda$  qui est (localement) un

**Encyclopaedia of  
Mathematical Sciences**

Volume 74

H. Grauert · Th. Peternell · R. Remmert (Eds.)

**Several  
Complex  
Variables  
VII**



Springer-Verlag

**4. Extension Principle.** Let  $Y$  denote a closed subspace of  $X$  and let  $\iota: Y \rightarrow X$  be the inclusion. For every sheaf  $\mathcal{F}$  of groups in  $Y$  the image sheaf  $\iota_*\mathcal{F}$  is a sheaf of groups on  $X$  characterized by  $\iota_*\mathcal{F}|_Y = \mathcal{F}$  and  $\iota_*\mathcal{F}|_{X \setminus Y} = 0$ ; we call  $\iota_*\mathcal{F}$  the *trivial extension* of  $\mathcal{F}$  to  $X$ . If  $\mathcal{B}$  is a sheaf of rings on  $Y$  and  $\mathcal{F}$  an  $\mathcal{B}$ -module, then  $\iota_*\mathcal{F}$  is a sheaf of rings on  $X$  and  $\iota_*\mathcal{F}$  is a  $\iota_*\mathcal{B}$ -module. One easily verifies:

(6.14) A  $\mathcal{B}$ -sheaf  $\mathcal{F}$  on  $Y$  is  $\mathcal{B}$ -coherent if and only if  $\iota_*\mathcal{F}$  is  $\iota_*\mathcal{B}$ -coherent on  $X$ .

This is the Extension Principle in its simplest form. We need a refinement for  $\mathbb{C}$ -ringed spaces  $(X, \mathcal{A}_X)$ . Every ideal  $J \subset \mathcal{A}_X$  gives rise to the  $\mathbb{C}$ -ringed space  $(Y, \mathcal{A}_Y)$  where  $Y := N(J)$  and  $\mathcal{A}_Y := (\mathcal{A}_X/J)|_Y$ , cf. 4.1. Clearly  $\mathcal{A}_X/J$  is the trivial extension of  $\mathcal{A}_Y$ . Thus the trivial extension  $\iota_*\mathcal{F}$  of every  $\mathcal{A}_Y$ -module  $\mathcal{F}$  is an  $\mathcal{A}_X/J$ -module. Hence (6.14) and (6.9) yield:

(6.15) Let  $\mathcal{A}_X$  be coherent and  $J \subset \mathcal{A}_X$  a finite ideal. Then an  $\mathcal{A}_Y$ -module  $\mathcal{F}$  is  $\mathcal{A}_Y$ -coherent if and only if the trivial extension  $\iota_*\mathcal{F}$  is  $\mathcal{A}_X$ -coherent.

Since structure sheaves of complex spaces are always coherent by Oka's Theorem, cf. § 7.2, we conclude:

**Extension Principle for Coherent Analytic Sheaves 6.16.** Let  $(Y, \mathcal{O}_Y)$  be a closed complex subspace of a complex space  $(X, \mathcal{O}_X)$ . Then an analytic sheaf  $\mathcal{F}$  on  $Y$  is  $\mathcal{O}_Y$ -coherent if and only if the trivial extension  $\iota_*\mathcal{F}$  of  $\mathcal{F}$  to  $X$  is  $\mathcal{O}_X$ -coherent.

This principle is applied again and again in Complex Analysis to reduce questions of coherence to domains in  $\mathbb{C}^n$ : The coherence of an  $\mathcal{O}_X$ -sheaf  $\mathcal{S}$  is local. Hence one assumes  $X$  to be a model space in a domain  $D$  of  $\mathbb{C}^n$  and proves that the trivial extension of  $\mathcal{S}$  to  $D$  is  $\mathcal{O}_D$ -coherent.

## § 7. Coherence Theorems

The calculus developed in section 6 might be a theory of the almost empty set as long as no convincing examples of coherent structure sheaves are given. It was the Japanese mathematician K. Oka (1901–1978) who, in 1948, proved (using another terminology) that the structure sheaf of every complex space is coherent. We outline a simple proof using yoga of coherent sheaves (formal part) and a Coherence Lemma for Weierstrass projections (analytic part).

In subsection 3 we define for every reduced space  $X$  the sheaf  $\mathcal{M}$  of meromorphic functions on  $X$ . Locally these "functions" are quotients of holomorphic functions. Due to the existence of points of indeterminacy (like  $0 \in \mathbb{C}^2$  for  $z_1/z_2$ ) and singular points in the space we use sheaf language from the very beginning. Using Oka's theorem we collect basic properties of meromorphic functions.

The coherence of  $\mathcal{O}$  implies the coherence of all sums  $\mathcal{O}^n$ ,  $1 \leq n < \infty$ , and – more generally – the coherence of all locally free sheaves; such sheaves are discussed in subsection 4.

For any open set  $U \subset X$  and any section  $s \in \mathcal{A}(U)$ , the sheaf of rings  $\mathcal{A}_U/s\mathcal{A}_U$  on  $U$  is coherent at every point  $x \in U$  where  $s_x \neq 0$ .

The proof is a nice application of sheaf yoga, cf. [CAS], p. 58/59.

Now it is fun to prove Oka's theorem for  $\mathbb{C}^n$  by induction on  $n$ . The case  $n = 0$  is clear. It suffices to verify the condition of the formal criterion. Let  $U$  be open in  $\mathbb{C}^n$  and  $s \in \mathcal{O}(U)$  and  $x \in U$  such that  $s_x \neq 0$ . We may assume  $x = 0$  and  $s(x) = 0$ . Choose coordinates  $(z, w)$  in  $\mathbb{C}^n = \mathbb{C}^{n-1} \times \mathbb{C}$  such that  $s(0, w) \neq 0$ . Then, by the Preparation Theorem, there is a neighborhood  $D$  of  $0 \in \mathbb{C}^{n-1}$  and a monic polynomial  $\omega = \omega(z, w) \in \mathcal{O}(D)[w]$  such that  $s_x \mathcal{O}_x = \omega_x \mathcal{O}_x$ . We consider in  $D \times \mathbb{C}$  the Weierstrass model space  $(W, \mathcal{O}_W)$  defined by  $\omega$  and its Weierstrass projection  $(W, \mathcal{O}_W) \rightarrow (D, \mathcal{O}_D)$ . Since  $\mathcal{O}_D$  is coherent by induction hypothesis, the sheaf  $\mathcal{O}_W$  is coherent by (7.3). Then, by the *Extension Principle* (6.16), its trivial extension  $\iota_* \mathcal{O}_W = \mathcal{O}_{D \times \mathbb{C}} / \omega \mathcal{O}_{D \times \mathbb{C}}$  is a coherent sheaf of rings. Since  $\mathcal{O}_{D \times \mathbb{C}} / \omega \mathcal{O}_{D \times \mathbb{C}}$  and  $\mathcal{O}_U/s\mathcal{O}_U$  coincide around  $x$ , the sheaf  $\mathcal{O}_U/s\mathcal{O}_U$  is coherent at  $x$ .  $\square$

Oka's Theorem is at the bottom of all theory of coherent analytic sheaves. Its importance for Complex Analysis cannot be put into evidence in just a few lines. Here is a first application:

(7.6) *The support of every  $\mathcal{O}_X$ -coherent sheaf  $\mathcal{S}$  is an analytic set in  $X$ .*

*Proof.* Since  $\mathcal{O}_X$  is coherent, the annihilator ideal  $\mathcal{A}n \mathcal{S}$  of  $\mathcal{S}$  is coherent and  $\text{Supp } \mathcal{S} = N(\mathcal{A}n \mathcal{S})$ , cf. (6.12). Clearly  $N(\mathcal{A}n \mathcal{S})$  is analytic in  $X$ .  $\square$

It is no exaggeration to claim that Oka's theorem became a landmark in the development of function theory of several complex variables. By sheafifying one suddenly was able to obtain results one had not dared to dream of in 1950.

*Historical Note.* The problem of coherence was posed 1944 by Cartan, [C44], p. 572 and 603. In 1948, Oka proved the theorem for  $\mathbb{C}^n$  by using the Weierstrass Division Theorem, cf. [O50], p. 87, and Cartan's comments to this paper. In algebraic geometry, Serre proved in 1955, cf. [FAC], that the structure sheaves of algebraic varieties are coherent. This result, however, is much easier to obtain than Oka's theorem.

**3. The Sheaf of Meromorphic Functions and the Sheaf of Normalization.** A complex space  $X$  is called *reduced* if all points of  $X$  are reduced, i.e. if no stalk  $\mathcal{O}_x$  has nilpotent elements  $\neq 0$ . All locally irreducible spaces are reduced. In this subsection  $X$  always denotes a reduced space. The set  $\mathcal{A}c_x$  of all non zero divisors in  $\mathcal{O}_x$  is *multiplicative*, i.e.  $1_x \in \mathcal{A}c_x$  and  $g_x, g'_x \in \mathcal{A}c_x$  implies  $g_x g'_x \in \mathcal{A}c_x$ ,  $x \in X$ . Germs in  $\mathcal{A}c_x$  are also called *active*. By looking at the homothety  $\mathcal{O} \rightarrow \mathcal{O}$ ,  $f \mapsto gf$ , we obtain (using Oka's theorem and sheaf yoga):

(7.7) *For  $g \in \mathcal{O}(X)$  the set  $\{x \in X: g_x \notin \mathcal{A}c_x\}$  is the support of the coherent  $\mathcal{O}$ -sheaf  $\mathcal{A}n g\mathcal{O}$  and hence analytic in  $X$ . In particular the set  $\{x \in X: g_x \in \mathcal{A}c_x\}$  is open in  $X$ .*

## 岡の 3 大接続定理。

- 岡の第 1 接続定理： $\mathcal{O}_{C^n}$  の接続性定理。
- 岡の第 2 接続定理：幾何学的イデアル層の接続性定理。
- 岡の第 3 接続定理：正規化層の接続性定理。

第 2 接続定理については、H. Cartan がその間に、独自の証明を与えた。

## 接続性の重要性

### 新しい証明手法の発見・獲得。

通常の常識的アプローチ：

局所理論  $\implies$  準大域理論  $\implies$  大域理論

岡潔があるステップでとったアプローチ：

1 点究極局所理論  $\longleftarrow$  局所理論  
 $\downarrow$   
 $\implies \implies \implies$  大域理論

- Cousin I, II 問題、
- Levi 問題 (Grauert の証明、ふくらまし法)。

- (1)  $\dim H^q(X, \mathcal{F}) < \infty$ ;  
 (2) the restriction maps

$$H^q(X, \mathcal{F}) \rightarrow H^q(\hat{X}, \hat{\mathcal{F}})$$

are isomorphisms.

In order to be able to conclude that some complex space is 1-convex, it is even sufficient to have  $\dim H^1(X, \mathcal{F}) < \infty$  for any coherent ideal sheaf whose support is of dimension 0.

### § 3. The Levi Problem

This section gives a more detailed treatment of various versions of the Levi problem. This problem was over several decades one of the outstanding problems in complex analysis and has influenced its development significantly. Even today there are interesting unsolved problems connected with it.

As a general reference to the Levi problem we recommend [Siu78].

**1. The Classical Levi Problem.** Our starting point is the following theorem of E.E. Levi [Lev11].

**Theorem 3.1.** *Every domain of holomorphy  $G \subset \mathbb{C}^n$  (with smooth boundary  $\partial G$ ) is pseudoconvex.*

“Domain of holomorphy” means that there is  $f \in \mathcal{O}(G)$  which cannot be extended to a larger domain. For a modern proof of (3.1) including a rigorous definition of “domain of holomorphy”, see [GrFr74].

In one variable every domain is a domain of holomorphy. In sharp contrast to this, to be a domain of holomorphy in  $\mathbb{C}^n$  is a remarkable property for  $n \geq 2$ .

A famous example in  $\mathbb{C}^2$  runs as follows. Let  $\Delta_r = \{z \in \mathbb{C} \mid |z| < r\}$ . Set  $G = (\Delta_1 \times \Delta_{1/2}) \cup (\Delta_1 \setminus \Delta_{1/2}) \times \Delta_1$ . Then  $G$  is not a domain of holomorphy. In fact, the restriction map

$$\mathcal{O}(\Delta_1 \times \Delta_1) \rightarrow \mathcal{O}(G)$$

is onto, as easily seen by Cauchy’s formula.

The converse of (3.1) is the “classical” Levi problem, solved by Oka [Oka42] for  $n = 2$ , and by Oka [Oka53], Bremermann [Bre54] and Norguet [Nor54] in general.

**Theorem 3.2.** *Every pseudoconvex domain in  $\mathbb{C}^n$  is a domain of holomorphy.*

Oka proved even a more general theorem for unbranched Riemann domains over  $\mathbb{C}^n$ . The connection to the Levi problem of sect. 2 is Cartan-Thullen’s famous ([CaTh32]).

**Theorem 3.3.** *A domain in  $\mathbb{C}^n$  is a domain of holomorphy if and only if it is holomorphically convex.*

$|f_0(p_\nu)| \rightarrow \infty$  となるから、十分大な  $\nu$  について  $|f_0(p_\nu)| > \sup\{|f_0|; K\}$  となり、 $p_\nu \in \hat{K}$  に矛盾する。

条件 (iii) については、 $m_\nu = 1$  とすれば、一点  $p$  における座標系  $(z_1, \dots, z_n)$  に対し、点  $p$  における  $(z)$  に関する微分係数が任意に指定できるから、 $X$  全体で正則な函数  $f_1, \dots, f_n$  をえらび、 $[\partial(f)/\partial(z)]_p \neq 0$  であるようにできる。その  $f_1, \dots, f_n$  は  $p$  における局所座標系を作る。(終)

この章での目標は、定理 11.2 の逆を一般化した次の結果である。

**定理 11.3 (スタイン多様体の基本定理)** スタイン多様体  $X$  上の任意の  $\mathcal{D}$ -加群の接続層  $\mathfrak{F}$  は  $C$ -単純 (定義 9.11) である。すなわち

(a)  $\mathfrak{F}$  は十分多くの切断をもつ。 (11.4)

(b)  $q \geq 1$  のとき、 $H^q(X, \mathfrak{F}) = 0$ 。 (11.5)

系 スタイン多様体  $X$  上では、補題 11.1 の終結が成立する。

この証明はこの章の §3 で完結する。ここではまず前章に示した定理とこの定理とから容易に導かれる結果をいくつかあげよう。

**定理 11.4** スタイン多様体  $X$  上ではつぎの事実が成立する。

(i) クザンの加法的問題がつねにとける (補題 10.1 系)。

(ii) 有理型函数は正則函数の比として表わされる (定理 10.4)。

(iii)  $H^2(X, \mathcal{Z}) = 0$  ならば、クザンの乗法的問題がつねにとける (補題 10.3)。

(iv)  $X$  上の接続層  $\mathfrak{F}$  が  $u_1, \dots, u_p \in \Gamma(X, \mathfrak{F})$  によって有限生成的ならば、 $\Gamma(X, \mathfrak{F})$  自体が  $\Gamma(X, \mathcal{D})$ -加群として  $u_1, \dots, u_p$  から生成される (補題 10.16)。

(v) (iv) の特別な場合として、 $X$  全体で正則な函数  $u_1, \dots, u_p$  が共通零点をもたなければ、 $X$  で正則な函数  $a_1, \dots, a_p$  をえらんで  $a_1 u_1 + \dots + a_p u_p$  が  $X$  の上で恒等的に定数 1 に等しいようにできる。(第 10 章 §4 問 1.)

(vi)  $X$  で正則な函数  $u_1, \dots, u_p$  の 1 次関係の層  $\mathfrak{R}$  は接続層だから、各点  $x$  で茎  $\mathfrak{R}_x$  は、 $\Gamma(X, \mathfrak{R})$  すなわち  $\{(a_1, \dots, a_p) | a_1, \dots, a_p \in \Gamma(X, \mathcal{D}), a_1 u_1 + \dots + a_p u_p = 0\}$  のなす  $[\Gamma(X, \mathcal{D})]^p$  の部分加群から生成される。

**注意 1.** 定理 11.4 の (v) や (vi) はけっして自明な結果ではない。(vi) についていえば、各点  $x$  の近傍で正則、 $\sum b_j u_j = 0$  をみたす局所的な函数の組  $(b_1, \dots, b_p)$  は必ず  $X$  全体で正則で  $\sum a_j u_j = 0$  をみたす函数の有限組  $(a_1^{(x)}, \dots, a_p^{(x)})$  によって  $b_j = \sum c_j a_j^{(x)}$  ( $c_j$  は  $x$  の近傍で正則な函数、和は有限和) と表示される、という意味である。

**定義 11.2** 解析的多様体  $X$  の各点  $x^0$  に対して、 $X$  全体で正則な  $k$  個の

$(f \circ i^*)_x^{-1}(\mathcal{M})$  is a submodule of  ${}_n\mathcal{O}^t$ ,  $\mathcal{M}_0$  is closed by theorem II, D3. Thus  $\mathcal{N} = H^0(\Delta(0; r), {}_n\mathcal{O}^t) - \mathcal{M}_0$  is open, and so  $(f \circ i^*)(\mathcal{N})$  is open in  $H^0(U, \mathcal{S})$ . But  $(f \circ i^*)(\mathcal{N})$  is the complement of  $\mathcal{M}_U$ , so  $\mathcal{M}_U$  is closed.

**13. Theorem (Cartan's Theorem A).** Let  $(X, \mathcal{X}^0)$  be a Stein space, and  $\mathcal{S}$  a coherent sheaf on  $X$ . Then  $H^0(X, \mathcal{S})$  generates  $\mathcal{S}_x$  for all  $x \in X$ .

*Proof:* Let  $x \in X$ , and let  $\mathcal{M}$  be the submodule of  $\mathcal{S}_x$  generated by  $H^0(X, \mathcal{S})$ . Let  $\sigma_0 \in \mathcal{S}_x$ . We can pick a holomorphically convex neighborhood of  $x$  and a representative  $\sigma_0 \in H^0(U, \mathcal{S})$  of  $\sigma_0$ . Now  $H^0(X, \mathcal{S})$  is dense in  $H^0(U, \mathcal{S})$ . Thus  $\mathcal{M}_U = \{\sigma \in H^0(U, \mathcal{S}); \sigma_x \in \mathcal{M}\}$  is dense in  $H^0(U, \mathcal{S})$ . But by the previous lemma,  $\mathcal{M}_U$  is closed; thus  $\mathcal{M}_U = H^0(U, \mathcal{S})$ . In particular,  $\sigma_0 \in \mathcal{M}_U$ . Thus  $\mathcal{M} = \mathcal{S}_x$  and the theorem is proved.

**14. Theorem (Cartan's Theorem B).** Let  $(X, \mathcal{X}^0)$  be a Stein space. Let  $\mathcal{S}$  be a coherent sheaf on  $X$ . Then  $H^q(X, \mathcal{S}) = 0$  for all  $q \geq 1$ .

*Proof:* Write  $X = \bigcup_{n=1}^{\infty} W_n$ , where  $\overline{W}_n \subset W_{n+1}$  and  $(W_n, \varphi_n)$  is an Okazaki domain. By shrinking the  $W_n$  slightly we may assume (using proposition 5) that  $H^q(W_n, \mathcal{S}) = 0$  for all  $q \geq 1$ . Let  $\mathcal{U}$  be the covering  $\{W_n\}$  of  $X$ . Since the intersection of any collection in  $\mathcal{U}$  is a  $W_n$ ,  $\mathcal{U}$  is a Leray covering. Let  $\mathcal{U}^{(n)} = \{W_n, 1 \leq j \leq n\}$ . Then  $H^q(X, \mathcal{S}) = H^q(N(\mathcal{U}), \mathcal{S})$ , and  $H^q(N(\mathcal{U}^{(n)}), \mathcal{S}) = H^q(W_n, \mathcal{S}) = 0$  for  $q \geq 1$ .

Let  $\sigma \in Z^q(N(\mathcal{U}), \mathcal{S})$ ,  $q \geq 1$ . Let  $\sigma^{(n)}$  be the restriction of  $\sigma$  to  $N(\mathcal{U}^{(n)})$ . Then  $\sigma^{(n)} \in Z^q(N(\mathcal{U}^{(n)}), \mathcal{S})$  so there is an  $\alpha^{(n)} \in C^{q-1}(N(\mathcal{U}^{(n)}), \mathcal{S})$  such that  $\delta\alpha^{(n)} = \sigma^{(n)}$ . As an element of  $C^{q-1}(N(\mathcal{U}^{(n-1)}), \mathcal{S})$ ,  $\delta\alpha^{(n)} = \delta\alpha^{(n-1)}$ , and thus  $\alpha^{(n)} - \alpha^{(n-1)} \in Z^{q-1}(N(\mathcal{U}^{(n-1)}), \mathcal{S})$ . The cases  $q = 1$  and  $q > 1$  are treated differently.

$q = 1$ . In this case  $\alpha^{(n)} - \alpha^{(n-1)}$  is in fact a section of  $\mathcal{S}$  on  $W_{n-1}$ . We now choose, by induction, a sequence  $\beta^{(n)} \in C^0(N(\mathcal{U}^{(n)}), \mathcal{S})$  such that  $\delta\beta^{(n)} = \sigma^{(n)}$  and  $\|\beta^{(n)} - \beta^{(n-1)}\|_{\overline{W}_{n-2}} < 2^{-n}$ . Choose  $\beta^{(1)} = \alpha^{(1)}$ . Suppose  $\beta^{(1)}, \dots, \beta^{(n-1)}$  are chosen. Since  $\delta\alpha^{(n)} = \delta\alpha^{(n-1)} = \delta\beta^{(n-1)}$  on  $N(\mathcal{U}^{(n-1)})$ ,  $\alpha^{(n)} - \beta^{(n-1)}$  is a section of  $\mathcal{S}$  on  $W_{n-1}$ . By the approximation theorem, theorem 11, there is thus a  $\sigma \in H^0(W_n, \mathcal{S})$  such that

$$\|\sigma - (\alpha^{(n)} - \beta^{(n-1)})\|_{\overline{W}_{n-2}} < 2^{-n}.$$

Thus we can take  $\beta^{(n)} = \alpha^{(n)} - \sigma$ . Now  $\lim_{n \geq k} \beta^{(n)}$  defines an element of  $C^0(N(\mathcal{U}^{(k)}), \mathcal{S})$ , and clearly this limit is the same as the restriction to  $N(\mathcal{U}^{(k)})$  of  $\lim_{n \geq k} \beta^{(n)}$  for any  $m \geq k$ . Thus  $\lim_{n \geq k} \beta^{(n)} \in C^0(N(\mathcal{U}), \mathcal{S})$ , and  $\delta(\lim_{n \geq k} \beta^{(n)}) = \lim_{n \geq k} \delta\beta^{(n)} = \sigma^{(k)}$  on  $N(\mathcal{U}^{(k)})$ , for all  $k$ . Thus  $\delta(\lim \beta^{(n)}) = \sigma$ .

§ 4. Exhaustions by Analytic Blocks are Stein Exhaustions

We have already shown that  $\rho_1(\mathcal{S}(P)) = \mathcal{S}(P)|_{P_1}$  is dense in  $\mathcal{S}(P_1)$ . Since  $\sigma$  is both surjective and continuous, it therefore follows that  $\sigma\rho_1(\mathcal{S}(P)) = \mathcal{S}(P)|_P$  is dense in  $\mathcal{S}(P)$ . □

**5. Exhaustions by Analytic Blocks are Stein Exhaustions.** It is now relatively easy to prove the following essential result:

**Theorem 5.** Every exhaustion  $\{(P_\nu, \pi_\nu)\}_{\nu \geq 1}$  of a complex space  $X$  by analytic blocks is a Stein exhaustion of  $X$ .

*Proof:* First, by Theorem 3.2, every set  $P_\nu$  is a compact Stein set. On each module of sections  $\mathcal{S}(P_\nu)$  we fix a good semi-norm  $|\cdot|_\nu$ . Then conditions b) and c) of Definition 1.6 are satisfied. Further we may assume that the restrictions  $\mathcal{S}(P_{\nu+1}) \rightarrow \mathcal{S}(P_\nu)$  do not increase the semi-norms.

It remains to show that condition a) is also fulfilled (i.e. for every  $\nu$ ,  $\mathcal{S}(X)|_{P_\nu}$  is dense in  $\mathcal{S}(P_\nu)$ ) and it is enough to verify this for  $\nu = 1$ . Thus let  $s \in \mathcal{S}(P_1)$  and  $\delta \in \mathbb{R}$  with  $\delta > 0$  be given. We choose a sequence  $\delta_i \in \mathbb{R}$ ,  $\delta_i > 0$ , with  $\sum_{i=1}^{\infty} \delta_i < \delta$  and inductively determine by the Runge Theorem (Theorem 4) a sequence  $s_i \in \mathcal{S}(P_i)$  with

$$s_1 := s \quad \text{and} \quad |s_{i+1}|_{P_i - s_i}| < \delta_i, \quad i = 1, 2, \dots$$

Then  $(s_j|_{P_{i+1}})_{j > i}$  is a Cauchy sequence in  $\mathcal{S}(P_{i+1})$ . By the Convergence Theorem (Theorem 3), the restricted sequence  $(s_j|_{P_i})$  has a limit  $t_i \in \mathcal{S}(P_i)$ . Since all of the restriction maps  $\mathcal{S}(P_{i+1}) \rightarrow \mathcal{S}(P_i)$  are bounded,  $t_{i+1}|_{P_i}$  is also the limit of the sequence  $(s_j|_{P_i})$ . The uniqueness part of Theorem 3 implies that  $t_{i+1}|_{P_i} = t_i|_{P_i}$ . But the sets  $\{P_\nu^0\}$  exhaust  $X$ . Thus the  $t_i$ 's determine a global section  $t \in \mathcal{S}(X)$  with  $t|_{P_i} = t_i$ ,  $i \geq 1$ . Since  $|\cdot|_1 \leq |\cdot|_i$ , the equation

$$t|_{P_1} - s = t_1 - s_j|_{P_1} + \sum_{i=1}^{j-1} (s_{i+1}|_{P_1} - s_i|_{P_1})$$

yields the estimate

$$|t|_{P_1} - s|_1 \leq |t_1 - s_j|_{P_1}|_1 + \sum_{i=1}^{j-1} \delta_i.$$

Letting  $j \rightarrow \infty$ ,  $|t|_{P_1} - s|_1 < \delta$ , and thus every section  $s \in \mathcal{S}(P_1)$  can be approximated by global sections  $t \in \mathcal{S}(X)$ . □

One can now combine Theorem 5 with Theorem 1.8 and Definition 3.8 and prove the main theorem of Stein theory: ✓

✓ **Fundamental Theorem.** Every holomorphically complete space  $(X, \mathcal{O})$  is a Stein space. For every coherent analytic sheaf  $\mathcal{S}$  on  $X$ , then holomorphic completeness implies the following:

- A) The module of sections  $\mathcal{S}(X)$  generates every stalk  $\mathcal{S}_x$ ,  $x \in X$ , as an  $\mathcal{O}_x$ -module.
- B) For all  $q \geq 1$ ,  $H^q(X, \mathcal{S}) = 0$ .

Furthermore, the original axioms stated in Section 4 imply both A) and B).

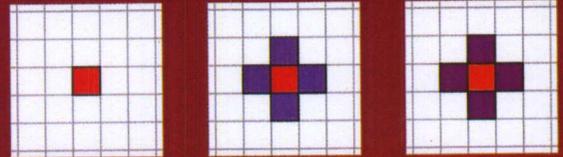
# Notices

of the American Mathematical Society

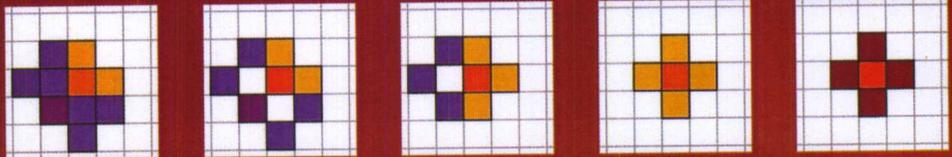
September 2010

Volume 57, Number 8

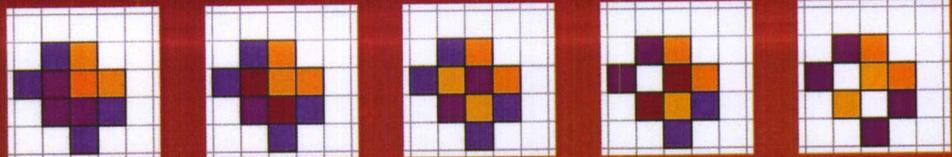
A Tribute to Henri Cartan  
page 946



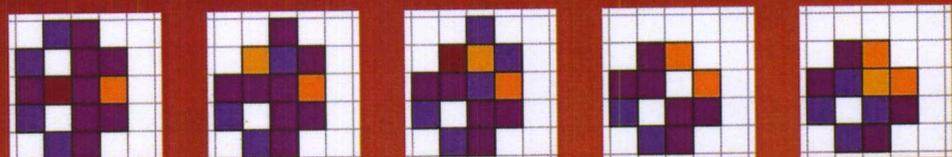
Cartan and Complex  
Analytic Geometry  
page 952



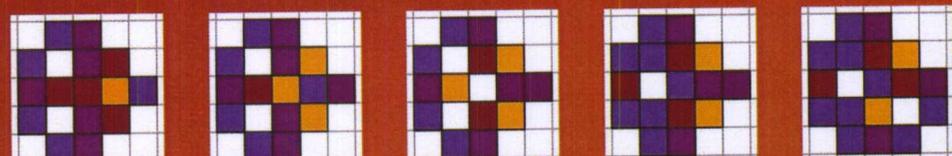
Cartan as a  
Teacher  
page 961



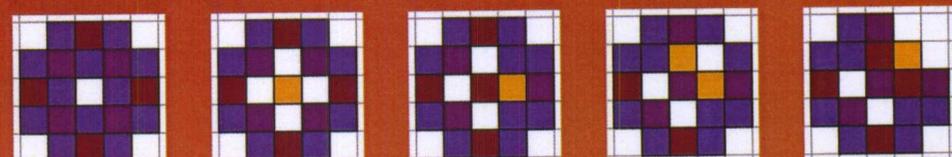
Cartan, Europe,  
and Human  
Rights  
page 972



Notre Dame  
Meeting  
page 1056



Richmond  
Meeting  
page 1058



About the Cover:  
Sandpile  
(see page 960)

# A Tribute to Henri Cartan

This collection of articles paying tribute to the mathematician Henri Cartan was assembled and edited by Pierre Cartier, IHÉS, and Luc Illusie, Université Paris-Sud 11, in consultation with Jean-Pierre Serre, Collège de France. The collection begins with the present introductory article, which provides an overview of Cartan's work and a short contribution by Michael Atiyah. This overview is followed by three additional articles, each of which focuses on a particular aspect of Cartan's rich life.

—Steven G. Krantz

## Jean-Pierre Serre

**Henri Cartan**  
8 July 1904–13 August 2008

Henri Cartan was, for many of the younger generation, the symbol of the resurgence of French mathematics after World War II. He died in 2008 at the age of 104 years.

### Personal Life

Henri was the eldest son of the mathematician Élie Cartan (1869–1951), born in Dolomieu (Isère), and of his wife Marie-Louise Bianconi, of Corsican origin.

Born in Nancy in 1904, he entered the École Normale Supérieure (ENS, 45 rue d'Ulm) in 1923. It was there that he forged the friendships with mathematicians who were to play a major role in his life, beginning with André Weil, who had entered the ENS a year before; others included Jean Dieudonné, Jean Delsarte, René de Possel, and Charles Ehresmann. He left the ENS in 1926, supported by a grant until the completion of his thesis in 1928, and briefly became a teacher at the Lycée Malherbe de Caen. He was then appointed to positions at the University of Lille and subsequently the University of Strasbourg, where he taught from 1931 to 1939. The year 1935 was a particular high point of both his professional and his personal life: with his friends Weil, Dieudonné, de Possel, and others, he founded the Bourbaki group, which he left only at the statutory age of fifty years; and he married the young and charming Nicole Weiss, daughter of one of his physics colleagues at Strasbourg University.

*This is a slightly edited version of the memoir that originally appeared in Biographical Memoirs of Fellows of the Royal Society, Volume 55 (2009), and it is published here with permission of the Royal Society.*

*Jean-Pierre Serre is professor emeritus at the Collège de France. His email address is serre@noos.fr.*

This happy marriage, which lasted until his death (followed, a few months later, by that of his wife), produced five children: Jean, Françoise, Étienne, Mireille, and Suzanne.

In September 1939, at the beginning of the war, he moved to Clermont-Ferrand, where the University of Strasbourg had been evacuated. A year later he got a chair at the Sorbonne, where he was given the task of teaching the students of the ENS. This was a providential choice that allowed the “normaliens” (and many others) to benefit for more than twenty-five years (1940–1965) from his courses and seminars. In fact there was a two-year interruption when he returned to Strasbourg from 1945 to 1947—alas for me, because I was then a student at the ENS and could not make his acquaintance until my final year.

He left the ENS in 1965 and, a few years later, to escape the internal disputes between the component parts (Paris VI and Paris VII) of the former Sorbonne, he accepted a chair at Orsay, where he taught until his retirement in 1975. A lecture theatre in the mathematics building has recently been named after him.

Further details on the life of Henri Cartan can be found in two interviews (Schmidt 1990, Jackson 1999).

### Mathematical Work

Henri Cartan worked on many subjects but there was one to which he was particularly attached, and that was the theory of functions of several complex variables (which later became the theory of complex varieties and also “analytic geometry”). I will begin with this topic.

His thesis ([Oe], no. 3)<sup>1</sup> dealt with analytic functions of one variable, one of the most popular topics of the period in France. Cartan continued the work of André Bloch and Rolf Nevanlinna,

<sup>1</sup>References in this form refer to the bibliography at the end of the text.

studying in particular the properties of analytic curves in complex projective spaces of any dimension (for example, curves not meeting a given family of hyperplanes). This sort of topic was highly fashionable at the time, but it became less so in later years (despite the work of Lars Ahlfors and H. and J. Weyl). It finally came back into the limelight thanks to the work of Shoshichi Kobayashi on hyperbolic manifolds (1970–1980) (see Demailly 1997) and also to that of Paul Vojta (around 1980), who created an astonishing dictionary relating Nevanlinna invariants to the heights of rational points on algebraic varieties.

Shortly after writing his thesis, his eyes were opened, by Weil, to the charms of functions of several complex variables. Cartan was definitely seduced by this new field. Between 1930 and 1940 he published many articles in collaboration with the German school (Heinrich Behnke and Peter Thullen), with whom he made great bonds of friendship that withstood World War II. A summary can be found in [An], sections 2–5. In particular, we can note the following:

- the introduction in ([Oe], no. 23), with Thullen, of the notion of “convexity” relative to a family of holomorphic functions.
- the following result ([Oe], no. 32), related to the work of Élie Cartan: the group of automorphisms of a bounded domain in  $\mathbb{C}^n$  is a real Lie group, and the subgroup that fixes a point is compact and embeds into  $GL(n, \mathbb{C})$ .

Starting in 1940 it was the “Cousin problems” that attracted him most ([An], section 6). This involves the construction of functions whose local singularities (additive or multiplicative) are given. Is this possible, and if not what are the conditions that need to be met? The problem is reasonable only if one works in a domain of holomorphy, which is what Cartan assumes. He gets very close to his aim, thanks to a theorem on invertible holomorphic matrices ([Oe], no. 35), but he lacked two auxiliary results (which he later interpreted as statements of “coherence”). It was the Japanese mathematician K. Oka who proved the first of these two results. He published the proof and sent it to Cartan, who immediately saw how the same methods led at once to the second result ([Oe], nos. 36 and 38). The first Cousin problem was thereby solved, at least for domains of holomorphy. L Oka solved 36/37

The second Cousin problem, in contrast, does not always have a solution. There are obstructions of a topological nature: the problem should have continuous solutions (a minimal requirement if one is searching for holomorphic solutions). How can one concretely exhibit these obstructions and, moreover, show that there are no others? I

suppose (I never thought of asking him) that this was one of the reasons<sup>2</sup> that led Cartan to become interested in algebraic topology around 1945–1950. There were some striking analogies—for those who could see them—between certain concepts introduced by Oka (the “ideals of indeterminate domains”) and the theory of sheaves, which was being created by Jean Leray. In his first seminars at the ENS (1948–1951), Cartan took up Leray’s theory in a slightly modified form that was easier

to use. In a subsequent seminar (1951/1952) he reaped the fruits of his labors. He began by clarifying the notion of “coherence”, implicit in Oka’s work, defined “coherent analytic sheaves”, and proved a vast generalization of the Cousin-type theorems: the famous “Theorems A and B”.

The stronger statement is “Theorem B”, which says that the higher cohomology groups of a coherent analytic sheaf are zero; in other words that every reasonable problem (of additive type) has a solution (provided the underlying manifold is a “Stein manifold”, the natural generalization of a domain of holomorphy).

Theorems A and B are very powerful tools. Cartan and I described several applications of them in a colloquium in Brussels in 1952; apparently these theorems made a strong impression on the participants because one of them (a German) said to his neighbor, “The French have tanks (Panzern); we only have bows and arrows” (see Remmert 1995). Indeed the idea of applying the (algebro-topological) theory of sheaves to objects relevant to analysis (holomorphic functions) was a new idea; it was used later in many other situations (for example, solutions of partial differential equations) and has now become standard.

Another original idea of Cartan (now equally standard) was that, developed in the 1953/1954 seminar, of defining a complex analytic space (possibly with singularities) as a topological space



Henri Cartan, at his home desk in Paris, 1961.

<sup>2</sup>Another reason may have been the translation by Weil of the Cousin problems in terms of holomorphic fiber bundles with additive structure group (for the first problem) and multiplicative structure group (for the second problem)—see ([Oe], no. 39, section 5).

Cartan's theorem suggested to him that it might be possible to classify bounded homogeneous domains in  $\mathbb{C}^n$ . He succeeded in doing this for  $n = 2$  and  $n = 3$ , and he classified all bounded symmetric domains in  $\mathbb{C}^n$  for  $n \geq 4$ . He found that all bounded homogeneous domains in  $\mathbb{C}^2$  and  $\mathbb{C}^3$  are symmetric and raised the question of whether this was true in general (without really expressing an opinion). We now know, thanks to the work of I. Piatetski-Shapiro, that, for  $n \geq 4$ , there exist bounded homogeneous domains in  $\mathbb{C}^n$  which are not symmetric.

### A Theorem on Holomorphic Matrices

As mentioned earlier, the work of Cartan and Oka transformed the study of global problems on Stein manifolds into an extensive theory with powerful tools. There are two major results that are crucial in this theory. One, due to Oka, is the coherence of the structure sheaf of  $\mathbb{C}^n$ . The other, chronologically the first, is a theorem on holomorphic matrices published by Cartan in 1940.

Let  $R$  be a closed rectangle,  $a_k \leq \operatorname{Re} z_k \leq b_k$ ,  $c_k \leq \operatorname{Im} z_k \leq d_k$  ( $k = 1, 2, \dots, n$ ,  $z = (z_1, \dots, z_n) \in \mathbb{C}^n$ ). Let  $R_1 = \{z \in R \mid \operatorname{Re} z_1 \geq 0\}$ ,  $R_2 = \{z \in R \mid \operatorname{Re} z_1 \leq 0\}$  and set  $R_0 = R_1 \cap R_2$ . We assume that  $R_0 \neq \emptyset$ , and, as usual, denote by  $GL(q, \mathbb{C})$  the group of invertible  $q \times q$  matrices with entries in  $\mathbb{C}$  ( $q \geq 1$  being a given integer).

Cartan's theorem is as follows.

Let  $f_0$  be a holomorphic map of a neighborhood of  $R_0$  into  $GL(q, \mathbb{C})$ . Then, there exist holomorphic maps  $f_\nu$  of neighborhoods of  $R_\nu$  into  $GL(q, \mathbb{C})$  ( $\nu = 1, 2$ ) such that  $f_0 = f_1 \cdot f_2^{-1}$  on some neighborhood of  $R_0$ .

It is this result that makes it possible to pass from the local to the global in the theory of coherent analytic sheaves on Stein spaces.

It is natural to try to prove this result as an implicit function theorem by solving the linearized problem  $h_1 - h_2 = h_0$  (in a neighborhood of  $R_0$ ). Today, one does this by working with bounded holomorphic functions on open rectangles and an implicit function theorem in Banach spaces. Cartan deals directly with Fréchet spaces. The solution of the linearized problem (with bounds) involves shrinking the domain of definition of the functions  $h_\nu$ . In general, implicit function theorems in Fréchet spaces involve the loss of some kind of smoothness at each stage of the iteration, and a smoothing operator is required to restore fast convergence (so-called Nash-Moser technique). Cartan's iteration scheme produces fast convergence without the need for a smoothing operator and compensates for the shrinking of the domain of definition.

Thus, as early as 1940, Cartan had recognized the use of fast convergence in studying iteration in Fréchet spaces.

I believe that Cartan's work and the standards of quality and precision in mathematics that he set have influenced most mathematicians in the second half of the twentieth century.

## Yum-Tong Siu

### Tribute to Henri Cartan from a Complex Analyst

Henri Cartan was an intellectual giant in the world of mathematics in the twentieth century. His fundamental contributions spanned a wide range of fields: complex variables, algebraic topology, potential theory, homological algebra, and many others. This tribute is from the point of view of a complex analyst and touches only the field of complex variables. Even within complex analysis the work of Henri Cartan is very broad. We choose here only two areas.

The first area is value distribution theory in which he wrote his thesis [2]. His thesis, though written so long ago, is still one of the most fundamental and most elegant results in value distribution theory in higher dimension. To the general mathematical community this result of his, being overshadowed by his many other achievements, is not as well known. In recent years, because of the parallelism with diophantine approximation pointed out by Vojta [18], value distribution theory has taken on a new dimension. Cartan's thesis is being highlighted here to make the general mathematical community aware of this very beautiful piece of work.

The second area is what is now known as the theory of Cartan and Oka concerning Stein manifolds. In his interview with Allyn Jackson in March 1999 [11], to the question posed by Jackson, "You have worked in many areas of mathematics. Do you feel equally at home in analysis, in algebra, in geometry...?" Cartan replied, "Geometry—not exactly geometry. Topology, I would say. But I could also see the relations between them. One day I discovered that topological notions, and in particular sheaf theory, could be applied to analytic functions of several variables. This was very important. One can use results from topology in order to get some important results for analytic functions. I think that is interesting." When Cartan recalled his wide-encompassing work in many fields of mathematics, this second area seems to occupy a special position.

As a way of paying tribute to one of the first-ranked mathematicians of the twentieth century, without going too much into the technical details we explain here his contributions to the two areas

Yum-Tong Siu is William Elwood Byerly Professor of Mathematics at Harvard University. His email address is [siu@math.harvard.edu](mailto:siu@math.harvard.edu).

the condition that global holomorphic functions on it separate any pair of distinct points.

Cartan's seminal contribution is the incorporation of sheaf theory from topology into his work on complex variables to introduce the very important notion of a coherent sheaf [5, 6]. He finally crowned the success of his work in this direction by proving Theorems A and B for coherent sheaves on Stein manifolds [7]. Theorem B states that the cohomology group  $H^p(X, \mathcal{F})$  of degree  $p$  over a Stein manifold  $X$  with coefficients in a coherent sheaf  $\mathcal{F}$  over  $X$  vanishes if  $p > 0$ . Theorem A states that at every point  $P$  of  $X$  global sections of  $\mathcal{F}$  generate  $\mathcal{F}$  at  $P$  over the ring of holomorphic function germs on  $X$  at  $P$ .

On an open subset  $\Omega$  of  $\mathbb{C}^n$  a coherent sheaf is locally described as consisting of the set of all  $p$ -tuples of holomorphic function germs on  $\Omega$  modulo those in the range of the homomorphism given by a  $p \times q$  matrix of holomorphic functions on  $\Omega$ . A global coherent sheaf on a complex manifold is obtained by piecing together locally defined coherent sheaves. In Theorem B the vanishing of  $H^p(X, \mathcal{F})$ , for example, when  $p = 1$ , means that, for an open cover  $\{U_\alpha\}$  of  $X$  by Stein open subsets, local sections  $f_{\alpha\beta}$  of  $\mathcal{F}$  over  $U_\alpha \cap U_\beta$  with  $f_{\alpha\beta} = -f_{\beta\alpha}$  and  $f_{\alpha\beta} + f_{\beta\gamma} + f_{\gamma\alpha} = 0$  on  $U_\alpha \cap U_\beta \cap U_\gamma$  can be expressed as  $f_{\alpha\beta} = f_\beta - f_\alpha$  with  $f_\alpha$  being a section of  $\mathcal{F}$  over  $U_\alpha$ . The case of  $\mathcal{F}$  being the sheaf of holomorphic function germs of  $X$  and  $f_{\alpha\beta}$  being the difference of the locally given meromorphic function  $F_\alpha$  on  $U_\alpha$  and the one on  $U_\beta$  would solve immediately the additive first Cousin problem with the global meromorphic function given by  $F_\alpha - f_\alpha$  on  $U_\alpha$ .

One crucial ingredient in the proofs of Theorems A and B is the following important gluing lemma of Cartan [4]. Denote by  $R_{a,b;c,d}$  the rectangle in  $\mathbb{C}$  with coordinate  $z = x + \sqrt{-1}y$  defined by  $a < x < b$  and  $c < y < d$ . When  $a_1 < a_2 < b_1 < b_2$ , let  $D_j = R_{a_j, b_j; c, d} \times G$  for some polydisk  $G$  and  $D = D_1 \cap D_2$ . Cartan's gluing lemma enables him to write a nonsingular matrix  $A$  of holomorphic functions given on the topological closure  $\bar{D}$  of  $D$  as the product  $A_1 A_2$  on  $D$ , where  $A_j$  is a nonsingular matrix of holomorphic functions on  $D_j$ .

⊙ Oka [13, 14] contributed to Cartan's program by proving the existence of local "pseudobases" for the kernel defined by a  $p \times q$  matrix  $A$  of holomorphic functions on a domain  $\Omega$  in  $\mathbb{C}^n$ . It means that any point  $P$  of  $\Omega$  admits some open neighborhood  $U$  and a finite number of  $q$ -tuples  $f_1, \dots, f_k$  of holomorphic functions on  $U$  with  $Af_j \equiv 0$  for  $1 \leq j \leq k$  such that any  $q$ -tuple  $g$  of holomorphic function germs at any point  $Q$  of  $U$  with  $Ag \equiv 0$  can be written as  $\sum_{j=1}^k h_j f_j$  for some holomorphic function germs  $h_1, \dots, h_k$  at  $Q$ . Oka also showed that, for the common zero-set  $V$  of a finite number of local holomorphic functions, similar local "pseudobases" exist for the ideal of

function germs defined by their restrictions to  $V$  being identically zero.

Serre [17] later transported the theory of coherent sheaves to algebraic geometry. It has since become a very powerful indispensable tool in algebraic geometry.

In the early 1970s I had the good fortune of meeting Cartan in person on two occasions when I was at a relatively early stage of my career. One occasion was when I gave a talk in a seminar in the École Normale Supérieure and had dinner with him and a couple of other mathematicians afterward. Another occasion was at a big party he hosted in his house on Boulevard Jourdan. He was very kind, caring, warm, and inspiring. I still vividly remember how in mathematical discussions he chose very thoughtful and insightful questions posed with an encouraging tone to point to thought-provoking new ideas and directions.

As time goes by with further involvement in complex analysis on my part, my admiration for Cartan's work is ever elevated to higher planes. Even after eighty years of value distribution theory in higher dimension, his thesis is still being used as a starting point in lectures given in conferences on the subject. Both the result and the presentation of his thesis are so very elegant and natural.

As for the theory of Cartan and Oka, it will always be a shining gem in the crown of mathematics.

## References

- [1] LARS V. AHLFORS, The theory of meromorphic curves, *Acta Soc. Sci. Fennicae*, Nova Ser. A. 3 (1941), no. 4, 31 pp.
- [2] HENRI CARTAN, Sur les systèmes de fonctions holomorphes à variétés linéaires lacunaires et leurs applications, *Ann. Sci. École Norm. Sup. (3)* 45 (1928), 255-346.
- [3] ———, Sur les domaines d'existence des fonctions de plusieurs variables complexes, *Bull. Soc. Math. France* 59 (1931), 46-69.
- [4] ———, Sur les matrices holomorphes de  $n$  variables complexes, *J. Math. Pures Appl.* 19 (1940), 1-26.
- [5] ———, Idéaux de fonctions analytiques de  $n$  variables complexes, *Ann. Sci. École Norm. Sup. (3)* 61 (1944), 149-197.
- [6] ———, Idéaux et modules de fonctions analytiques de variables complexes, *Bull. Soc. Math. France* 78 (1950), 29-64.
- [7] ———, Faisceaux analytiques sur les variétés de Stein: Démonstration des théorèmes fondamentaux, *Séminaire Henri Cartan*, tome 4 (1951/1952), exp. no. 19, pp. 1-15.
- [8] HENRI CARTAN and PETER THULLEN, Zur Theorie der Singularitäten der Funktionen mehrerer komplexen Veränderlichen, *Math. Ann.* 106 (1932), no. 1, 617-647.
- [9] PIERRE COUSIN, Sur les fonctions de  $n$  variables complexes, *Acta Math.* 19 (1895), no. 1, 1-61.
- [10] FRITZ HARTOGS, Zur Theorie der analytischen Funktionen mehrerer unabhängiger Veränderlichen, insbesondere über die Darstellung derselben durch

# 新岡全集

## 新完全岡潔全出版論文集の発刊を！

- 英訳をしなくてよい。
- Oka [VII] Bull. S.M.Fr. 版と Original 版 (岩波版) の両方を載せる。
- Oka [VII] Original 版の取り扱いについての、実証記録に基づく時系列資料をいれたい。
- 和訳は、ある方がよい。

### Published Papers of K. Oka

Sur les fonctions analytiques de plusieurs variables:

- I Domaines convexes par rapport aux fonctions rationnelles,  
J. Sci. Hiroshima Univ. Ser. A 6 (1936), 245-255 [Rec. 1 mai 1936].
  - II Domaines d'holomorphie,  
J. Sci. Hiroshima Univ. Ser. A 7 (1937), 115-130 [Rec. 10 déc 1936].
  - III Deuxieme problème de Cousin,  
J. Sci. Hiroshima Univ. 9 (1939), 7-19 [Rec. 20 jan 1938].
  - IV Domaines d'holomorphie et domaines rationnellement convexes,  
Jpn. J. Math. 17 (1941), 517-521 [Rec. 27 mar 1940].
  - V L'intégrale de Cauchy,  
Jpn. J. Math. 17 (1941), 523-531 [Rec. 27 mar 1940].
  - VI Domaines pseudoconvexes.  
Tôhoku Math. J. 49 (1942(+43)), 15-52 [Rec. 25 oct 1941].
  - VII Sur quelques notions arithmétiques,  
Bull. Soc. Math. France 78 (1950), 1-27 [Rec. 15 oct 1948].
  - VIII Lemme fondamental,  
J. Math. Soc. Japan 3 (1951) No. 1, 204-214; No. 2, 259-278 [Rec. 15 mar 1951].
  - IX Domaines finis sans point critique intérieur,  
Jpn. J. Math. 23 (1953), 97-155 [Rec. 20 oct 1953].
  - X Une mode nouvelle engendrant les domaines pseudoconvexes,  
Jpn. J. Math. 32 (1962), 1-12 [Rec. 20 sep 1962].
- [34] Note sur les familles de fonctions multiformes etc.,  
J. Sci. Hiroshima Univ. 4 (1934), p.93-98 [Rec. 20 jan 1934].
- [41] Sur les domaines pseudoconvexes,  
Proc. of the Imperial Academy, Tokyo,(1941) 7-10 [Comm. 13 jan 1941].
- [49] Note sur les fonctions analytiques de plusieurs variables,  
Kōdai Math. Sem. Rep., (1949). no. 5-6, 15-18 [Rec. 19 déc 1949].

## Part III

# 岡の連接定理を学部 4 年生に教えたい

岡の連接定理 ( 第 1 連接定理 )  
基本定理 ( 正則凸領域・正則領域 )

# §1 1 変数複素解析 (関数論) の授業:

- ① 共通事項として、概ね留数定理まではやる。  
[2回生後半講義・演習; 半年講義] — 共通理工学的応用: 電磁気学など。
- ② 正則写像 (等角写像)・リーマンの写像定理。  
理工学的応用: 流体力学 (今井功氏の著作など)。
- ③ Mittag-Leffler, Weierstrass (Runge) の定理。  
理工学的応用: サンプリング・補間問題 (Whittaker の式など)
- ④ 楕円関数論 (二重周期有理型関数)。[以上3回生前半]  
理工学的応用: 振り子の力学・天体力学 (萩原雄祐氏の著作など) — [更に半年]

## Interpolation and Sampling: E.T. Whittaker, K. Ogura and Their Followers

P.L. Butzer · P.J.S.G. Ferreira · J.R. Higgins ·  
S. Saitoh · G. Schmeisser · R.L. Stens

Received: 7 December 2009  
© Springer Science+Business Media, LLC 2010

**Abstract** The classical sampling theorem has often been attributed to E.T. Whittaker, but this attribution is not strictly valid. One must carefully distinguish, for example, between the concepts of sampling and of interpolation, and we find that Whittaker worked in interpolation theory, not sampling theory. Again, it has been said that K. Ogura was the first to give a properly rigorous proof of the sampling theorem. We find that he only indicated where the method of proof could be found; we identify what is, in all probability, the proof he had in mind. Ogura states his sampling the-

---

In Memory of Gen-ichirō Sunouchi (1911–2008), a Great Mathematician and Human Being

Communicated by Hans G. Feichtinger.

P.L. Butzer · R.L. Stens (✉)

Lehrstuhl A für Mathematik, RWTH Aachen University, 52056 Aachen, Germany  
e-mail: [stens@matha.rwth-aachen.de](mailto:stens@matha.rwth-aachen.de)

P.L. Butzer

e-mail: [butzer@rwth-aachen.de](mailto:butzer@rwth-aachen.de)

P.J.S.G. Ferreira

IEETA/DETI, Universidade de Aveiro, 3810-193 Aveiro, Portugal  
e-mail: [pjf@ua.pt](mailto:pjf@ua.pt)

J.R. Higgins

I.H.P., 4 rue du Bary, 11250 Montclar, France  
e-mail: [rhiggins11@gmail.com](mailto:rhiggins11@gmail.com)

S. Saitoh

Department of Mathematics, University of Aveiro, 3810-193 Aveiro, Portugal  
e-mail: [saburou.saitoh@gmail.com](mailto:saburou.saitoh@gmail.com)

G. Schmeisser

Department of Mathematics, University of Erlangen-Nürnberg, 91054 Erlangen, Germany  
e-mail: [schmeisser@mi.uni-erlangen.de](mailto:schmeisser@mi.uni-erlangen.de)

orem as a “converse of Whittaker’s theorem”, but identifies an error in Whittaker’s work.

In order to study these matters in detail we find it necessary to make a complete review of the famous 1915 paper of E.T. Whittaker, and two not so well known papers of Ogura dating from 1920. Since the life and work of Ogura is practically unknown outside Japan, and there he is usually regarded only as an educationalist, we present a detailed overview together with a list of some 70 papers of his which we had to compile. K. Ogura is presented in the setting of mathematics in Japan of the early 20th century.

Finally, because many engineering textbooks refer to Whittaker as a source for the sampling theorem, we make a very brief review of some early introductions of sampling methods in the engineering context, mentioning H. Nyquist, K. Küpfmüller, V. Kotelnikov, H. Raabe, C.E. Shannon and I. Someya.

**Keywords** Sampling theorem · Sampling techniques in engineering · Interpolation · Japanese mathematics history

**Mathematics Subject Classification (2000)** 94A12 · 41A05 · 01-02 · 94-03 · 01A27

## 1 Introduction

Several major questions concerning the early history of sampling theory remain unresolved. One of these is: Where does one find the first rigorous proof of the sampling theorem? By this we mean the representation of a function  $f$  in the *cardinal* or *classical* sampling series:

$$f(z) = \frac{\sin \pi z}{\pi} \sum_{n \in \mathbb{Z}} f(n) \frac{(-1)^n}{z - n}, \quad (1)$$

valid for all functions  $f$  belonging to some given function class. It has sometimes been stated that Ogura was the first to give a proof of the classical sampling theorem in 1920 [134]. One of our purposes here is to subject this statement to further review, and, we hope, clarification. In pursuit of this we are led to a study of the paper [81] by E.T. Whittaker and among the many ideas that emerge from this work we find the answer to another fundamental question: where does the notion of frequency content, in particular, band-limitation, first appear in the context of sampling theory? It seems that neither Whittaker’s nor Ogura’s contributions to sampling theory have been reviewed in depth before.

Sampling theory is known to have emerged from many independent beginnings [16, 17, 30–33, 56, 65], and in preparing a preliminary chapter for the book [18] it was felt necessary to come to a better understanding of its roots than has been achieved up to now. The present study is part of this larger design.

It is necessary to recall the difference between *interpolation* and *sampling*.

**Interpolation:** Points  $(n, a_n)$ ,  $n \in \mathbb{Z}$ , are given; one asks for an interpolant, that is, a function with good properties that passes through these points.

## §2. 岡の接続定理と基本定理

岡・カルタン理論の学部授業としての位置づけ

(3回生後半)4回生向け講義 [半年講義]:

- 実解析：ルベグ積分論・フーリエ解析 — 関数解析・偏微分方程式論の基礎。
- 複素解析：岡の接続定理と基本定理 — (1変数・多変数)複素解析・微分方程式論・佐藤超関数論・複素幾何・複素多様体論・代数幾何。

### §3 実際どうやるのか？

これまでのテキストでは、後半 2/3 以降で、半年講義では無理。

例へば、.....

Courant Institute of  
Mathematical Sciences

Introduction to  
Several Complex Variables

Lipman Bers

New York University

INTRODUCTION TO SEVERAL COMPLEX VARIABLES

Lipman Bers

1962 - 1963



Notes by Marion S. Weiner and Joan Landman

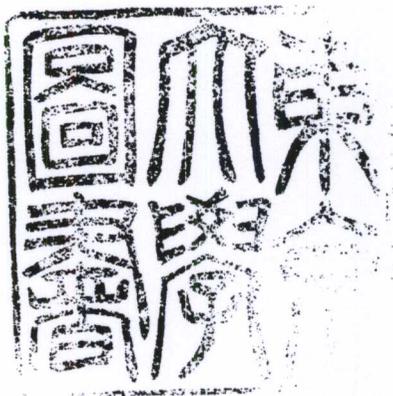
8001436958



東大數理科學研究科

Copyright 1964  
Courant Institute of Mathematical Sciences  
New York University





S 103893

The Courant Institute publishes a number of sets of lecture notes. A list of titles currently available will be sent upon request.

Courant Institute of Mathematical Sciences  
251 Mercer Street, New York, New York 10012

## PREFACE

These notes reproduce almost verbatim a course taught during the academic year 1962/63. The original notes, prepared by Joan Landman and Marion Weiner, were distributed to the class during the year. The present edition differs from the original only in that many mistakes have been corrected. I am indebted to Miss Weiner who prepared this edition and to several colleagues who supplied lists of errata.

I intended the course as an introduction to the modern theory of several complex variables, for people with background mainly in classical analysis. The choice of material and the mode of presentation were determined by this aim. Limitations of time necessitated omitting several important topics.

Every account of the theory of several complex variables is largely a report on the ideas of Oka. This one is no exception.

L.B.

Zurich, July 8, 1964.

## CONTENTS

Preface.....	11
Chapter 1. Basic Facts about Holomorphic Functions	
§1. Preliminaries.....	1
§2. An inequality.....	5
§3. Proof of Hartogs' Theorem 1.....	7
§4. Holomorphic mappings.....	10
Chapter 2. Domains of Holomorphy	
§1. Examples and definitions.....	12
§2. Convexity with respect to a family of functions...	14
§3. Domains of convergence of power series.....	18
§4. Bergman domains.....	22
§5. Analytic polyhedra.....	24
Chapter 3. Pseudoconvexity	
§1. Plurisubharmonic and pseudoconvex functions.....	26
§2. Pseudoconvex domains.....	30
§3. Solution of the Levi Problem for tube domains.....	35
Chapter 4. Zeros of Holomorphic Functions. Meromorphic Functions.	
§1. Weierstrass Preparation Theorem.....	38
§2. Rings of power series.....	44
§3. Meromorphic functions.....	48
§4. Removable singularities.....	50
§5. Complex manifolds.....	53
Chapter 5. The Additive Cousin Problem	
§1. The additive Problem formulated.....	59
§2. Reformulation of the Cousin Problem.....	61
§3. Reduction of the Cousin Problem to non-homogeneous Cauchy-Riemann equations.....	63
Chapter 6. Cohomology	
§1. Cohomology of a complex manifold with holomorphic functions as coefficients.....	69
§2. Applications.....	74
§3. Other cohomologies.....	76
Chapter 7. Differential Forms	
§1. Ring of differential forms in a domain.....	80
§2. Differential forms on manifolds.....	84
§3. Poincaré Lemmas.....	85
Chapter 8. Canonical Isomorphisms	
§1. De Rham's Theorem.....	89
§2. Dolbeault's Theorem.....	93
§3. Complex de Rham Theorem.....	96

Chapter 9. The Multiplicative Cousin Problem	
§1. The Multiplicative Problem, formulated.....	98
§2. The Multiplicative Cousin Problem is not always solvable.....	100
§3. The solution of the Multiplicative Cousin Problem for polydiscs.....	103
§4. Characteristic classes (From C.II to C.I).....	106
Chapter 10. Runge Regions	
§1. Preliminaries.....	110
§2. Polynomial polyhedra.....	112
§3. Runge domains.....	113
Chapter 11. Cohomology of Domains of Holomorphy	
§1. Fundamental Lemma, stated.....	115
§2. Applications of the Fundamental Lemma.....	115
§3. Preparation for the proof of the Fundamental Lemma.....	117
§4. Proof of the Fundamental Lemma.....	120
Chapter 12. Some Consequences of the Approximation Theorem	
§1. Relative convexity.....	128
§2. Unbounded regions of holomorphy.....	129
§3. The Behnke-Stein Theorem.....	130
§4. Applications to the Levi Problem.....	132
Chapter 13. Solution of the Levi Problem	
§1. Reduction to a finiteness statement.....	134
§2. Reduction to an extension property.....	137
§3. Proof of Proposition 2.....	140
Chapter 14. Sheaves	
§1. Exact sequences.....	142
§2. Differential operators.....	144
§3. Graded groups.....	147
§4. Sheaves and pre-sheaves.....	149
§5. Exact sequences of sheaves and cohomology.....	150
§6. Applications of the exact cohomology sequence theorem.....	155
§7. Proof of the exact cohomology sequence theorem....	158
○ Chapter 15. Coherent Analytic Sheaves	
§1. Definitions.....	162
§2. <u>Oka's coherence theorem</u> .....	163
§3. Weierstrass Preparation Theorem, revisited.....	165
§4. The third step.....	168
§5. Consequences of Oka's theorem.....	171
§6. The sheaf of ideals of a variety.....	173

Chapter 16. Fundamental Theorems (semi-local form)	
§1.	Statement of the fundamental theorems for a box (semi-local form)..... 175
§2.	First step of the proof..... 175
§3.	Reduction of (3) to Cartan's theorem on holomorphic matrices..... 177
§4.	Proof of Cartan's theorem on holomorphic matrices. 180
§5.	New proof of the Oka-Weil Approximation Theorem... 184
§6.	Fundamental theorems for regions of holomorphy (semi-local form)..... 185
Chapter 17. Coherent Sheaves in Regions of Holomorphy	
§1.	Statement of the <u>fundamental theorems</u> ..... . 187
§2.	Preparations for the proof..... 187
§3.	Proof of <u>Theorem A</u> ..... 191
§4.	Proof of <u>Theorem B</u> ..... 194
§5.	Applications of the fundamental theorems..... 196
Chapter 18. Stein Manifolds (Holomorphically Complete Manifolds)	
§1.	Definition and examples..... 201
§2.	An approximation theorem..... 202
§3.	The <u>fundamental theorems</u> for Stein manifolds..... 203
§4.	Characterization of Stein manifolds..... 203
Appendix..... 205	

一松

## 目 次

は し が き

第 1 章 多変数正則函数の基本性質 .....	1
§1. 多変数正則函数 .....	1
§2. コーシーの積分公式 .....	4
§3. テイラー級数 .....	7
§4. 最大値の原理, シロフ境界 .....	11
演習問題 I .....	14
第 2 章 整級数とその応用 .....	16
§1. 関連収束半径 .....	16
§2. ラインハルト領域での整級数展開 .....	20
§3. 正則凸性 .....	24
§4. シュペートの定理 .....	28
§5. 正規族とその応用 .....	32
演習問題 II .....	39
第 3 章 ハルトグスの正則性定理 .....	41
§1. 除ける特異点 .....	41
§2. ハルトグス級数 .....	45
§3. ハルトグスの正則性定理の証明 .....	48
§4. 正則半径 .....	51
§5. 特異点の集合 .....	53
演習問題 III .....	56
第 4 章 多重劣調和函数 .....	58
§1. 多重劣調和函数の基本性質 .....	58
§2. 正則半径再論 .....	63

§3.	ベルグマンの核函数と計量	65
§4.	擬凸領域	72
§5.	レヴィ・クルツォスカの条件と擬凸性	77
§6.	境界値問題への応用	81
	演習問題 IV	85
第5章	整級数環	87
§1.	ワイエルストラスの予備定理再論	87
§2.	整級数環, 整除性	91
§3.	整級数環の性質(1) 因数分解の一意性	93
§4.	整級数環の性質(2) ネータ環とイデアルの局所閉性	97
§5.	解析的集合	101
	演習問題 V	106
第6章	有理型函数	107
§1.	有理型函数の定義	107
§2.	クザンの問題	109
§3.	レヴィの結果	114
§4.	主解析的集合上の正則函数	117
	演習問題 VI	122
第7章	多様体, 解析接続	124
§1.	解析的多様体の概念	124
§2.	微分式	128
§3.	層の概説	133
§4.	解析接続, 正則包	139
§5.	高次元解析的多様体に関する二三の注意	144
	演習問題 VII	148
第8章	解析的集合	150
§1.	解析的集合の局所表示	150

一松

目	次	v
§2. 解析的集合の正規化空間	157	
§3. 解析的集合の接続	163	
§4. 接続定理の二三の応用	172	
§5. 解析的集合に関する二三の注意	175	
演習問題 VIII	177	
<u>第9章 層のコホモロジー, 接続層</u>	<u>179</u>	
§1. 層の完全列	179	
<u>§2. 接続層</u>	<u>184</u>	
§3. 層のコホモロジー(1) チェックの方法	191	
§4. 層のコホモロジー(2) 分解による方法	196	
演習問題 IX	202	
第10章 柱状領域におけるクザンの問題	204	
§1. 層によるクザンの問題の定式化と拡張	204	
§2. 柱状領域におけるクザンの問題	208	
§3. 行列の分解定理	214	
§4. 柱状領域における接続層	218	
演習問題 X	223	
第11章 スタイン多様体	225	
§1. スタイン多様体の定義	225	
§2. 基本定理の証明(1) ヴェイユ・岡の多面体領域	229	
§3. 基本定理の証明(2) 一般の場合	234	
§4. 基本定理の二三の応用	240	
§5. スタイン多様体に関する二三の話題	246	
演習問題 XI	248	
第12章 レヴィの問題	250	
§1. レヴィの問題の定式化	250	
§2. 有限性の定理	252	

§3. グラウエルトの定理の証明.....	258
演習問題 XII.....	263
付録 I 多変数解析函数論の小史と展望.....	264
付録 II 位相空間概説.....	270
参考文献.....	279
記号表.....	285
索引.....	287~296

平  
ニ  
と  
位  
間  
の  
ま  
の  
と  
と  
で  
い  
位

CONTENTS

Chapter I—Holomorphic Functions

1

A The Elementary Properties of Holomorphic Functions . . . . .	1
B Holomorphic Mappings and Complex Manifolds . . . . .	13
Ⓒ Removable Singularities . . . . .	19
D The Calculus of Differential Forms . . . . .	22
E The Cousin Theorem. . . . .	31
Ⓕ Polynomial Approximations. . . . .	36
Ⓖ Envelopes of Holomorphy . . . . .	43
H Some Applications to Uniform Algebras . . . . .	55
Notes . . . . .	63

Chapter II—Local Rings of Holomorphic Functions

65

A The Elementary Properties of the Local Rings . . . . .	65
B The Weierstrass Theorems . . . . .	67
C Modules Over the Local Rings . . . . .	73
D The Extended Weierstrass Division Theorem . . . . .	79
E Germs of Varieties . . . . .	85
Notes . . . . .	92

Chapter III—Varieties

93

A The <i>Nullstellensatz</i> for Prime Ideals, and Local Parametrization	93
B Analytic Covers . . . . .	101
C Dimension . . . . .	110
Notes . . . . .	117

Chapter IV—Analytic Sheaves

118

A The Elementary Properties of Sheaves . . . . .	118
B Sheaves of Modules . . . . .	124
C Analytic Sheaves on Subdomains of $\mathbb{C}^n$ . . . . .	133
<u>D Analytic Sheaves on Subvarieties of <math>\mathbb{C}^n</math> . . . . .</u>	<u>138</u>
Notes . . . . .	146

関のホ一連接定理  
関のホニ連接定理

<b>Chapter V—Analytic Spaces</b>	147
A Definitions and Examples . . . . .	147
B Holomorphic Functions on an Analytic Space . . . . .	155
C The Proper Mapping Theorem . . . . .	160
D Nowhere Degenerate Maps . . . . .	166
Notes . . . . .	171
<b>Chapter VI—Cohomology Theory</b>	172
A Soft Sheaves and Fine Sheaves . . . . .	172
B The Axioms of Sheaf Cohomology . . . . .	175
C The Theorem of Dolbeault on Cohomology . . . . .	183
D Leray's Theorem on Cohomology . . . . .	186
E Cartan's Lemma . . . . .	192
F Amalgamation of Syzygies . . . . .	201
Notes . . . . .	207
<b>Chapter VII—Stein Spaces, Geometric Theory</b>	208
A Approximation Theorems . . . . .	208
B Special Analytic Polyhedra . . . . .	215
C The Imbedding Theorem . . . . .	219
D Uses of Special Analytic Polyhedra . . . . .	226
Notes . . . . .	233
<b>Chapter VIII—Stein Spaces, Sheaf Theory</b>	234
A Frechet Sheaves . . . . .	234
B Meromorphic Functions . . . . .	246
C Locally Free Sheaves . . . . .	252
Notes . . . . .	259
<b>Chapter IX—Pseudoconvexity</b>	260
A The Complex Hessian . . . . .	260
B Grauert's Solution of Levi's Problem . . . . .	264
C Plurisubharmonic Functions . . . . .	271
D Oka's Pseudoconvexity Theorem . . . . .	279
E Kodaira's Theorem on Projective Varieties . . . . .	284
Notes . . . . .	287
<b>Appendix A—Partitions of Unity</b>	288
<b>Appendix B—The Theorem of Schwartz on Frechet Spaces</b>	290
<b>References and Bibliography</b>	296
<b>Index</b>	313

CONTENTS

PREFACE . . . . .	v
LIST OF SYMBOLS . . . . .	xi
<b>CHAPTER I. ANALYTIC FUNCTIONS OF ONE COMPLEX VARIABLE</b>	
Summary . . . . .	1
1.1. Preliminaries . . . . .	1
1.2. Cauchy's integral formula and its applications . . . . .	2
1.3. The Runge approximation theorem . . . . .	6
1.4. The Mittag-Leffler theorem . . . . .	9
1.5. The Weierstrass theorem . . . . .	14
1.6. Subharmonic functions . . . . .	16
Notes . . . . .	21
<b>CHAPTER II. ELEMENTARY PROPERTIES OF FUNCTIONS OF SEVERAL COMPLEX VARIABLES</b>	
Summary . . . . .	22
2.1. Preliminaries . . . . .	22
2.2. Applications of Cauchy's integral formula in polydiscs . . . . .	25
2.3. The inhomogeneous Cauchy-Riemann equations in a polydisc . . . . .	30
2.4. Power series and Reinhardt domains . . . . .	34
2.5. Domains of holomorphy . . . . .	36
2.6. Pseudoconvexity and plurisubharmonicity . . . . .	44
2.7. Runge domains . . . . .	52
Notes . . . . .	59
<b>CHAPTER III. APPLICATIONS TO COMMUTATIVE BANACH ALGEBRAS</b>	
Summary . . . . .	61
3.1. Preliminaries . . . . .	61
3.2. Analytic functions of elements in a Banach algebra . . . . .	68
Notes . . . . .	75
<b>CHAPTER IV. <math>L^2</math> ESTIMATES AND EXISTENCE THEOREMS FOR THE <math>\bar{\partial}</math> OPERATOR</b>	
Summary . . . . .	77
4.1. Preliminaries . . . . .	77

4.2. Existence theorems in pseudoconvex domains . . . . .	82
4.3. Approximation theorems . . . . .	89
4.4. Existence theorems in $L^2$ spaces . . . . .	92
4.5. Analytic functionals . . . . .	107
Notes . . . . .	112
<b>CHAPTER V. STEIN MANIFOLDS</b>	
Summary . . . . .	114
5.1. Definitions . . . . .	114
5.2. $L^2$ estimates and existence theorems for the $\bar{\partial}$ operator . . . . .	118
5.3. Embedding of Stein manifolds . . . . .	129
5.4. Envelopes of holomorphy . . . . .	137
5.5. The Cousin problems on a Stein manifold . . . . .	143
5.6. Existence and approximation theorems for sections of an analytic vector bundle . . . . .	146
5.7. Almost complex manifolds . . . . .	149
Notes . . . . .	153
<b>CHAPTER VI. LOCAL PROPERTIES OF ANALYTIC FUNCTIONS</b>	
Summary . . . . .	155
6.1. The Weierstrass preparation theorem . . . . .	155
6.2. Factorization in the ring $A_0$ of germs of analytic functions . . . . .	158
6.3. Finitely generated $A_0$ -modules . . . . .	161
<u>6.4. The Oka theorem . . . . .</u>	<u>165</u>
6.5. Analytic sets . . . . .	167
Notes . . . . .	176
<b>CHAPTER VII. COHERENT ANALYTIC SHEAVES ON STEIN MANIFOLDS</b>	
Summary . . . . .	177
7.1. Definition of sheaves . . . . .	178
7.2. Existence of global sections of a coherent analytic sheaf . . . . .	183
7.3. Cohomology groups with values in a sheaf . . . . .	192
7.4. The cohomology groups of a Stein manifold with coefficients in a coherent analytic sheaf . . . . .	198
7.5. The de Rham theorem . . . . .	205
7.6. Cohomology with bounds and constant coefficient differential equations . . . . .	206
7.7. Quotients of $A^K$ by submodules, and the Ehrenpreis fundamental principle . . . . .	227
Notes . . . . .	248
<b>BIBLIOGRAPHY</b> . . . . .	249
<b>INDEX</b> . . . . .	253

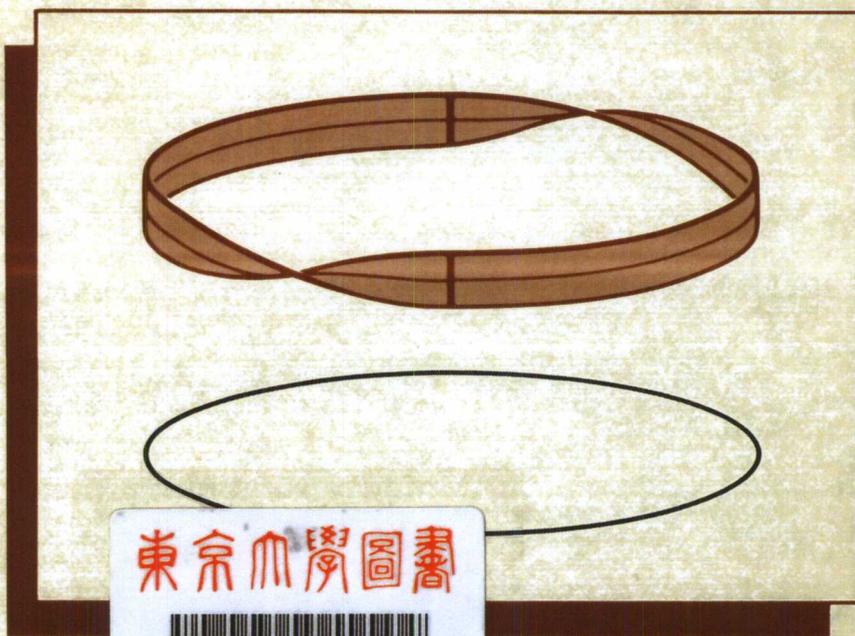
图为一

---

**INTRODUCTION TO  
HOLOMORPHIC  
FUNCTIONS OF  
SEVERAL VARIABLES**

---

**Volume III:  
Homological Theory  
Robert C. Gunning**



東京大学図書



8005040889

数理科学研究科

---

WADSWORTH & BROOKS/COLE

---

MATHEMATICS

---

SERIES

---

1990

122

# Series Contents

## VOLUME I

### Function Theory

- A. Elementary Properties of Holomorphic Functions
- B. Convergence Properties of Power Series
- C. Holomorphic Mappings and Complex Manifolds
- D. Holomorphic Extension
- E. The  $\bar{\partial}$  Operator
- F. Polynomial Approximation
- G. Domains of Holomorphy and Holomorphic Convexity
- H. Envelopes of Holomorphy and Riemann Domains
- I. Riemann Domains of Holomorphy
- J. Subharmonic Functions
- K. Pluriharmonic and Plurisubharmonic Functions
- L. Special Classes of Plurisubharmonic Functions
- M. Pseudoconvex Subsets of  $\mathbb{C}^n$
- N. Pseudoconvex Riemann Domains
- O. Pseudoconvexity and Dolbeault Cohomology
- P. Pseudoconvexity and Holomorphic Convexity
- Q. Plurisubharmonic and Holomorphic Functions
- R. Pseudoconvex Sets with Smooth Boundaries

## VOLUME II

### Local Theory

- A. Local Rings of Holomorphic Functions
- B. Holomorphic Varieties and Subvarieties
- C. Finite Branched Holomorphic Coverings
- D. Local Parametrization of Holomorphic Varieties

- E. Some Applications of Local Parametrization
- F. Oka's Theorem ----- 岡のホモトピー接続定理  
岡のホモトピー接続定理  
(Cartan's Theorem)
- G. Dimension
- H. Holomorphic Functions on Varieties
- I. Tangent Spaces
- J. Holomorphic Vector Fields and Differential Equations
- K. Holomorphic Extensions
- L. Holomorphic Mappings
- M. Projective Spaces
- N. Proper Holomorphic Mappings and Modifications
- O. Meromorphic Functions in  $\mathbb{C}^n$
- P. Meromorphic Functions on Varieties
- Q. Normal Varieties
- R. Normalization of Varieties

### VOLUME III

#### Homological Theory

- A. Elementary Properties of Sheaves
- B. Holomorphic Sheaves
- C. Algebraic Cohomology Theory
- D. Sheaf Cohomology Theory
- E. Čech Cohomology Theory
- F. Induced Sheaves
- G. Cartan's Lemma
- H. Holomorphic Sheaves over Polydiscs
- I. Stein Varieties
- J. Holomorphic Functions on Stein Varieties
- K. Meromorphic Functions on Stein Varieties
- L. Characterizations of Stein Varieties
- M. Finite Mappings and Criteria for Stein Varieties
- N. Normalization and Stein Varieties
- O. Cohomological Characterizations of Stein Varieties
- P. Holomorphic Mappings to  $\mathbb{C}^N$
- Q. Special Holomorphic Polyhedra and Proper Mappings
- R. Realizations of Stein Varieties

西野

## 目次

まえがき	iii
<b>第1部 基礎理論</b>	<b>1</b>
<b>第1章 正則函数と正則域</b>	<b>3</b>
1.1 複素数空間	3
1.2 解析函数	9
1.3 正則函数	14
1.4 正則性定理	27
1.5 正則域	31
<b>第2章 陰函数と解析集合</b>	<b>41</b>
2.1 陰函数	41
2.2 解析集合 (局所的)	49
2.3 Weierstrass の条件	59
2.4 解析集合 (大域的)	64
2.5 補足	67
<b>第3章 Poincaré-Cousin-Runge の問題</b>	<b>73</b>
3.1 有理型函数	73
3.2 多円筒における Cousin 第1問題	78
3.3 多項式凸状域における Cousin 第1問題	81
3.4 正則域における Cousin 第1問題	85
3.5 Cousin 第2問題	91
3.6 Runge の問題	96
<b>第4章 擬凸状領域と擬凹状集合</b>	<b>107</b>
4.1 擬凸状領域	107
4.2 滑らかな境界をもつ擬凸状領域	117
4.3 境界問題	124
4.4 擬凹状集合	131
4.5 解析的導集合	137

第 5 章 解析写像	143
5.1 初等的領域の解析写像	143
5.2 全空間の解析写像	149
5.3 Picard の小定理	155
 第 2 部 解析空間論	 159
第 6 章 内分岐領域	161
6.1 内分岐領域	161
6.2 局所内分岐領域の基本定理	172
6.3 補 足	187
第 7 章 解析集合と正則函数	195
7.1 解析集合上の正則函数	195
7.2 普遍分母	199
7.3 $\mathcal{O}$ -モジュール	201
7.4 融合定理	215
7.5 局所有限性定理	226
第 8 章 解析空間	237
8.1 解析空間	237
8.2 解析多面体	240
8.3 Stein 空間	248
8.4 量的精密化	256
8.5 Stein 空間の表現	265
第 9 章 正規擬凸状空間	275
9.1 正規擬凸状空間	275
9.2 接合問題	282
9.3 主定理	290
9.4 有限不分岐領域	294
9.5 Stein 空間の被覆面	301
9.6 コンパクト Riemann 面	308
 参 考 文 献	 313
 索 引	 317

図

接続性  $\rightarrow$

図のホモトピー  
定理  $\rightarrow$

正規化定理  
図のホモトピー  
定理

いざれも後半 (2/3 以降) に岡の  
連接定理が扱われ、~~これを~~この書き  
方で学部生に教えるには無理で  
ある

とまで ----

半年講義でできる新方式。

# 岡の連接定理から始める。

## 第 1 章 正則関数

- ① 1 変数正則関数
- ② 多変数正則関数
- ③ 層の定義

## 第 2 章 岡の第一連接定理

- ① ワイエルストラスの予備定理
- ② 正則局所環  $\mathcal{O}_{\Omega, a}$
- ③ 岡の第一連接定理

### 第3章 層のコホモロジー

- ① チェック コホモロジー
- ② ルレイの被覆定理
- ③ ド・ラーム コホモロジー
- ④ ドルボー コホモロジー
- ⑤ 複素多様体、解析的部分集合

### 第4章 正則凸領域上の基本定理

- ① 正則凸領域
- ② カルタンの融合定理
- ③ 正則凸領域上の基本定理 (岡・カルタン理論)
- ④ クザン I 問題 (岡の元祖基本定理)、クザン II 問題 (岡の原理)

—— ここまでで、半年。

# 新岡全集

## 新完全岡潔全出版論文集の発刊を！

- 英訳をしなくてよい。
- Oka [VII] Bull. S.M.Fr. 版と Original 版 (岩波版) の両方を載せる。
- Oka [VII] Original 版の取り扱いについての、実証記録に基づく時系列資料をいれたい。
- 和訳は、ある方がよい。